

EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Lunes 11 de julio de 1994
Precio: 100 Ptas.

TOUR DE FRANCIA

Miguel Induráin afronta hoy la primera etapa contra reloj de larga duración que se presume pueda marcar sensibles diferencias en el ranking de colocación de la clasificación general.

pág. 18

A VIQUI MAYO LE FALTÓ ACIERTO

La atleta abulense María Victoria Mayo se tuvo que conformar con la sexta plaza de la prueba de triple salto del encuentro internacional límite '75.

pág. 13

DE CASTRO NO PUNTUÓ EN JEREZ

El abulense Miguel Angel de Castro perdió el liderato de la Fórmula Nacional Renault al no poder tomar la salida por un fallo mecánico en la prueba que se disputó ayer en Jerez. Nicolas Arribas quedó cuarto en la Copa Nacional.

pág. 16

RECORD DE EMPLEO DE LA DÉCADA

Durante el primer semestre se han creado casi 2.700.000 empleos, cifra que constituye el record de la última década.

pág. 11

MUERE UN PILOTO DEL ICONA

La muerte de un piloto del Icona se sumó ayer a la lista de víctimas mortales ocurridas la semana pasada por la oleada de incendios que finalmente ha remitido.

pág. 10

Hallada una necrópolis del siglo XIII en San Vicente

El artículo del Arqueólogo Territorial de Avila, J. Francisco Fabián García, que hacemos público hoy, se refiere a los hallazgos de un antiguo cementerio cristiano en las obras de la basílica de San Vicente, en la zona inmediata al pórtico actual, y que muestran el rito de los enterramientos que se realizaban entre los siglos XII y XIII.

Página 6



LUMBRERAS

M.C.P. tendida en el suelo tras ser atropellada en la XIV Subida a Navalmoral.

Una niña y su madre, heridas de gravedad en el Rally de Navalmoral

La afluencia de aficionados dificultó las tareas de evacuación

Una pequeña de ocho meses y su madre fueron ayer las víctimas de un trágico accidente durante la XIV Subida a

Navalmoral al ser atropelladas por uno de los participantes de la prueba que perdió el control de su coche. La niña fue

trasladada a la U.C.I. del Hospital Niño Jesús de Madrid y su madre al Hospital Nuestra Señora de Sonsoles

M.C.P. y su hija se encontraban situadas justo en la entrada de la última curva del circuito cuando uno de los participantes de la prueba, Javier Arévalo, perdió el control de su coche y chocó contra otro vehículo que se en-

contraba estacionado en la cuneta, quedando las dos heridas atrapadas entre ambos.

La niña fue inmediatamente trasladada y al cierre de la edición se encontraba en la Unidad de Cuidados Intensivos del

Hospital Niño Jesús de Madrid. Según fuentes médicas, M.C.P. sufre fractura de la pierna derecha y se recupera en el Hospital de la S.S. de nuestra capital.

Los efectivos de la Cruz Roja y de la Guardia Civil tuvieron

muchos problemas para realizar las labores de evacuación de la madre, al no poder mantener alejada a la multitud de aficionados que se agolparon en la zona del suceso.

Página 14

La Casa Social Católica celebró ayer su fiesta anual en el recinto de Sonsoles

Con actividades lúdicas de todo tipo

Con una serie de actos lúdicos y religiosos, ayer celebró la Casa Social Católica su fiesta anual, que coincide generalmente con el término de los diversos cursos impartidos durante todo el invierno. El programa festivo se llevó a cabo en el recinto del santuario de Sonsoles, hasta donde acudieron los asociados para celebrar un día de confraternidad.

Desde las 10,30 de la mañana, cuando se realizó la ofrenda de la bandera a la Virgen serrana, hasta casi entrada la noche, los miembros de la Casa Social llevaron a cabo numerosos actos, que culminaron con una misa de ac-

ción de gracias.

Previamente, los juegos de todo tipo y el almuerzo al aire libre ocuparon gran parte de la jornada.

Página 3

El Caja de Ávila de voleibol iniciará la temporada recibiendo al C.V. Albacete

La liga comenzará el 1 de octubre

El Caja de Ávila C.S.C. comenzará la temporada regular el próximo 1 de octubre recibiendo en casa al C.V. Albacete. La segunda jornada la tendrán que jugar en Tenerife ante Los Compadres.

La Asamblea de la ACEVOL aprobó el pasado sábado el calendario de competición para la campaña 1994/95, que se prolongará entre el 1 de octubre y el 30 de abril. La principal novedad de esta temporada es que el título se resolverá por el sistema de play-off.

Definitivamente se han inscrito diez equipos para la competición: Honor: C.V. Alcorcón, C.V. Murcia, Los Compadres, Tenerife, C.V. Albacete, Caja de Ávila; C.V. Benidorm; Caja Cantabria, Hormigones Vigo; Sandra Gran Canaria y Universidad de Granada.

Página 17



SERVICIOS FUNERARIOS
ANTONIO ÁLVAREZ

VELATORIOS PRIVADOS - TRASLADOS
SERVICIOS ASEGURADOS TODAS LAS COMPAÑÍAS NACIONALES

☎ 22 - 22 - 50 Carretera Avila-Madrid, S/N



► **EL PUNZÓN**
ALFREDO BLASCO

Asfalto y peatones

En el recalentado asfalto de las carreteras han ocurrido durante la pasada semana dos accidentes con graves consecuencias para los peatones. El primero de ellos ocurrió en la tarde del pasado lunes. Dos mujeres paseaban por una de las carreteras de las inmediaciones de Ávila cuando un vehículo se precipitó sobre ellas.

El otro siniestro al que me refería tuvo lugar ayer, al atropellar a una mujer y a su hija uno de los vehículos que participaban en la XIV edición del rally que se disputaba en la tradicional subida al puerto de Navalморal.

Este accidente rescata del recuerdo otro desgraciado incidente, este durante unas jornadas festivas en Ávila, cuando un vehículo de competición arrolló a las personas que se habían congregado para ver la espectacularidad del automóvil en la zona habilitada por la organización para su contemplación.

Ambos acontecimientos ponen de relieve que las medidas de seguridad, cuando de lo que se trata es de organizar la contemplación de un espectáculo automovilístico al aire libre, entrenan una gran dificultad. La misma que se deriva de tratar de acotar un terreno tan grande como el del circuito, como si se le pudieran poner puertas al campo.

Cuando se juntan deporte mas espectáculo mas competición mas riesgo y además se hace al aire libre hay siempre una buena dosis de confianza en la destreza de los pilotos y en la prudencia de los espectadores, pero siempre queda un factor incontrolable: el azar. lo demuestra la realidad de los hechos en la poderosa organización de los grandes rallies e incluso en el casi omnipresente control organizativo de las rondas ciclistas.

El punto en la i

Casa Social

Ayer celebró la Casa Social Católica su fiesta anual, que siempre se celebra al término de los distintos cursos que organiza durante el invierno. Los participantes se reunieron en el recinto de Sonsoles, donde organizaron actividades de todo tipo, culminando con una misa de acción de gracias, cuando ya caía la tarde. A la Casa Social pertenecen 1.400 familias abulenses.

Fiestas de Verano

El próximo jueves darán comienzo las Fiestas de Verano de Ávila, que tendrá como primer acto los XXIX Juegos Florales. Los festejos programados son de todo tipo, predominando los acontecimientos musicales y deportivos, junto a los encierros, que ya van siendo cosa tradicional. El programa previsto finalizará el día 25, festividad de Santiago Apóstol.

Calendario de voleibol

El Caja de Ávila de voleibol no se puede decir que haya tenido suerte en el sorteo del calendario para la próxima temporada en la liga de División de Honor, porque los dos primeros partidos serán ante rivales de una calidad muy semejante a la suya —C.V. Albacete y Los Compadres— y que aspiran a meterse entre los cuatro primeros al final de temporada.



► **CAMBALACHES**
J. RAMÓN ALONSO

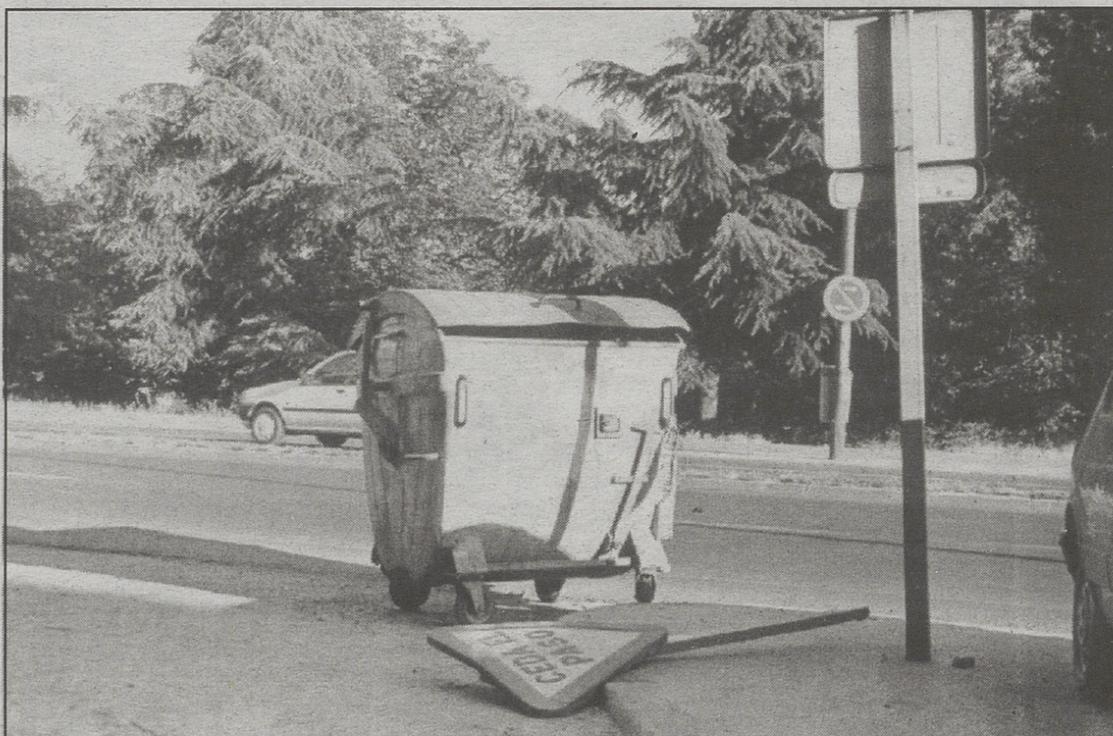
La quiniela del triple nacional

Nunca en la historia del triple salto español se había llegado a un Campeonato de España absoluto con tanta incertidumbre. En los últimos seis años era tanta la superioridad que demostraba el abulense Santiago Moreno, único español capaz de estar de forma regular por encima de los dieciséis metros, que las luchas eran sólo por saber quién le flanquearían en el podium.

Sin embargo, desde el año pasado, con la aparición de los problemas físicos del recordman nacional, que le impidieron rendir en plenitud de condiciones, se produjo la explosión de otros jóvenes valores que convirtieron el mito de los dieciséis metros en rutina. En esta explosión del triple, de la que tiene muchísima culpa Santiago Moreno, porque su superioridad provocaba a los jóvenes y porque el era el gran maestro de algunos de los que hoy son sus rivales directos, Ávila sigue mandando, con tres de los mejores especialistas nacionales.

El próximo fin de semana se disputa en San Sebastián el Campeonato de España absoluto y nunca la quiniela del triple salto fue tan complicada de acertar. Yo, desde aquí, seguiré apostando por el podium abulense con Santiago Moreno, Roberto Garcinuño y Raúl Chapado. Calidad y condiciones tienen, a lo que hay que añadir que están en un gran momento de forma —no hay más que mirar las marcas que han conseguido en sus últimas actuaciones—, sólo les falta que la capital donostiarra se produzca esa "magia" que convierte a los atletas en "supermanes" para sacar de ellos lo mejor.

Faltan cinco días, el próximo fin de semana se puede escribir otra página en la historia del triple español y es posible que tenga nombre abulense.



CALEIDOSCOPIO

Las señales verticales de tráfico, a veces, son horizontales, por la acción de los gamberros que actúan por turnos. En este caso, el contenedor que aparece a su lado parece indicar que toda señal inservible tiene su lugar entre las basuras. Pues, ni eso, porque nadie ha se ha molestado en hacerla hueco en el sucio recipiente. En Ávila hay cosas que parecen tener una atracción especial para ciertas personas, dispuestas a cambiar su función original: los contenedores puestos de pie, las señales de tráfico en su sitio, y las sufridas papeleras.

ENRIQUE

Rosas saltarinas para el atleta abulense **Roberto Garcinuño**, del Larios, que el sábado conseguía en Alcorcón el título de campeón de España promesas de triple salto, rompiendo de esta manera su maleficio que le había llevado a ser segundo en los dos Nacionales que había disputado durante la temporada en pista cubierta. Pero si importante es el triunfo, cobra un especial valor cuando se consigue en la prueba más "cara" de la historia del triple nacional, donde los tres atletas que se han subido al podium consiguieron marcas por encima de los 16'40 metros. La única pena de ha sido el viento, que ha impedido que la magnífica marca de Roberto, 16'49 metros, se convierta en nueva plusmarca nacional promesas de la especialidad de triple salto.

ROSAS y ESPINAS

Espinas curiosas y estorbonas a los curiosos que dificultan las labores de evacuación de los heridos en la Subida Automovilística

a Navalморal. Es difícil de justificar la razón por la cual la gente se agolpa de forma incontrolada cuando se produce cualquier tipo de accidente. Se entendería que fuera para intentar ayudar a las víctimas, pero por desgracia, ayer, en Navalморal, la gente en lugar de ayudar, lo que hacía era estorbar y complicar las labores de evacuación de los heridos. Este desgraciado accidente esperemos que sirva a la gente para concienciarse de que la mejor colaboración en estos casos es dejar terreno libre para que actúen con prontitud el personal especializado, porque ayer, entre el herido y la ambulancia se formó un tapón de gente.

NOTICIAS SIN CONFIRMAR

ppt.



“Lee en verano”, campaña municipal de éxito en apoyo de la cultura

En las principales piscinas abulenses

Jaraz
ÁVILA

El Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas cederá al Ayuntamiento de nuestra capital una colección de 1.600 libros, para colaborar así en la campaña que el consistorio municipal organiza durante este verano, fundamentalmente en las piscinas abulenses.

“Lee en Verano” es eslogan con el que el Ayuntamiento de Ávila pretende en esta época favorecer la lectura en tiempo de ocio estival. El Centro Coordinador de Bibliotecas es un órgano dependiente de la Diputación Provincial, que tiene como objetivo organizar y favorecer una política bibliotecaria que facilite el acercamiento del libro y de su consiguiente lectura a toda la población, mediante el establecimiento de bibliotecas.

El éxito conseguido en campañas anteriores ha estimulado a la Diputación Provincial para colaborar con el Ayuntamiento en esta iniciativa, mediante la aportación de una colección de libros más amplia y variada que en los años precedentes.

De la campaña “Lee en Verano” es responsable el Área de Cultura del Ayuntamiento abulense, al estimar necesario no interrumpir las actividades culturales durante el período estival. Por tal motivo, el acercamiento del libro a la población infantil y juvenil en los lugares donde estos dedican más tiempo al ocio y entre-

tenimiento es uno decidido empeño.

La campaña “Lee en Verano” irrumpe todos los años por esta época ofreciendo actividades que resulten atractivas a los más jóvenes habitantes de Ávila, animándoles a participar en ellas. El Ayuntamiento quiere demostrar de este modo a los niños que leer es divertido y que la cultura es una buena forma de ocupar el tiempo libre.

REPETIR EL ÉXITO

El éxito que tuvo el planteamiento de esta campaña el pasado año empuja al Ayuntamiento de Ávila a repetir la experiencia. Se han ofrecido puntos de lectura a las tres zonas de piscinas principales de la ciudad que han mostrado su interés por la experiencia.

Las instalaciones se mantendrán durante los meses de julio y agosto, equipándolas con libros seleccionados según las preferencias y demandas observadas.

Como novedad, este año se realiza un plan de actividades dedicadas al público adulto. Se trata de un proyecto piloto con el que se quiere atraer a ese núcleo la población a la que es difícil acceder, que solicitan tímidamente libros en préstamo, y apluden los esfuerzos realizados con sus hijos.

Las actividades que organiza el Ayuntamiento son en el Polideportivo Territorial, “Ávila Garden”, Casino Abulense, lugares que acaparan la mayor parte de la población abulense.



LUMBRERAS

El juego de los herrerones fue una de las actividades lúdicas celebradas ayer en Sonsoles

La Casa Social Católica celebró ayer su fiesta de fin de curso

Con actividades en el santuario de Sonsoles

La Casa Social Católica celebró ayer en el recinto de Sonsoles su fiesta anual de fin de curso, que este año se ha visto retrasada dos semanas por coincidir

con otras singulares celebraciones, como fueron la peregrinación de la Virgen de las Vacas y la fiesta principal del Patronato de Sonsoles

Juan Ruiz-Ayúcar
ÁVILA

La Casa Social Católica de Ávila está integrada por 1.400 familias de la ciudad, tras más de cien años de existencia. Entre sus objetivos, se encuentra el espíritu de formación cultural aquellas personas que han sido menos favorecidas socialmente. Los cursos que se imparten a lo largo del año abarcan una larga serie de especialidades que tienen salida profesional en el mundo actual.

Entre los asistentes a la fiesta de ayer en Sonsoles estaban el presidente de la Casa Social, Isidro Martín García, y el encargado actual de deportes y ex-presidente Ángel Rodríguez Hernández, que velaron por la buena marcha de los actos organizados.

Desde las 10,30 de la mañana, cuando se hizo la presentación de la bandera de la entidad ante la imagen de la Virgen de Sonsoles, los asistentes a la jornada campestre de hermandad participaron en diversos juegos, especialmente la rana, y almorzaron en el recinto al aire libre, con una sobremesa cargada de mus, tanto para hombres como para mujeres.

Luego vendrían los herrerones, hasta llegado el momento de la santa misa de acción de gracias, a media tarde, cuando el calor ya no era tan sofocante como horas antes. Celebrado el oficio religioso, se procedió a la entrega de trofeos, como el mejor modo de iniciar una buena merienda.

No faltaron a lo largo del día los juegos para niños y la refres-

cante limonada.

La Casa Social Católica defiende la doctrina social de la Iglesia, teniendo como antecedentes al Sindicato Obrero Católico del antiguo régimen, que acogía en su seno a gentes de muy diversos oficios, todos ellos representados con el mismo fin: procurar un nivel cultural que la sociedad no facilitaba, por los motivos que fueran, pero ciertos.

Uno de los capítulos importantes de la Casa Social de Ávila es el deportivo, teniendo como “buque insignia” al equipo femenino de voleibol, que milita en la división de honor nacional.

Pero son otras muchas las prácticas deportivas que han cosechado grandes éxitos en beneficio del deporte abulense bajo la bandera de la Casa Social.



Audio Center Plus

¡OIR BIEN ES LO NATURAL!

Si Ud. observa que su audición no es la correcta...

Consulte con su médico especialista

Nosotros le ayudaremos a oír con los aparatos detrás de la oreja, dentro del oído y dentro del conducto con el aparato más pequeño.

SI VD. NO OYE BIEN, SE LO COMPROBAMOS Pruebas sin compromiso ¡Llámenos!

Dr. Fleming -Esqu. Plaza Salamanca- Telf. 254902 ÁVILA

CENTRO MEDICO "SAN JUAN DE LA CRUZ"
GERMAN VAZQUEZ VAZQUEZ
TRATAMIENTO DE HERMORROIDES
(ALMORRANAS)
SIN CIRUGIA NI DOLOR
C/Duque de Alba, nº 9. Edificio Caja Rural. ☎ 22 67 79
CONSULTA DIARIA C.M. 64
En Madrid: Capitán Haya 51-9º-L. ☎ (91) 570 42 64

ESPECIALISTAS EN LENTES DE CONTACTO Y GAFAS GRADUADAS



**SANCHEZ
OPTICO**

Duque de Alba, 1 - Avila

LENTE DE CONTACTO BLANDAS
16.000 Pts.
ADAPTACIÓN RÁPIDA
Garantía TRES AÑOS

PASTELERÍAS



C/ Duque de Alba, 11
Pza. Sta. Teresa, 4

Teléfonos:

25-22-22

21-22-26

¡Llámenos!

SE LO ENVIAMOS

A CASA

**GUIA
 CULTURAL**



ARCHIVO

Una de las piscinas de nuestra ciudad muestra la diversión del público

Las piscinas se llenan estos días de visitantes

Buscando aliviar las altas temperaturas del mes de julio

EDC
 ÁVILA

Como en años anteriores, los abulenses buscan estos días aliviar su calor en las piscinas de la ciudad, aunque bien es cierto que no sólo son las altas temperaturas el motivo que reúne en estos lugares de recreo sino que el deseo por embellecerse gracias al bronceado solar se convierte casi en un culto durante estas fechas. A pesar de las advertencias por parte de los especialistas dermatólogos y de las autoridades públicas del peligro de una incorrecta exposición al sol, nada parece evitar que la moda de la piel morena termine.

En cualquier caso siempre es agradable contar con lugares como las piscinas para quienes buscan un rato de recreo o de des-



ARCHIVO

Una buena forma para aliviar este calor es acudir a la piscina

canso. Una buena disculpa para acudir a ellas durante el día es realizar algo de ejercicio ya que este tipo de deporte ayuda a poner en movimiento estas vacaciones un cuerpo que probablemente

ha llevado durante el invierno una vida demasiado sedentaria. El Casino, Ávila Garden o el Polideportivo Territorial son algunas de las ofertas para pegarse un capuzón en nuestra ciudad.

XII EDICIÓN DEL PREMIO "ADAJA" DE PINTURA.-

La Caja de Ahorros de Ávila ha convocado el XII Premio Nacional de Pintura "Adaja", que tendrá lugar en nuestra ciudad durante el mes de octubre de 1994. Está dotado con dos millones de pesetas, es indivisible y podrá ser declarado desierto. El propósito al convocar el Premio Adaja es dar a conocer al público abulense las actuales tendencias de la pintura. Pueden participar en el certamen todos los artistas españoles o de otra nacionalidad residentes en España, con tema libre, pudiendo presentar cada artista dos obras como máximo.

Las medidas de los cuadros no podrán ser inferiores a 100x81 centímetros, ni superiores a 200x200.

Los cuadros a concurso se presentarán enmarcados con junquillo, cuya anchura no podrá ser superior a 3 centímetros.

ENTREGA DE OBRAS

Las obras deberán ser entregadas en la Caja de Ahorros de Ávila, desde la aparición de estas bases hasta el 17 de septiembre de 1994, a las dos de la tarde, en la siguiente dirección:

Premio Adaja. Caja de Ahorros de Ávila. Plaza de Santa Teresa, 12-05001-Ávila. Las obras se recibirán todos los días laborables de 9 de la mañana a 2 de la tarde.

Los cuadros se presentarán firmados por su autor, adhiriéndose en el reverso de los mismos el cuerpo C del boletín de inscripción, y presentando o enviando por correo aparte los cuerpos A y B del mismo, debidamente cumplimentados.

Junto con los cuerpos A y B del boletín indicado, cada concursante deberá presentar una fotografía del cuadro o cuadros, a tamaño 13x18 cms, en blanco y negro.

El jurado seleccionador y calificador estará compuesto por relevantes personalidades de la pintura y de la crítica española, y será nombrado por la Caja de Ahorros de Ávila.

La exposición de los cuadros seleccionados se celebrará en la sala de arte de la entidad convocante, ubicada en la Plaza de Santa Teresa, 12, durante el mes de octubre de 1994.

FALLO DEL JURADO

El fallo del jurado se hará público el 1 de octubre del presente año. La obra premiada y las adquiridas quedarán en propiedad de la Caja de Ahorros de Ávila, la cual podrá reproducirlas, por cualquier procedimiento, siempre que lo estime oportuno, sin que deba abonar otra cantidad al autor que el importe de su premio conseguido.

Ninguna obra premiada o seleccionada podrá ser retirada hasta la clausura de la exposición que tendrá lugar en la sala de Caja de Ávila, sita en la plaza de Santa Teresa.

Las obras no seleccionadas podrán ser retiradas por sus autores o representantes una vez fallado el premio y presentada la exposición de obras seleccionadas.

Se editará un catálogo de obras expuestas, reservándose el derecho la entidad patrocinadora de la reproducción de las mismas, únicamente a estos efectos.

Se establece una dotación de tres millones de pesetas para la posible adquisición de aquellas obras que aconseje el jurado calificador a la entidad organizadora.

Correrán a cargo del concursante los gastos de transporte de las obras, no responsabilizándose la Caja de Ahorros de Ávila de los riesgos y desperfectos que las mismas puedan sufrir durante el traslado y permanencia de las mismas en Ávila.

Ayer fue cerrada cuatro horas la autopista N-VI por un accidente de tráfico

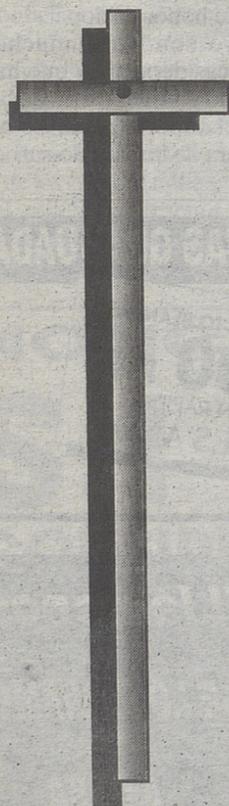
Jaraz
 ÁVILA

La autopista A-VI estuvo cerrada ayer desde las 11 de la mañana hasta las 3 de la tarde, debido al accidente provocado por un turismo que saltó la mediana y fue a estrellarse contra un camión articulado cargado de troncos de árboles, que iba en dirección contraria.

El accidente tuvo lugar en el kilómetro 99 de la citada vía, en zona próxima a Sanchidrián. A consecuencia de la colisión, el camión soltó su carga, que fue rodando por la calzada hasta detenerse, haciendo necesario el corte del tráfico en esa dirección.

Afortunadamente, no se registraron heridos de gran consideración entre los implicados en el accidente.

Durante este fin de semana hubo otros accidentes por las carreteras abulenses, sin calificarse de graves.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

DON TOMÁS BELTRÁN RAMÍREZ

QUE FALLECIÓ EN ÁVILA, EL DÍA 12 DE JULIO DE 1993
 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

DESCANSE EN PAZ

Su esposa: D.ª María del Pilar González de Vega; hija: Sonsoles; padre: D. Tomás Beltrán Meneses; madre política: D.ª M.ª Josefa de Vega Fernández; hermanos: Gloria, Francisco, José-Luis y Juan-Carlos; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

El funeral que se celebre el día 12 de julio a las 8 de la tarde en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

El jueves darán comienzo en nuestra ciudad las fiestas de verano

Con los XXIX Juegos Florales

ÁVILA. —Las fiestas de verano darán comienzo el próximo jueves, día 14, y se van a prolongar hasta el jueves, 25 de julio. El primero de los días citados, se celebrarán los XXIX Juegos Florales, con la presencia de la reina de las fiestas y sus damas de honor, elegidas la pasada semana entre una docena de aspirantes de la ciudad.

La apertura oficial de las fiestas será el viernes 15, siendo los grupos "El Consorcio", "Amistades Peligrosas" y "Celtas Cortos" las estrellas musicales que intervendrán en las próximas fiestas. También podrán disfrutar los avilenses de actuaciones de teatro, deporte, toros, encierros, música folk, títeres. Una de las novedades será la I Maratón de Música joven.

EL PREGÓN

El pregón será pronunciado por José Luis Alfayate y Fidel Sáez. Este mismo día habrá una actuación musical en el Mercado Chico a cargo del grupo "Locomía". Pero las actuaciones musicales estrellas lo representan los grupos "El Consorcio" (sábado 23 de julio), "Amistades Peligrosas" (jueves 21 de julio) y "Celtas Cortos" (sábado 16). El precio de cada uno de estos conciertos es de 1.000 pesetas y el abono para asistir a los tres de 2.500 pesetas. También habrá diversas actuaciones teatrales a cargo del grupo JUFRA en varios puntos de la ciudad en días distintos. También la Compañía de Teatro de José Luis Alonso de Santos, el viernes 22 de julio, pondrá en escena la obra "La sombra del Tenorio". El precio de la localidad es de 500 pesetas. Igualmente habrá una noche de Magia y Humor el domingo, día 24 de julio, con las actuaciones de Conde Roferman, Tri Quarter Five y More.

Entre el jueves 14 y el domingo 17 se podrá contemplar la Feria de Artesanía, en la Plaza de Santa Teresa.

El domingo, día 17 de julio se desarrollará el II Maratón Cultural "Ávila Ciudad Patrimonio de la Humanidad". Este mismo día está previsto que se desarrolle la XV concentración de dulzaina y tamboril, a partir de las 20 horas en los Patios del Colegio Diocesano.

FLAMENCO

El flamenco será otra de las actuaciones previstas en estas fiestas. El espectáculo "Andalucía en Castilla", a cargo del Ballet Español "Amaranto" podrá contemplarse en los Patios del Colegio Diocesano. Esto será el martes 19 de julio.

Una de las novedades que se presentan en estas fiestas es el I Maratón de Música Joven, en los campos anejos a la Plaza de Toros. Actuarán 19 grupos diferentes. Los encierros se van a celebrar durante dos días, el domingo, día 24 de julio y el lunes, 25, a partir de las 9 horas.

También en estas fiestas se va a

celebrar un maratón fotográfico. Está previsto para el domingo, 24 de julio. A partir de las 22 horas, en la caseta informativa, se recogerán los carretes participantes. Las fiestas finalizarán el lunes 25.

Este día, además de los encierros mencionados habrá música y bailes tradicionales en la Plaza de San Nicolás, una verbena a cargo del grupo "Tarantella" y la traca fin de fiestas.



ARCHIVO

Con los Juegos Florales comenzarán las fiestas de verano de Ávila

ACCORD

El Honda Accord tiene 4 años de garantía.

Una encuesta ha descubierto ahora por qué.

“

Honda, primera por calidad, según los ingleses.

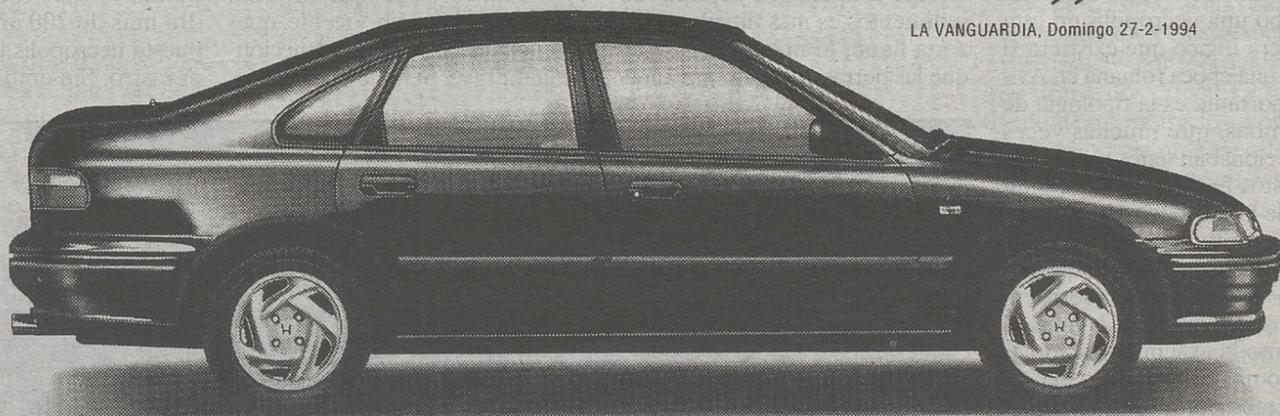
De acuerdo con los resultados de una encuesta efectuada por el Canal 4 de la televisión inglesa, dentro del programa "Alto interés", los Honda son considerados por los ingleses como los coches de mayor calidad y los que proporcionan mayor satisfacción a sus usuarios.

... Honda logró un índice cuatro veces mejor que el segundo clasificado ...

”

LA VANGUARDIA, Domingo 27-2-1994

GREY TRACE



Todo un 2 litros 16V Honda a partir de 2.490.000 ptas.

Una reciente encuesta efectuada por la televisión británica ha descubierto algo que los conductores del Honda Accord ya sabían desde hace mucho tiempo. De entre las 17 principales marcas de automóviles, los Honda son,

con mucho, los más fiables, están considerados "como los coches de mayor calidad y los que proporcionan mayor satisfacción a sus usuarios".

En efecto. El Honda Accord reúne la tecnología más sofisticada. Una suspensión nacida en los circuitos de Fórmula 1, la Double Wishbone, que aumenta enormemente la estabilidad y el

confort. Un Airbag que reacciona en menos tiempo del que usted ha tardado en parpadear. Y un sistema ABS exclusivo de Honda que bloquea y desbloquea los frenos a un vertiginoso ritmo de diez veces por segundo.

Su motor, de 2.000 ó 2.300 cc, 16 válvulas y hasta 158 CV, gestiona su inyección por ordenador, y es el único en el mundo que utiliza una aleación de aluminio y fibra de carbono. Pero por encima de todo, el Honda Accord es, como ahora ha demostrado esta encuesta, un coche de una fiabilidad extraordinaria. ¿Comprende por qué podemos garantizarlo durante 4 años?



Lubricante recomendado 

Zazos Motor, S.L. Av. Madrid, 19. Tel. 25 28 13. AVILA





Algunos de los hallazgos arqueológicos del siglo XIII encontrados en San Vicente

LUMBRERAS

Francisco Fabián García
ÁVILA

Hallazgos arqueológicos en la basílica de San Vicente

Una necrópolis del siglo XIII bajo los cimientos del templo

Creía Rodríguez Almeida que la basílica de San Vicente debió erigirse sobre algún templo anterior, probablemente construido poco después del Martirio de San Vicente, Santa Sabina y Santa Criseta. Aquel santuario coincidía con una necrópolis del final de la época romana que pudo haber existido en la zona donde fue erigido después el lienzo Este de la muralla medieval de Ávila. Aunque los razonamientos del investigador desembocaban sólo en una hipótesis. La abundancia de testimonios funerarios de época romana y tardorromana reutilizados en el lienzo Este de la muralla de Ávila tiene que indicar, sin duda, que en esa zona existió una necrópolis. El que no hayamos encontrado una prueba "in situ" todavía no puede ser por otra razón que por la no oportunidad de hacer excavaciones en la zona o porque donde las hemos hecho ya, las construcciones posteriores habían borrado la posibilidad de encontrarla. Más cerca o más lejos hubo una necrópolis en esta zona; era lógico que existiera si existió una época romana en Ávila. Importante es la tipología de las tumbas, que muchas veces proporcionaban datos no sólo de los gustos funerarios sino, también, de la procedencia de los difuntos y moradores de la ciudad. Este dato es conocido y fiable por el número de testimonios existentes entre las piedras de la muralla por tanto la exacta ubicación es un dato menor que algún día conoceremos, porque hoy no urge.

UN TESORO

Pero concretar la presencia de la necrópolis tardorromana en la zona de San Vicente y, sobre todo, establecer la relación de este hecho con un santuario antiguo y con la edificación sobre éste de otro más monumental en los siglos XII-XIII, como es el actual, constituye un dato más importante que la mera comprobación de la existencia de una necrópolis que se sabe documentalmente que hubo. El proyecto de adecuación del entorno de San Vicente, promovido por la Conserjería de Fomento de la Junta de Castilla y León, y redactado por el arquitecto Pedro Feduchi Canosa, no suponía remociones importantes del subsuelo, pero fue necesario vigilarlos. El Servicio Territorial de Fomento de Ávila contrató al arqueólogo Jesús Caballero Arri-

Hace años, el investigador abulense Emilio Rodríguez Almeida publicó en su libro "Ávila Romana" una sugestiva hipótesis sobre la zona de

San Vicente que era necesaria para quienes heredamos de él, y de otros, responsabilidades arqueológicas en esta ciudad de Ávila.

bas para que ejecutara el plan de investigación pensado desde la Unidad de Arqueología del Servicio Territorial de Cultura y Turismo. La empresa VOLCONSA, adjudicataria de las obras, aportó su colaboración. El resultado de todo ello, inconcluso todavía, es el siguiente: la explanada de San Vicente es hoy, un terreno ligeramente precipitado hacia el Norte; la propia basílica se construyó adaptándose a esta circunstancia natural. En un terreno inclinado, el depósito de sedimentos es más difícil que en zona llana, lo más probable es que las tierras se precipiten a tra-

vés de la pendiente y vayan lavando el suelo dejando la roca madre, el suelo firme, al descubierto. Si hubo una necrópolis antigua allí, este sin duda debió ser un factor desfavorable para su conservación.

Pero otro factor más importante, si cabe, fue la construcción de San Vicente. Lógicamente la zona tuvo que tener una mínima adecuación, incluso en el trasiego de las obras todo obstáculo sería retirado y lo reaprovechable, aprovechado, hecho que no se da en los muros de San Vicente, que son posteriores a la construcción de la muralla. Si hubo una necró-

polis allí, al menos lo exento de ellas, las estelas, fueron aprovechadas, y los enterramientos propiamente dichos, fueran inhumaciones o incineraciones, pudieron desaparecer por acción del hombre o de la propia naturaleza actuando sobre la pendiente. Lo cierto es que en los puntos donde hemos sondeado, hallamos sólo la constatación de la pendiente, la proximidad general de la roca a la superficie actual, y, donde no ocurría esto, un relleno moderno hasta la misma roca que no tendrá más de 200 años. De la supuesta necrópolis tardorromana, ni rastro. Sin embargo, testimo-

nios más recientes de otras sí hemos hallado y fue en la zona inmediata al pórtico actual, al que se supone posterior a la construcción de la basílica. Allí, desde la zona frente a la puerta y hasta la de las torres, existió una necrópolis del siglo XIII, de la misma tipología que la de muchas otras iglesias contemporáneas en la Península. Hay tumbas cuidadosamente construidas con piedras de cantería labradas, haciendo sobre un bloque de piedra la forma de la cabeza para el difunto, y una laja cubriéndolo todo. Otras tenían menos cuidados, pero todas orientadas de acuerdo con el sistema cristiano de Oeste a Este, debidamente unidas unas a otras, constituyendo un cementerio del que, al menos, las losas de cubierta debían aflorar en origen.

Hoy la arqueología se basa para sus interpretaciones en una interrelación de informes de distintas materias que, cada una en su campo, aporta los datos que le corresponden. La paleontología y la palpatología, por ejemplo, proporcionan datos de edades, sexo, raza, enfermedades y actividades con huella en los huesos, alimentación, etc. Este podría ser un caso para estudiar, sin embargo, ciertas apreciaciones de este tipo sólo tienen validez cuando el número de casos estudiados es susceptible de tener validez estadística. Tendríamos que excavar mucho más, invertir mucho más dinero para saber ciertas interioridades antropológicas de los antiguos abulenses. Por ello hemos obtenido los todos datos generales, los que más nos pueden ayudar de forma genérica a la reconstrucción de la historia del templo de San Vicente y de Ávila, y lo demás queda pospuesto para alguna vez, para cuando haya un nuevo proyecto sobre San Vicente y en él se crea conveniente la contemplación de esta necrópolis del siglo XIII como un elemento más de esta basílica, que es lo que es. Para que entonces lo encontremos casi como lo encontramos ahora, fue cubierto todo ello con arena y una fibra especial. En nuestros planos y memorias quedará la constancia de dónde investigamos ahora, dónde sigue estando lo que vimos, y por dónde debemos continuar el futuro. Esperemos que sea pronto y que la lección de arte y de historia que San Vicente da sea completa al visitante con su necrópolis del siglo XIII al descubierto y los datos científicos escritos en alguna parte.



La antigua necrópolis muestra los enterramientos cristianos de la época

LUMBRERAS

¿Cómo soy?

JAVIER FERNÁNDEZ

EL auto-retrato, como la auto-biografía, por mucha sinceridad, y hasta generosidad, que se emplee, casi siempre habrá que ponerlos en cuarentena, o sea tratarlos con cierta reserva hasta que pase un tiempo y se compruebe la veracidad y sinceridad de lo auto-retratado.

Existen riesgos evidentes, y éstos provienen de esa falsa imagen que solemos tener de nosotros mismos, quizá demasiado generosos al juzgarnos, tanto exterior como interiormente.

La tendencia, innata, en todo ser humano a la hora de juzgarnos, suele inclinar la balanza a favor. Y es que nos faltan puntos de referencia, e incluso cuando los tenemos, no nos suelen gustar demasiado.

De ahí, de esa tendencia, el éxito que suele tener últimamente la cirugía estética, la inocente mentira de quitarnos años, de vestirnos como no corresponde a la edad, y hasta de hacer algunas "locuras" impropias.

Según avanzamos en años (recientemente se da casi más en hombres que en mujeres), quisiéramos, bien pararnos, o retroceder; no nos gustamos, pero ante lo inevitable, tratamos de disimular.

No aceptamos alegremente el retrato que nos hacen (ni de palabra ni por medio de la cámara), y le echamos la culpa a quien nos juzga ("¡no me conocen, no me conocen!"), o a la cámara de fotos, que suele ser mala, o incluso al que la ha utilizado, "que no tiene ni idea".

¿Nos hemos preguntado, sinceramente, cómo somos?, ¿estamos, sinceramente, satisfechos?

No creo que el auto-retrato, ni la auto-biografía, nos digan toda la verdad.

Y el conocer la verdad sólo depende de nosotros mismos, (—que bien podríamos—), a menos que estemos plenamente satisfechos, no veamos motivos de cambio.

Cómo me veo o cómo me ven, esa es la cuestión.

Hasta para cuestiones tan íntimas y secretas como pueda ser,



Cartas al director

Agradecimiento al Hospital de la Seguridad Social

Tras el fallecimiento de nuestro padre JOSÉ GALÁN SIMÓN, que estuvo ingresado en el Hospital de la Seguridad Social, Nuestra Sra. de Sonsoles de Ávila, durante tres semanas, queremos dar nuestra más sincera muestras de agradecimiento a médicos, A.T.S., auxiliares, celadores, etc. de los servicios de CIRUGÍA, URGENCIAS, U.C.I. y PLANTA OCTAVA, por la excelente profesionalidad y cariño demostrados.

José M.ª y Jesús Galán Benito.

para el creyente, la confesión, se suele tratar de "dulcificar" lo que se confiesa, si bien que en este caso, de una manera implícita, reconocemos que no nos gustan nuestros actos.

¿Cómo somos?

No le preguntemos jamás al espejito mágico que tenía la bruja en la película. Ese nos mentirá, como le mentía a ella... o sea, no le preguntemos jamás al adulator, al que nos debe algún favor, a aquel o aquella que depende de nosotros por un motivo u otro.

Esos, nos mentirán, aunque sea mentira piadosa, comprensible y a veces (según circunstancias), hasta disculpables.

¿Quién nos hará el verdadero retrato?

Por supuesto que un amigo sincero, alguien que no esté condicionado por nada, que no deba nada. Sólo la amistad.

Y si no lo encuentras (o crees que no existen seres así), busca algún enemigo. Este, lo más probable es que exagere, que "cargue las tintas", pero siempre habrá un fondo de verdad. Si logras descubrirlo, tendrás un retrato. No el auto-retrato, ese de cómo te ves tu, sino de cómo te ven los otros, que se suele acercar mucho a la realidad.

La caricatura (¡qué grandes caricaturistas hay!), suele resaltar, casi hasta lo grotesco, los rasgos físicos más acusados, pero... se acerca a la verdad. En lo interior, forma de ser, etc., también se puede hacer una caricatura, pero igualmente que en el dibujo, puedes quitar lo que tiene de exagerado y quedarte con lo real.

¡Verás qué diferencia entre lo que crees que eres, cómo eres, y la realidad!

Lo malo es que no nos suele gustar; en general, para ser muy, muy sinceros, no nos gustamos como somos. O para ser más exactos (y no siempre), que nos gustaría ser de otra forma, quizá pareceremos a otro.

Ese querer pareceremos a otro, ya denota una declaración implícita de que no nos gusta como somos. En lo físico no hay solución, por más operaciones que hiciésemos. Al final, lo que dice el refrán, que "la mona, mona se queda...". Pero en lo que es realmente importante, en nuestro interior, ahí si que podríamos cambiar, tener otro retrato, más real.

Muchas veces hemos escuchado esas frases de "soy como soy, y no pienso cambiar...", o "yo, ¿sabes?, soy de ideas fijas y no las cambio".

Perfecto, en el supuesto de que cómo somos es como deberíamos ser; magnífico, si esas ideas fijas que no estoy dispuesto a cambiar, fuesen realmente buenas ideas.

Y siempre que no intentemos "forzar" a nadie a que sean igual que yo; y más aún, siempre que aceptemos a los demás como ellos son, sin que ello —signifique ruptura, enemistad, y más aún.

Creo que lo mejor es el sincero análisis diario, —"¿Cómo soy?"—, y el correspondiente cambio para ajustarnos al "cómo deberíamos ser".

Seguir gobernando

JOSÉ CASSINELLO

FELIPE González en la noche del 12 felicitó a Aznar y salió del mal paso manifestándose dispuesto a seguir gobernando. Está en su derecho y no quiero entrar en matizaciones sobre la legalidad y la legitimidad de semejante postura.

Lógicamente, todos los partidos tienen que hacer un análisis exhaustivo de los resultados obtenidos por unos y por otros, y decidir su nueva estrategia. Las elecciones siempre marcan una nueva andadura, y sería necio pensar que lo que sirvió para crecer o disminuir, no impone en cadena modificaciones en fines y procedimientos.

Los problemas de paro, inseguridad ciudadana, escándalos económicos, terrorismo, chantajes, nacionalistas con predominio de la parte sobre el Todo, la desacertada discrecionalidad empleada en la provisión de cargos y puestos de responsabilidad sin el obligado perfil de capacidades técnicas y honestidad, la absurda prodigalidad en diferentes sectores de las Administraciones, la morosidad que ésta trae consigo multiplicando los costos de financiación de las empresas, el recurrir al miedo apelando al pasado para enmascarar los numerosos desaciertos vividos por el PSOE, el mal funcionamiento de las Instituciones y buena parte de los servicios, la falta de rentabilidad de las más de las empresas públicas y el escándalo de los contratos blindados de determinados cargos mientras el mundo del trabajo se mueve entre la precariedad del empleo y las amenazas de despido... han sido buena parte de los factores que han influido en los resultados electorales.

Hasta que no se llegue a las generales, es difícil concretar si estamos ante un voto de castigo con posible recuperación de los perdidos, o hemos entrado en la saludable alternancia en el poder, como ejercicio democrático que evita la eternización de los errores.

El PSOE, digan lo que digan sus líderes y cuadros, tiene dos problemas de solución complicada.

Por un lado necesita el apoyo de CIU para gobernar, pero Pujol ha sido revalidado por sus seguidores y no parece moderarse ni en sus peticiones económicas, ni en su particular concepción de Cataluña. Esto le obliga a ceder a sus discutibles presiones nacionalistas, pero a la par le produce una sangría de votos constante, entre los que aceptan el Estado de las Autonomías, pero no tan particular interpretación. A la larga tiene que moderar a los nacionalistas o está condenado

encadenaban a la pasividad del voto cautivo. Los guerristas han fracasado en sus mensajes electorales y podían ser domeñados. Pero los Sindicatos e IU son sus aliados naturales y no se privan de pedir su anhelado giro a la izquierda.

Contra el giro a la izquierda no hay nada que objetar en el terreno de las ideas. Nadie con sentido común se opone a mayores cotas de justicia social, pero el problema está en conseguir hacerla posible.

Felipe González podía salir a la palestra pública y aprovechando su facilidad de comunicación innegable, intentar buscar un pacto económico. El liberalismo del Gobierno espectador es un disparate, pero también lo es el Gobierno intervencionista hasta en la sopa, priorizando, gestionando y administrando casi el 50% del PIB con su dudosa discrecionalidad.

Tan cierto es que hay empresarios modélicos, como que los hay desvergonzados expertos en ordeñar el erario público para enriquecerse a base de subvenciones y ventajas fiscales. Y tan cierto es que hay trabajadores responsables, como que los hay encastillados en la falta de rentabilidad.

El dinero público que se mal emplea falta para cosas más prioritarias. Durante decenas de años han pagado los impuestos las clases sociales altas y medias, pero esto se acabó y ahora los impuestos y cargas sociales son pagadas por todos a través de impuestos directos y sobre todo de los indirectos. Por eso la incultura de ordeñar a la sociedad a base de impuestos y derrochar con dudosa justicia lo que es de todos, ya es rechazado por las mayorías.

Necesitamos un amplio desarrollo de la moderación y la justicia, y este es el problema de los que gobiernan. Estamos anclados en una serie de errores estructurales en la priorización y gestión. Las músicas electorales sobre progresismos pueden sonar mejor o peor, pero o sujetamos los costos o no vendemos.

El problema no está en mociones de confianza o mociones de censura. El problema está en empezar a ser serios y en que las partes estén al servicio del Todo. Los que no lo entiendan, afortunadamente están condenados al fracaso, porque estas elecciones han puesto de manifiesto, que los hechos pesan más que las palabras, y el presente y el futuro más que las interpretaciones partidistas del pasado. ¡Qué el que mejor lo haga, sea el que sea, crezca en intenciones de voto y los que peor lo hagan las pierdan!

El problema no está en mociones de confianza o mociones de censura. El problema está en empezar a ser serios y en que las partes estén al servicio del Todo. Los que no lo entiendan, afortunadamente están condenados al fracaso, porque estas elecciones han puesto de manifiesto, que los hechos pesan más que las palabras.

a perder las próximas elecciones generales. Si tuviese el valor moral de trasladar al Senado el necesario pacto autonómico, correría el riesgo de perder los apoyos interesados, pero pondría los medios para empezar a solucionar este espinoso problema dentro del necesario Pacto Autonómico, donde todos los partidos políticos tendrán que mojarse y dejarse de una vez y para siempre de navajeros al que gobierne.

Por otra parte, la utopía de la izquierda hay que racionalizarla e introducirla en el camino de la viabilidad. Las cosas están como están y no como a cada uno le gustaría que estuviesen. Una cosa es ser un partido testimonial haciendo de conciencia social, y otra integrarlo en la necesaria convergencia de esfuerzos.

Por un lado están los renovadores del PSOE conscientes de que sin competitividad no hay salvación, y por otro están los guerristas que hasta ahora a base de subsidios, jubilaciones anticipadas, gigantismo burocráticos u cesiones sectoriales, comprobaban votos y a la par los

Gobernar en minoría es hermoso

JAIME LORING

El título me lo ha sugerido un libro de un tal Schumacher, publicado hace cinco o seis años, lo titulaba: "Lo pequeño es hermoso". Frente a la tendencia general de las empresas, de las ciudades, de las instituciones en general, donde se estima el crecimiento cuantitativo como un valor apreciable, Schumacher planteaba la hermosura (beautiffulness) de lo pequeño. La pequeña ciudad, la pequeña empresa, la pequeña universidad. Cualquiera dirá, por pura lógica, que Madrid es más importante que Almodóvar del Río; y que por tanto la gente importante verá la manera de irse a vivir a Madrid, no se le ocurrirá irse a vivir a Almodóvar. El mensaje que Schumacher pretende transmitir es precisamente que vivir en Almodóvar es más hermoso que vivir en Madrid. Trasladado al tema de la política diríamos que los partidos políticos pequeños son hermosos. Que la situación política donde ningún partido tiene la mayoría absoluta, porque no hay ningún partido muy grande, es hermosa. Por ello mismo gobernar en minoría es hermoso. Alguien dijo, creo que la frase se atribuye a Winston Churchill, que la democracia es un mal sistema de gobierno, pero que todos los demás son peores. Cuando te encuentras con gentes que critican la actual democracia española, y dicen con cierta nostalgia que en tiempo de Franco estas cosas no pasaban, no les falta razón. Lo que ocurre es que en tiempo de Franco ocurrían cosas todavía peores. El principio que sostiene la democracia, como poder del pueblo, es que nadie tenga la oportunidad de ejercer el poder sin restricciones; aunque ejerza el poder en nombre del pueblo, aunque haya sido libremente elegido por el pueblo, debe siempre tener un 'contrapoder' que limite sus actividades de gobierno. La mayoría absoluta es una situación que puede darse en un sistema perfectamente democrático. Desde un punto de vista formal, no se le puede poner ningún reparo. Pero tiene la contraindicación de que carece de restricciones parlamentarias. A las mino-

rias parlamentarias, cuando uno de los partidos tiene la mayoría absoluta, no les queda más recurso que la denuncia y la protesta. Un Gobierno, sostenido por un partido con mayoría absoluta, tiene legitimidad democrática para gobernar y decidir sin tener en cuenta las opiniones de las minorías. Puede aparecer más o menos simpático, más o menos elegante, más o menos cortés con la oposición, pero la legitimidad democrática para gobernar según sus propias opiniones, sin atender las de la oposición, no se le puede negar. La mayoría absoluta de un partido político, siendo una de las hipótesis de gobierno de un sistema de democracia parlamentaria, es de alguna manera una negación de la democracia parlamentaria. Lo es en la medida en que el partido mayoritario tiene suficiente poder legítimo como para ignorar las pretensiones de los partidos minoritarios. Por el contrario, cuando ningún partido tiene la mayoría absoluta, el Gobierno no puede elaborar el presupuesto, no puede sacar adelante un proyecto de Ley, no puede efectuar ciertos nombramientos, sin contar con los votos de alguno de los partidos de la oposición. Es en esta situación cuando el Parla-

mento empieza a representar un auténtico 'contrapoder' frente al Gobierno. Es entonces cuando la democracia empieza a hacerse sentir como una realidad. Cuando no hay mayorías absolutas ocurren varias cosas que son interesantes: el Gobierno en ejercicio tendrá que ejecutar contra su propia manera de pensar, porque se lo impone la oposición. Y esto no es malo, ni es humillante. Al fin y al cabo suele decirse con cierta grandilocuencia que los gobernantes son servidores del pueblo. Pues bien, los servidores de quien quiera que sea, no hacen su voluntad, sino la voluntad de sus señores. Y en nuestro caso, el señor es el pueblo. Pueblo que no es homogéneo ni monolítico, sino diversificado; y esa diversificación está representada en el arco parlamentario. Otra circunstancia que se da en casos de gobierno en minoría es que la oposición tiene que ser más cuidadosa con lo que dice y lo que exige. Cuando sé que lo que pida no me lo van a dar, puedo pedir la Luna. Cuando soy consciente que mis críticas no van a pasar de ser un discurso más o menos picante, pero sin consecuencias prácticas, puedo ir tan lejos como mi imaginación me lo permita. Pero si tengo po-

der parlamentario para obligar al Gobierno en ejercicio a tomar decisiones y ejecutar acciones contrarias a la opinión del propio Gobierno, asumo la responsabilidad de las consecuencias. Estas son dos razones, entre otras, por las que decía que gobernar en minoría es hermoso. Tendremos un gobierno que no podrá hacer todo lo que quiera, que para hacer lo que quiera tendrá que procurar que lo quiera además otro, y que a veces tendrá que hacer cosas que no hubiera querido hacer. Es comprensible que acostumbrados a un gobierno con mayoría absoluta, esta nueva situación requiera un nuevo estilo, una nueva comprensión del poder político. Pero pienso que vamos a ganar todos. Incluso los que han perdido la mayoría, y ahora tienen que gobernar en minoría. También ellos han salido ganando con esta nueva estructura parlamentaria. Tendremos una oposición que se verá obligada a hacer algo más que discursos. Tendrá que tomar decisiones, y asumir las responsabilidades consecuentes. Es llegado el momento de que la clase política deje de jugar al verbalismo de poner adjetivos meliorativos o peyorativos a los demás partidos.

RIOJA



Quedan 4 años

MANUEL ALCÁNTARA

Si contamos nuestra vida por campeonatos mundiales de fútbol, lo que no es más arbitrario que contarla por años bisiestos, nos entra a algunos un cierto escalofrío por la espalda aún no encorvada. Nos quedan cuatro años para volver a oír ese grito que ya sólo se da cuando juega la selección --¡España!, ¡España!-- y nos quedan cuatro años para que un delantero se quede sólo frente al portero contrario. Una pena. Sólo se han alegrado algunas estatuas, que temían que un hábil empleo de los pies por parte de nuestros muchachos pudiera afectar a sus extremidades superiores. Los demás, como somos de carne y hueso, hemos deplorado la derrota y, como siempre en estos casos, le hemos echado la culpa a la mala suerte. Mala suerte que Julio Salinas no sea Roberto Baggio. En cambio, Italia tuvo la buena suerte de que Roberto Baggio no sea Julio Salinas. (En fútbol no se gana por méritos, sino por goles. Si el fútbol pudiera jugarse por puntos, como el boxeo, acaso el árbitro nos hubiera dado ganadores). Pero, volviendo a la suerte, hay que reconocer que Salinas tiene la enorme suerte de vivir en Barcelona y no en Medellín. Después de un fallo como el suyo, tendría los minutos contados. Nada impide que un viejo viva un día más, por muy viejo que sea, del mismo modo que un joven, por muy joven que sea, puede morir dentro de una hora, pero lo razonable es que a mí no me queden muchos Mundiales. Volviendo de nuevo a eso que llamamos suerte, creo que tendría que tenerla algo mala para que éstos hubieran sido mis últimos campeonatos y bastante buena si fuesen los penúltimos. No tengo ningún interés en vivir tanto como ese jodido dictador norcoreano, Kim Il Sung, que se acaba de morir con 82 años, después de mandar mucho. Por el contrario, como aspiro a morir a la vez que el niño que llevo dentro, me gustaría hacerlo después de ver a España en una final y al Málaga, que en paz descansa, en primera división y con aspiraciones a jugar la UEFA, que ni los niños ni los viejos nos conformamos con cualquier cosa.

¿SERÁ posible que haya tantos ladrones en España?. Están cayendo como moscas. No me extraña que a imitación de Cristo, Juan Pablo II haya expresado su deseo de retirarse a España para, llegada su hora, morir entre ladrones. De verdad, no me extraña. Los hay de todos los calibres. Desde el vulgar chorizo hasta el de guante blanco y aún el de uniforme. Al paso que van lo de las macrocárceles deberá ser una realidad urgente en lugar del proyecto con visos que es. Como no se den presa no van a caber. Palabra. Estamos saliendo casi a dos diarios. Y eso sin contar a los que se está investigando. Cada región

deberá contar en breve con su macrocárcel, porque especímenes de estos que meten la mano en el cajón de los cuartos hay en todas las provincias. Cuando no es el político de turno es el recaudador, cuando no el empresario, cuando no el administrador, ¡iqué carrerón! ¡y nos lo queríamos perder!. Ni el soldadín que está en La Habana se va a librar de la purga. Bien es ver-

dad que hemos enfocado el tema hacia los usufructuarios del cargo y la correspondiente carga, como si los demás mearan santo, con perdón. La cruel realidad demuestra que este tipo de profesionales de la corrupción se dan en todos los niveles. Como las hetairas son ejercientes tan antiguas como el mundo. Los bienes ajenos, el dinero fácil y esos detalles sin im-

portancia que favorecen la codicia han sido consuetudinarios al hombre sin escrúpulos desde que el mundo es mundo. Ocurre que la nube de polvo que se ha levantado es tan grande y tan espesa que no nos deja ver, injustamente, cuántas veces pagan justos por pecadores. En ciertas siglas y en ciertos ambientes también hay gente honrada. Palabra. Quizá se ha rebasado el

vaso con tanto escándalo concatenado porque si no no se explica el vacío que este país ha hecho a una institución, hasta ahora libre de toda sospecha, como Cruz Roja.

Tampoco hay que hacer leña del árbol caído. Y no se trata de moralizar, ni de señalar constantemente como hacen algunos. Se trata de predicar con ejemplo, superar la situación e impedir que vuelvan a cometerse los desmanes y atropellos con los que nos desayunamos todos los días.

En estos de la corrupción como en todo lo demás habría que levantar alto y fuerte la voz para recordar: "quien esté limpio de culpa que lance la primera piedra". Fijo que no salía ni uno.

Predicar con el ejemplo

CARMEN FERRERAS

El CES no es contrario a los trasvases de agua entre regiones

Según un informe sobre infraestructuras hidráulicas de la Comunidad

El Consejo Económico y Social no se manifiesta en principio contrario a los trasvases de aguas desde las cuencas fluviales de

la Comunidad a otras regiones siempre y cuando se garanticen unas condiciones suficientes de abastecimiento

de agua para usos agrícolas e industriales, según recoge en un informe sobre infraestructuras hidráulicas de la Comunidad.

VALLADOLID.—Se considera esta medida como la última solución a adoptar tras desarrollar otra serie de actuaciones como aumento de utilización de los recursos hidráulicos propios, máximo aprovechamiento de los retornos y de las aguas residuales depuradas, ahorro en los sistemas de explotación y en la mejora de las infraestructuras hídricas.

El CES reitera en este informe la necesaria coordinación entre el Estado y las comunidades sobre los criterios de planificación hidrológica, sí como hacer compatible esta con la ordenación del territorio.

El CES denuncia que el Plan Hidrológico Nacional prevé un incremento del consumo de agua para usos industriales y agrícolas en Castilla y León inferior al resto de España. «Este hecho no se debe utilizar como justificante para efectuar trasvases de agua que limiten las posibilidades de crecimiento de la Comunidad», según recoge el estudio.

El nuevo borrador del Plan Hidrológico Nacional elaborado por el Gobierno prevé trasvasar la tercera parte del agua de los pantanos del Duero hacia otras Comunidades. El volumen máximo del agua trasvasada cada año será de 855 hectómetros cúbicos, 655 de la cuen-



Con el Plan Hidrológico se quieren evitar los residuos de los ríos

da del Duero y 200 que llegan a la Comunidad de la cuenca Norte II. Otras cuencas que deberán ceder agua son la del Ebro, Tajo, Segura y Júcar, con destino a Valencia, Murcia, Andalucía y Castilla-La Mancha.

REPULSA DE LA JUNTA

La Junta ya ha manifestado su repulsa a este borrador ya que entiende que «entraña un gravi-

simo riesgo de limitación del desarrollo regional». Por su parte, los grupos parlamentarios en las Cortes regionales han elaborado un documento reivindicativo que recoge, entre otras peticiones, la mejora de las dotaciones hidráulicas y medio ambientales de la cuenca del Duero en compensación por la política de trasvases.

En este sentido, El director

general de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas, Adrián Baltanás, manifestó que este acuerdo es «compatible y concordante con las líneas generales del Plan Hidrológico Nacional».

En materia de infraestructuras hidráulicas el órgano consultivo estima que alguno de los embalses para riego no cumplen su objetivo inicial.

El PP contrario a recurrir una sentencia en el Ayuntamiento de Salamanca

Anula las retribuciones de los ediles

SALAMANCA.—El PP de Salamanca se opondrá a un eventual recurso contra la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, que anula las asignaciones económicas que recibían los cuatro grupos políticos constituidos en el Ayuntamiento de Salamanca.

El portavoz del PP en el Ayuntamiento, Julián Lanzarote, considera que el acuerdo plenario por el que se aprobó la subvención a los grupos municipales fue «fruto de la falta de diálogo que había en los primeros momentos del pacto de gobierno».

«Eran -añade -absolutamente cerriles, pensaban que la finca era suya e iban a arrasar, pero habían perdido las elecciones y se instalaron en el poder por la puerta de los carros».

El portavoz del PP subraya que, curiosamente, el CDS apoyó la asignación económica a los

grupos municipales en 1991, cuando en la legislación anterior el PP retiró las subvenciones «por un informe que emitió el secretario del Ayuntamiento, a petición del CDS».

ASIGNACIÓN MENSUAL

La asignación mensual, que la sentencia anula por considerarla una subvención que vulnera la legislación sobre financiación de partidos políticos, era de 110.000 pesetas para el PP; 105.000 pesetas para el PSOE y 50.000 pesetas para CDS e Izquierda Unida, respectivamente.

Por otra parte, La exposición «El contrapunto y su morada», que se muestra en las catedrales de Salamanca, ha sobrepasado los 900.000 visitantes desde su inauguración. Según la organización, la muestra mantiene una media de 3000 mil personas al día

En 1993 se crearon en la región 437 empresas más que en el ejercicio anterior

El 5% son sociedades anónimas

VALLADOLID.—En 1993 se crearon en la Comunidad 437 empresas más que en el ejercicio anterior y sin embargo la suma de capital fundacional disminuyó en 8.176 millones de pesetas, según recoge un estudio del Consejo Económico y Social sobre la situación de la empresa en Castilla y León, lo que indica que los nuevos empresarios orientan sus iniciativas al sector de la pequeña y mediana empresa para reducir riesgos.

El informe califica de notoria la conversión de sociedades anónimas en sociedades limitadas. Se produce un cambio radical en la preferencia sobre la forma legal de constitución de las sociedades mercantiles, desplazándose la forma S.A., tradicionalmente elegida por las empresas. En 1993 el porcentaje de socie-

des anónimas sobre el total de nuevas sociedades apenas alcanzó el 5 por ciento.

La cifra total de centros de trabajo abiertos en Castilla y León durante el 93 fue de 9.169 centros, frente a los 9.932 abiertos en el 92, lo que supone que en pasado ejercicio se crearon 764 centros de trabajo menos que en la anualidad precedente.

Del total de número de centros, en 1993 se registraron 7.980 de nueva creación, 656 menos de los registrados en el 92. Desde el punto de vista del empleo, en estos centros de trabajo de nueva creación encontraron trabajo 23.340 personas.

En 1993 se constata un aumento constante de la pérdida de empresas. En general, la desaparición de empresas va en aumento a partir del 89

Las medidas contra la sequía podrán aplicarse de forma efectiva

MADRID.—La elaboración de la orden ministerial que establece la comarcalización de las áreas afectadas por la sequía ya ha finalizado, con lo que se permite aplicar de forma efectiva las medidas urgentes para paliar los efectos de ésta. La orden prevé medidas para las explotaciones de secano, de regadío y para explotaciones ganaderas extensivas.

Las medidas para paliar los efectos de la sequía fueron establecidas en el real Decreto del 27 de mayo. Este preveía que los ministerios de Agricultura, Pesca y Alimentación; Obras Públicas, Transporte y Medio Ambiente, y Trabajo y Seguridad Social, cada uno en sus respectivas competencias, elaborarían una comarcalización de las áreas afectadas a los efectos de delimitar el ámbito de aplicación de las medidas.

Esta comarcalización, que había sido reiteradamente pedida por el sector en las últimas semanas ha sido finalmente realizada en la orden ministerial recién elaborada.

La orden establece ayudas para la alimentación de las especies ganaderas en explotaciones en régimen extensivo -con carga ganadera menor o igual a dos Unidades de Ganado Mayor (UGM) por hectárea-, así como para las explotaciones de secano o regadío ubicada en los términos municipales que se definen.

El Plan de Saneamiento de Valladolid entra en su segunda etapa

VALLADOLID.—El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Francisco Jambina, y el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, visitarán hoy las obras que se van a iniciar del colector de la margen izquierda del río Pisuerga a su paso por Valladolid.

Estas obras suponen el inicio de la segunda etapa en el Plan de Saneamiento de Valladolid. En la actualidad está construida la obra del colector de la margen derecha que reúne todos los vertidos que se producen en esta parte del río. Estos vertidos se transportarán al colector de la margen izquierda, cuando éste entre en funcionamiento.

Las obras que se van a iniciar tienen como finalidad conducir todas las aguas residuales que se generan en la ciudad de Valladolid hasta la ubicación de la futura estación depuradora de aguas residuales, en terrenos situados junto al camino viejo de Simancas.

El colector -que tendrá una longitud total cercana a los seis kilómetros- arranca con el cruce de las calles Santiago y Claudio Moyano, y discurre a lo largo del Paseo de Zorrilla y camino viejo de Simancas.

Su construcción no supondrá alteración alguna del tránsito rodado de la ciudad ya que se llevará a cabo mediante la perforación de un túnel.

Muere un piloto del Icona mientras realizaba labores de extinción

Controlado en Requena (Valencia) el único incendio que continuaba activo

La muerte de un piloto del ICONA, que se estrelló este mediodía cuando colaboraba en las labores de extinción de un

fuego en Ciudad Real, cerró hoy la "semana negra" de incendios forestales que se han cobrado la vida de 21

personas. Los incendios de principios de semana en la zona mediterránea han quedado extinguidos.

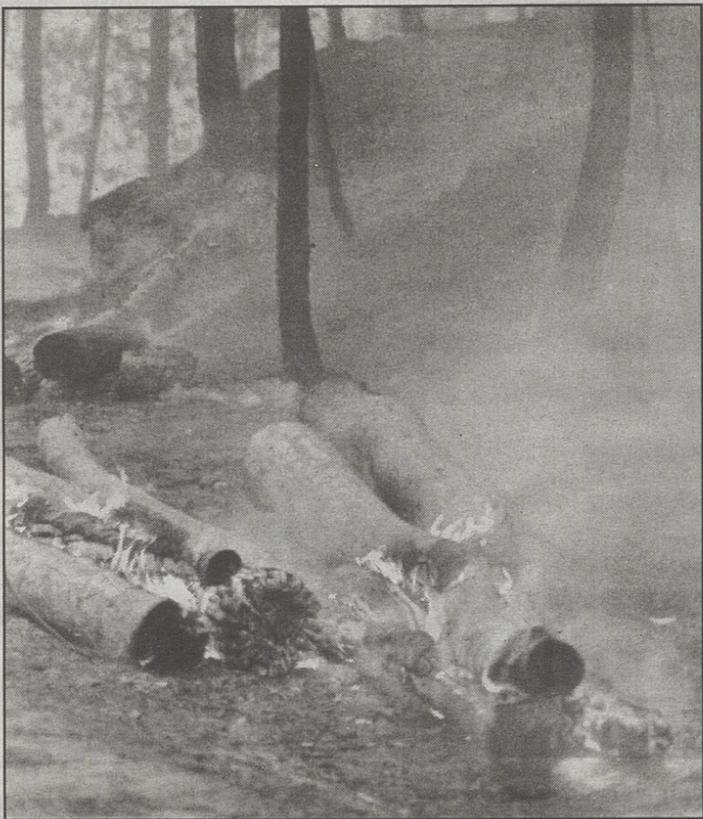
MADRID.—La última víctima de la semana de fuego en los bosques y montes españoles ha sido Ricardo Luque Naranjo, piloto de una avioneta del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) que participaba en las labores de extinción de un incendio.

El aviador murió ayer al mediodía cuando su aparato chocó contra una línea de tendido eléctrico en la Puebla de Don Rodrigo (Ciudad Real) y se precipitó contra el suelo, informaron a EFE fuentes de la Guardia Civil.

Durante la jornada de hoy domingo, el último de los grandes incendios forestales que continuaba activo, el de Requena, quedó controlado a primeras horas de la mañana después de que las llamas consumieran una amplia zona, según fuentes de la oficina de incendios de la Generalitat.

El fuego estaba situado en la pedanía de Villar de Tejas, entre Requena y Benagéber, al oeste de la provincia de Valencia, y se dio por controlado a las nueve de la mañana gracias a que las brigadas de extinción practicaron ayer un cortafuegos para que el incendio se detuviera al llegar a dicha zona.

La Comunidad Valenciana ha sido la región del Mediterráneo español más castigadas por el fuego, ya que trece personas



ARCHIVO

Al fin han sido extinguidos los incendios de la "semana negra".

han perdido la vida en los trabajos de extinción de estos siniestros que han calcinado unas cien mil hectáreas.

En Barcelona, otra de las provincias azotadas por la "semana negra" de incendios forestales, retenes de bomberos han permanecido hoy en las zo-

nas afectadas por los fuegos en las comarcas del Bergueda y del Bages.

Los bomberos remojaron el terreno para impedir que se reaviven los fuegos que durante esta semana han asolado en Cataluña más de 40.000 hectáreas y provocado la muerte de cinco

personas.

Fuentes del departamento de Gobernación señalaron que, si bien todos los incendios están ya extinguidos, sigue activado el nivel dos del plan de emergencia de incendios forestales, el de mayor riesgo, ante la posibilidad de que se reproduzcan las llamas.

A lo largo del domingo se iniciaron nuevos incendios en distintos puntos de la Península, y alguno de ellos fue controlado a las pocas horas.

Este fue el caso del incendio que se declaró a mediodía de hoy en una zona de pinares de Nigüeles (Granada), en el límite del Parque Natural de Sierra Nevada. A la tres de la tarde quedó extinguido después de arrasar cinco hectáreas de pinares.

En Murcia, unos 150 soldados y diversos retenes forestales prosiguieron las labores de control y enfriamiento del área afectada por el incendio que durante cinco días arrasó la sierra del noroeste de Murcia.

A primeras horas de la tarde, un nuevo incendio se declaró en la sierra de Ricote, en una zona escarpada y de difícil acceso.

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, dijo ayer en Lloret (Gerona), que la ayuda a los damnificados y la recuperación del territorio es prioritaria para su Gobierno.

Trece jóvenes muertos en los accidentes del fin de semana

MADRID.—Trece jóvenes de edades comprendidas entre los 17 y los 25 años figuran entre los veintidós muertos en los accidentes mortales de tráfico ocurridos este fin de semana en las carreteras españolas, informaron a EFE fuentes de la Dirección General de Tráfico (DGT).

Además, otras trece personas han resultado heridas graves y dieciséis de carácter leve en los diecisiete siniestros de circulación que se han producido en la red viaria nacional desde el pasado viernes hasta ayer domingo.

Fuentes de la DGT informaron a EFE que "normalmente" la mayoría de los conductores y ocupantes fallecidos durante el fin de semana en accidentes de tráfico son jóvenes, que pagan con la vida su imprudencia y el conducir bajo la ingestión de bebidas alcohólicas.

La jornada más sangrienta en las carreteras durante este fin de semana ha sido el sábado, ya que este día ocurrieron ocho accidentes mortales en los que murieron once personas, seis resultaron heridas graves y once leves.

Hoy domingo, entre las 0,00 horas a las 20,00 horas, hubo cuatro siniestros mortales que han costado la vida a seis personas, mientras que otras seis sufrieron heridas graves y una leves.

Sanjuan sale reelegido secretario del PSOE en La Rioja

LOGROÑO.—El diputado Angel Martínez Sanjuán fue reelegido en la tarde de ayer secretario general del PSOE de La Rioja sin el apoyo del sector "crítico", que decidió no presentar una lista alternativa por considerar que la mayoría "oficialista" del partido deseaba su continuación.

Martínez Sanjuán, quien recibió el apoyo del 71 por ciento de los delegados que asistieron al VIII congreso del PSOE riojano, dijo, tras ser elegido, que la nueva comisión ejecutiva es "equilibrada, muy renovada y con personas de distintas sensibilidades", aunque no hay "críticos", sector minoritario entre los socialistas de La Rioja, informa EFE.

Los "críticos", añadió, no aceptaron entrar en la ejecutiva y entendieron que era mejor no participar en un órgano de dirección que, para Martínez Sanjuán, "tiene que tener una línea coherente". También insistió en que es una ejecutiva "muy renovada, con importantes cambios y que creo que va a conectar mejor con la sociedad", que es uno de los retos de "un partido que quiere seguir siendo esa izquierda importante en la Rioja". La nueva ejecutiva estará formada por 16 personas, seis menos que la anterior con un sindicalista de UGT y otro de CCOO y la incorporación de 7 personas sin responsabilidades institucionales, aspectos pedidos por los "críticos".

Dispositivo policial para facilitar la salida de Pamplona tras los Sanfermines

PAMPLONA.— Las autoridades han montado desde ayer domingo un dispositivo especial para facilitar la salida de Pamplona de los miles de visitantes que, durante el fin de semana han disfrutado los Sanfermines, procedentes tanto de provincias limítrofes como del resto de España y del extranjero.

El considerable aumento en el número de visitantes desde el pasado viernes, justo en el ecuador de las fiestas pamplónicas, ha supuesto también más trabajo para los médicos, ATS y auxiliares que desarrollan su labor en los hospitales de la capital navarra, informa EFE.

Según datos facilitados por el Gobierno de Navarra, durante el día de ayer se atendieron en Pamplona a 68 personas: 13 de ellas por intoxicación etílica, 10 por heridas por cortes, 18 por traumatismos por peleas y caídas, 2 por intoxicación por estupefacientes y 7 por traumatismos en el encierro, entre otras causas.

Francisco Ynduráin recibe el Premio Príncipe de Viana

El acto fue presidido por el Príncipe Felipe

YESA (NAVARRA).—Príncipe Felipe presidió ayer en el Monasterio de Leyre la entrega del premio "Príncipe de Viana" de la Cultura 1994, concedido por el Gobierno de Navarra al filólogo Francisco Ynduráin, de 84 años, quien no pudo estar presente en el acto por motivos de salud, por lo que le representó su hijo.

Don Felipe, quien llegó a Leyre en helicóptero, presidió también el homenaje que desde 1973 se rinde anualmente en este monasterio a los Reyes de Navarra, ante cuyo sepulcro hizo una ofrenda floral el heredero de la Corona, que como tal ostenta el título de Príncipe de Viana.

Este título fue ejercido por primera vez de forma oficial por el Príncipe de Asturias el 27 de junio de 1993 cuando, acompañado por sus padres, los Reyes Juan Carlos y Sofía, entregó

la anterior edición del citado galardón al arquitecto Rafael Moneo.

En su discurso, pronunciado ante las principales autoridades navarras, entre ellas los presidentes del Gobierno y del Parlamento, Juan Cruz Alli, y Javier Otano, el Príncipe destacó la proyección internacional de la "dilatada trayectoria" de Francisco Ynduráin, a quien atribuyó, entre otros méritos, "el del trabajo bien hecho y el rigor intelectual".

Expresó además su satisfacción por encontrarse en dicho Monasterio, cuna del Reino de Navarra, al que se refirió como "hito y testimonio de nuestra primera apertura a Europa, que iniciaron hace mil años mis antepasados los Reyes de Navarra".

Aludió a su título de Príncipe de Viana para resaltar "los lazos que a través de él me unen

a esta Comunidad Foral y el interés con que sigo el generoso esfuerzo de todos los navarros para extraer provechosas lecciones del presente sin renunciar a lo que es propio y auténtico".

El hijo mayor del galardonado, Francisco José Ynduráin, leyó un escrito de su padre en el que el filólogo de Aoiz, residente en Madrid, aseguraba no poder expresar "la emoción que me produce haber obtenido el premio Príncipe de Viana, otorgado en un lugar que es síntesis de la geografía, la historia y el arte de Navarra".

La figura de Francisco Ynduráin, miembro de las reales academias Española de la Lengua desde 1966 y de la Historia desde 1968, fue ensalzada también por el presidente navarro, Juan Cruz Alli, quien subrayó "el carácter magistral" de las tareas del galardonado.

Casi 2.700.000 colocaciones en el primer semestre

MADRID.—Las Oficinas del Instituto Nacional de Empleo (INEM) registraron un total de 2.687.928 colocaciones en el primer semestre del año, un 16,78 por cien más que entre enero y junio del pasado ejercicio, y cifra record en términos absolutos de las contabilizadas en el mismo periodo durante la última década.

Según informó ayer el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, el pasado mes de junio se alcanzó la tasa más alta de colocaciones desde 1985, con 476.010, un 11 por ciento sobre junio de 1993.

La tasa registrada durante los seis primeros meses del año no sufría un crecimiento positivo desde 1990, cuando ascendió a 2.601.745 -más de 600.000 por encima del ejercicio anterior, lo que constituye la subida más alta desde 1985-, para decaer en los años siguientes con pérdidas de 65.455 en 1991, 195.529 colocaciones en 1992 y 39.130 el pasado año.

La evolución producida en los meses de junio indica que durante 1994 se ha conseguido el aumento más significativo de los contabilizados en la última década. La tendencia alcista del empleo en junio se mantuvo entre 1985 (con 187.279 colocaciones) y 1990 (con 452.734), se invirtió durante los dos ejercicios siguientes hasta alcanzar una ligera recuperación el pasado año llegando a las 425.162 colocaciones.

El presidente de Eslovaquia inicia hoy una visita oficial a España

MADRID.—Michal Kovac inicia hoy lunes una visita oficial a España, la primera de un presidente de Eslovaquia, y con importante contenido político y económico.

Le acompañan el ministro de Gestión Milan Janicina, y un grupo de hombres de empresa de Eslovaquia, que quieren explicar en España la situación de su país, donde es importante que se produzca un clima de confianza que atraiga a los inversores de países extranjeros.

La república báltica de Eslovaquia tiene entre sus objetivos inmediatos el ingreso en la OCDE, como primer paso para su integración futura en otras organizaciones europeas, y de momento cuenta ya con el apoyo español. Por otra parte Kovac va a tratar en este viaje de convencer al gobierno español para que se incrementa el comercio con su país, que todavía sufre las secuelas de muchas décadas de gobierno comunista como parte de la antigua Unión Soviética.

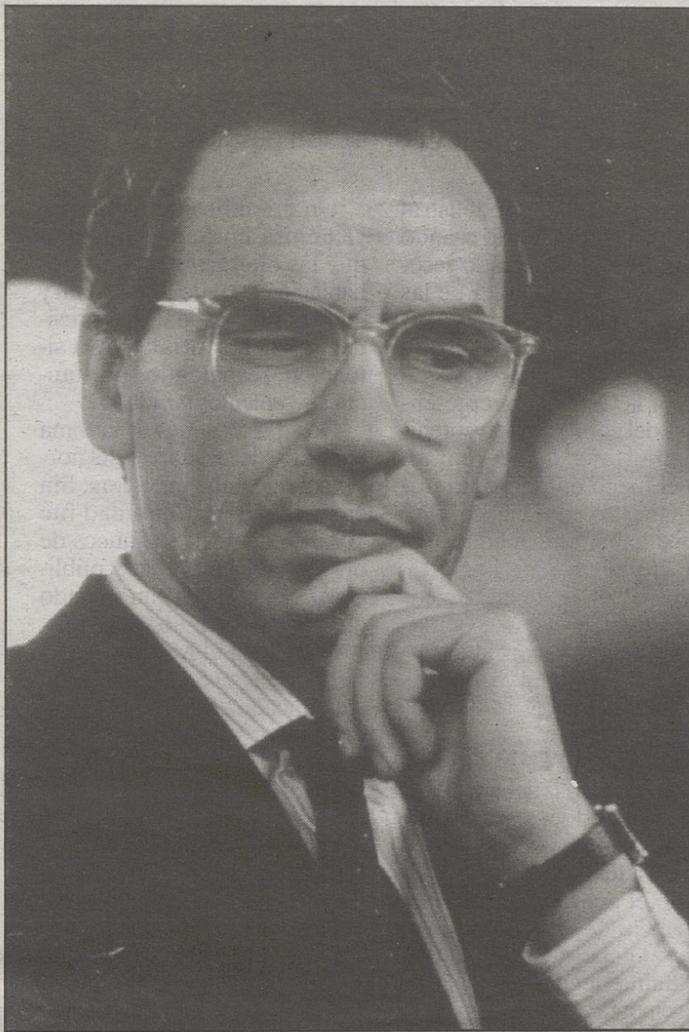
En cuanto a España, el ministerio de Defensa está interesado en que la empresa española Indra sea tenida en cuenta cuando se proceda a la adjudicación del contrato de renovación de cien carros de combate soviéticos. Michal Kovac va a ser recibido por el Rey Juan Carlos y por Felipe González.

El Psoe inaugura mañana los cursos de su escuela de verano

González acudirá en un clima de confrontación interna

Pilar Cernuda
MADRID

Mañana martes Felipe González inaugurará los cursos de la Escuela de Verano Rafael Vera, en la localidad madrileña de Galapagar, unos cursos tradicionalmente inaugurados o clausurados por Alfonso Guerra y que este año no se van a contar con la presencia del vicesecretario general del partido. El director de los cursos, Ludolfo Paramio, explica que su primera intención había sido la de avisar a Guerra, pero que su respuesta había sido que no tenía días libres para dedicar a la Jaime Vera. Otras fuentes sin embargo aseguran que no se habían hecho muchos esfuerzos para tratar de tener en los cursos a un Guerra que cada vez aparece más distanciado de Felipe González. La última reunión de la ejecutiva así lo demuestra. Todos los esfuerzos de Guerra y de sus leales para conservar las cotas de poder que habían mantenido desde la celebración del XXXIII Congreso fueron vanas, y el propio vicesecretario general, así como Txiki Benegas, comprobaron cómo sus competencias eran repartidas entre los hombres de confianza de Felipe González, Joaquín Almunia, Cipriá Ciscar y Alejandro Cercas. A Guerra ni siquiera le permiten tener el papel de coordinador de las secretarías de área, y Benegas no ha conseguido ser portavoz del partido o al menos compartir esa tarea con Ciscar. Este último, Cipriá Ciscar, al que difícilmente se le vea asumiendo los poderes de un se-



ARCHIVO

Alfonso Guerra será esta vez el gran ausente de estos cursos.

cretario de organización, cada vez alcanza mayor protagonismo, y además el propio Felipe González está decidido a protagonizar gestos que pongan de manifiesto que Ciscar es el número tres del partido, lo que hasta ahora se dudaba pues Benegas se empeñaba en aparecer

en público y en privado como si no se hubiese celebrado un congreso federal que le había relevado de su puesto de secretario de organización. A pesar de que en esa ejecutiva del pasado lunes se tomaron medidas expeditivas para la marcha interna del Psoe.

Solbes 'reedita' la promesa de los 900.000 empleos hasta 1997

MADRID.—El plan de convergencia con Europa supondrá un "severo ajuste" en el gasto público y moderación salarial durante al menos dos años, pero permitirá crear entre 900.000 y un millón de empleos hasta 1997, de ellos unos 50.000 en este ejercicio, según el ministro de Economía, Pedro Solbes.

El ministro explica que el Gobierno pretende rebajar las retenciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) para evitar las excesivas devoluciones que resultan en las liquidaciones anuales.

Solbes anuncia que la tarifa del IRPF se reducirá en 1995 según la inflación prevista, mientras en las retenciones "queremos ir más allá: reduciendo en dos años lo suficiente como para evitar fuertes devoluciones".

Según el ministro, la buena marcha de la economía permitirá, "si no pasa una verdadera catástrofe", alcanzar un crecimiento del 1,5 por ciento durante este año, aunque matiza que "formalmente mantendremos la previsión del 1,3 por cien para 1994".

Las previsiones del Ejecutivo para 1994, continúa el titular de Economía, sitúan el déficit público en un 6,7 por ciento y el crecimiento del empleo en 50.000 ó 60.000 puestos de trabajo frente a la destrucción de 83.000 prevista inicialmente. El Gobierno mantiene en un 3,5 por ciento el objetivo de inflación, aunque "esta variable es más difícil de predecir", según Solbes.

El ministro se muestra convencido de que esta tendencia permitirá que el consumo interior y la inversión tomen el relevo del comercio exterior a principios de 1995.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ÁVILA ANUNCIO**PATRONATO MUNICIPAL DE DEPORTES BALONCESTO 3 X 3**

En el Departamento de Deportes del Ayuntamiento de Ávila se encuentra a disposición de todos los interesados las Bases y Boletín de Inscripción para poder participar en el Campeonato de Baloncesto 3 x 3, que se celebrará los días 15, 16 y 17 de Julio. El plazo de inscripción finalizará a las 13.30 horas del día 13 de julio.

Ávila, 5 de julio de 1994.

El Presidente Patronato M. Deportes, *Illegible.*

AVILA DEL REY

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ÁVILA ANUNCIO VACUNACIÓN ANTIRRÁBICA

En cumplimiento de lo establecido en la normativa vigente, se hace público que la preceptiva vacunación antirrábica de los perros existentes en este Municipio se llevará a efecto por los Servicios Veterinarios Oficiales en el Mercado Central de Ganados, desde el día 11 de julio hasta el próximo 15 de agosto, ambos inclusive, los martes y jueves, en horas de 9,00 a 11,00 y de 17,00 a 19,00.

Es obligatoria la vacunación de los perros mayores de tres meses que no hayan sido vacunados durante 1993, y voluntaria para el resto de estos animales y para gatos de más de seis meses.

Los perros deberán presentarse con correa y bozal, e ir conducidos por su propietario, provisto del Documento Nacional de Identidad así como de la Cartilla Sanitaria del animal.

El coste de la vacunación será de 1.300 pesetas.

Una vez finalizado el plazo a que se refiere la Orden de 11 de febrero de 1994, de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, todos los perros que no cuenten con la documentación oficial de vacunación serán recogidos como vagabundos por los servicios municipales correspondientes, y se sacrificarán si, en el plazo de cuarenta y ocho horas, no son reclamados por sus propietarios.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ávila, 7 de julio de 1994

El Concejal Delegado,

Fdo. Diego Lora Pagola

Los líderes de Yemen del Sur planean un gobierno en el exilio

Afirman que continuarán con la guerra hasta el final

Los líderes suryemenitas, que se encuentran fuera del país, juraron continuar la guerra para independendizar lo que fue

Yemen del Sur del gobierno del Norte y planearon formar un gobierno en el exilio con el que hacer valer su oposición política.

YEMEN. — “La lucha (contra las fuerzas del Norte) debe continuar”, aseveró Haidar Abu Bakr al Attas, el exiliado primer ministro de la autoproclamada República Democrática de Yemen, en una entrevista en Nueva York.

Al Attas dijo que los líderes sureños, que escaparon de sus bastiones en Adén y Mukalla después de que las dos principales ciudades suryemenitas fueron tomadas el jueves por las fuerzas leales al presidente yemenita, Ali Abdullah Saleh, planean formar un gobierno en el exilio.

Al Attas explicó que tal gobierno podría formarse en los “grandes territorios” de Yemen que aún están bajo el control de las tropas del sur, a pesar de la victoria del norte en la guerra civil que duró unas diez semanas. Pero el funcionario no indicó donde se encuentran dichos territorios.

Al Attas se hallaba junto al ministro de Relaciones Exte-

riores suryemenita, Abdullah al Asnaj, en Nueva York, cuando Adén, capital del estado secesionista, cayó en poder de las tropas del norte.

Allí asistían a unas infructuosas negociaciones, auspiciadas por la ONU, con representantes del gobierno noryemenita, para tratar de acordar un alto el fuego duradero. El primer ministro en el exilio declaró que había informado al secretario general de la ONU, Butros Ghali, sobre las “prácticas hostiles” ejecutadas por las fuerzas del norte contra los residentes de Adén y en otras áreas del sur.

TRANQUILIDAD EN EL PAIS

“Ellos (las tropas del norte) están expoliando a la gente, saqueando las casas y asesinando a los residentes de Adén”, denunció el político. Agregó que las fuerzas de ocupación arrestaron al gobernador de Adén, que había decidido quedarse en la ciudad, y después lo mató.

Un miembro del gobierno yemenita en Sanaa informó que las operaciones militares habían terminado ya en Adén y que las fuerzas leales al presidente Saleh contralaban la situación, respaldados por tanques y vehículos blindados.

Dos días después de la toma por parte de las fuerzas del norte, Adén estaba en calma. Sin embargo, la tranquilidad fue perturbada por los saqueos de propiedades privadas y públicas, los que se habrían sumado oficiales del ejército vencedor.

Esto llevó al Ministerio del Interior en Sanaa a publicar un comunicado en el que se prohíben los actos de vandalismo y se advierte del duro castigo que se aplicará a quienes sean atrapados robando propiedad pública. Las tropas del Norte también se adueñaron de partes de los tesoros conservados en el Museo Nacional de Adén.

En la colección se contaban antigüedades de mucho valor y raras monedas de oro y plata.

El G-7 quiere mantener los mercados abiertos desde 1995 hasta el año 2000

NAPOLES. — Hace un año, los siete países más industrializados del mundo (G-7) se pusieron de acuerdo en Tokio en un compromiso para reducir los aranceles: fue un avance en el camino hacia la conclusión de las negociaciones sobre comercio mundial para la Ronda Uruguay.

En 1995, en Halifax (Canadá), las siete naciones más industriales colocarán las agujas, por deseo de EEUU, para que los mercados permanezcan abiertos hasta final de siglo. Washington presentó en Nápoles la iniciativa “Mercados abiertos 2000” e instó al G-7 a probar de nuevo que son un catalizador del cambio. Todavía no se trata de una nueva ronda de comercio, aseguró EEUU. Por ello, el nombre Ronda Clinton que suele emplearse, es, como mínimo, prematuro.

Primero, los ministros del ramo de los siete estados y los expertos de la Unión Europea examinan cómo, qué y dónde se debe tratar sobre una mantenida disminución arancelaria. El presidente norteamericano Bill Clinton desea impedir que el impulso del éxito de la Ronda Uruguay se paralice de nuevo, pues se acuerda muy bien que las negociaciones de los 117 gobiernos participantes duraron siete largos años. Clinton propuso ocuparse de temas que quedaron “congelados”

en la Ronda Uruguay. “Tanto si se trata de inversiones como si son normas o servicios financieros, hay sectores que no han sido tratados con efectividad”, dijo un alto funcionario de EEUU. La protección de la propiedad intelectual es uno de los sectores en los que no se llegó a un acercamiento, y que significa mucho para los norteamericanos con su gigantesca industria de entretenimiento.

Telecomunicación, biotecnología y derechos de aterrizaje para compañías aéreas son también sectores que no fueron prácticamente tocados en la Ronda del Gatt. Washington no quiere imponer a los demás un orden del día, sino que más bien ha instado a sus socios a hacer propuestas.

Los consejeros de Clinton se dan cuenta del peligro que la iniciativa puede ser fácilmente vista como un intento de crear hechos consumados en el círculo de los poderosos.

Por ello están interesados en resaltar que deben ser consultadas la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico y la futura Organización de Comercio Mundial. Pero también saben que en la Ronda Uruguay fueron los grandes -sobre todo la Unión Europea y EEUU-, los que bloquearon durante mucho tiempo un acuerdo

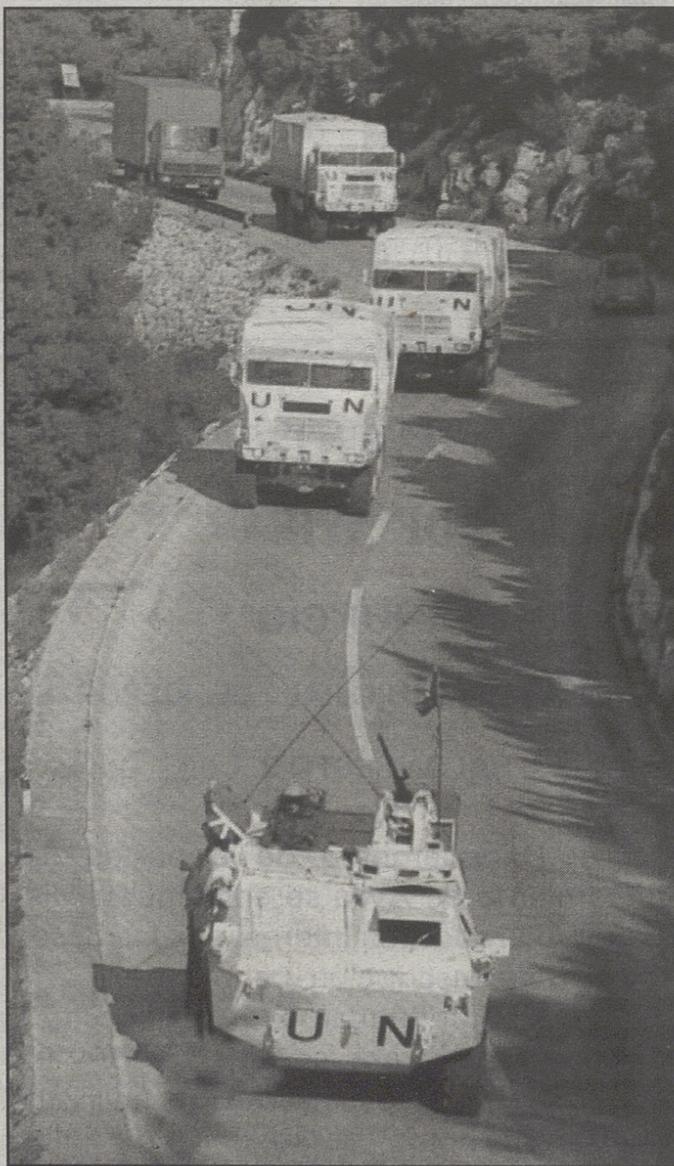
Se preparan en Corea del Norte los funerales por el presidente fallecido

SEUL. — Tras dos días de la repentina muerte del presidente norcoreano Kim Il Sung se iniciaron ayer domingo los preparativos para los funerales del “gran líder”, que tendrán lugar en una semana. Kim Jong Il, de 52 años, el hijo del líder comunista más antiguo del mundo, es considerado como su sucesor. La situación ha generado incertidumbre en occidente, donde se conoce poco sobre Kim Jong Il, actual comandante en jefe de las fuerzas armadas norcoreanas. Observadores políticos en Seúl estiman que la muerte de Kim Il Sung afectará tanto las relaciones intercoreanas como las negociaciones en Ginebra entre los Estados Unidos y Corea del Norte, que tendrían que haberse reanudado el pasado viernes, justo el día de la muerte del jefe de estado. Las conversaciones fueron suspendidas el sábado. Kim Il Sung, que dirigió los destinos de Corea del Norte prácticamente desde 1945, había designado hace tiempo a su hijo como su heredero político. Kim Jong Il preside el comité de estado para los funerales de su padre, cuyo cuerpo será velado en el parlamento en Pyongyang hasta la ceremonia fúnebre del próximo domingo. Por otra parte Corea del Norte rechazó hoy la posibilidad de que el ex presidente estadounidense Jimmy Carter realice una visita de condolencias a

Pyongyang con motivo de la muerte del jefe de estado. Las autoridades norcoreanas fundamentaron su negativa ante los sondeos de Carter en que no se deseaba la asistencia de personalidades extranjeras para las exequias de Kim Il Sung.

El cuerpo del líder muerto ha sido llevado al parlamento en Pyongyang, donde podrá desfilar la población norcoreana para despedirse del “gran líder”. Carter, que se hallaba hasta el sábado en visita privada en Tokio, se había reunido en junio dos veces con Kim Il Sung, manteniendo conversaciones de entre ocho y diez horas de duración. Como consecuencia de la mediación extraoficial de Carter en la crisis nuclear coreana se concertó la primera cumbre intercoreana

Las opiniones sobre las consecuencias de la muerte del líder norcoreano Kim Il Sung se hallan divididas en Corea del Sur. Unos temen un empeoramiento de las relaciones en la Península Coreana, en tanto que otros mantienen las expectativas despertadas por la primera cumbre intercoreana, prevista originalmente del 25 al 27 de julio, se confirme para una fecha posterior. El jefe de estado de Corea del Sur, Kim Young Sam, expresó su profundo pesar porque la cumbre no pudiera realizarse en la fecha prevista por la muerte de Kim Il Sung.



PROLONGAR EL ALTO EL FUEGO. — El ministro de los Serbios-Bósnios Aleksa Buha exigió ayer en Belgrado que el plebiscito se celebrara antes del 19 de julio. Necesitan más tiempo y debe prolongarse el alto el fuego de un mes

El rey Hussein de Jordania dispuesto a reunirse con el primer ministro Rabin

JORDANIA. — El rey Hussein de Jordania se ha declarado ayer dispuesto a reunirse con el primer ministro de Israel, Isaac Rabin.

El monarca formuló el anuncio ante miembros de la cámara de diputados jordana, con quienes mantuvo conversaciones preparatorias para el inicio de las negociaciones jordano-israelíes, previsto para el 18 de julio próximo.

La declaración de Hussein se produce en relación con la propuesta de Estados Unidos de condonar las deudas y levantar el embargo parcial de armas contra Jordania en ocasión de una cumbre jordano-israelí.

El rey jordano se ha reunido la semana pasada con el presidente estadounidense, Bill Clinton, y otros altos funcionarios en Washington. “Si el precio para mejorar la situación de Jordania es el encuentro con el primer ministro israelí no lo dudaré”, dijo Hussein.

Consideró que la reunión constituiría un acto de “servicio a su país” y subrayó que su gobierno se hallaba sometido actualmente a presiones insospechadas. Agregó que debían realizarse todos los esfuerzos posibles para recuperar los territorios de Cisjordania, ocupados por Israel.

La descomposición de la unidad nacional equivaldría a una catástrofe, señaló el monarca jordano ante los legisladores.

ATLETISMO

El oro más caro de la historia

Roberto Garcinuño dice que en el calentamiento "pensaba que la iba a armar"

El abulense Roberto Garcinuño logró la medalla de oro en el podium "más caro" de la historia del triple salto en unos

Campeonatos de España, con tres atletas por encima de los 16'41 metros. El abulense logró su mejor salto en el quinto

intento con 16'49 metros y asegura que ya en el calentamiento "pensaba que la iba a armar".

José Ramón Alonso

ÁVILA

Nunca en la historia de todos los Campeonatos de España de cualquiera de las categorías se había vivido una prueba de triple salto como la que se pudo contemplar el sábado en Alcorcón. Tres atletas luchaban por un sitio en el podium en un margen de ocho centímetros, lo que demuestra una gran igualdad, pero lo que dejó al responsable de saltos de la Federación Española de Atletismo, Ramón Cid, con una sonrisa de oreja a oreja fue el hecho de que los tres lograron marcas por encima de los 16'40 metros. La pena es que el excesivo viento ha impedido que estos registros se convirtieran en récord de España de la categoría.

Roberto Garcinuño comenta que si antes de ir al Nacional promesas alguien le dice que iba a saltar tanto no le hubiera creído, "pero mientras estaba haciendo el talonamiento me sentí muy bien y pensaba, esta tarde la voy a armar".

El abulense acudía a Alcorcón con la intención de arriesgar en todos sus saltos, sin reservarse. En el primer intento hizo nulo, en el segundo se fue hasta 15'94 y en el tercero a 15'98 metros. En ese momento estaba el primero, porque tanto Julio López, como Daniel Román, que saltaban por detrás de él, estaban con registros inferiores. Sin embargo, primero Román se iba hasta los 16'41 e inmediatamente después López le superaba con 16'43.

En el cuarto intento Garci-



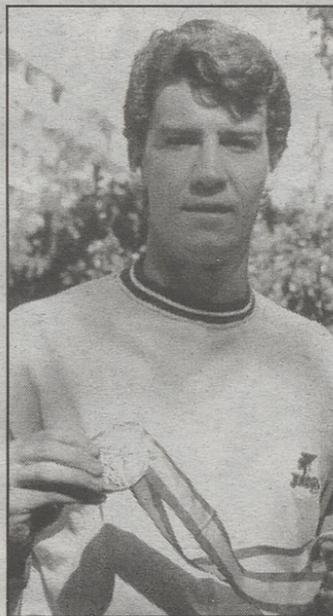
LUMBRERAS

Roberto Garcinuño con la medalla de campeón de España

nuño salió dispuesto a jugárselo todo. "Arriesgué mucho y cometí un nulo que debía valer 16'30, lo que me dio mucha confianza porque sabía que era capaz de alcanzarles a los dos. En el quinto intento retrasé el talonamiento medio pie, que es lo que me había metido, me la ju-

gué y me salió. Recuerdo que salí pegando botes de alegría, pero el juez se entretuvo mirando para ver si había sido nulo, porque significaba nuevo récord de España. Al final lo dio válido, la lástima es que el viento impide homologar la marca".

Por detrás de Roberto se-



Roberto Garcinuño

guían saltando sus más directos rivales, pero a Román parecía que se le habían acabado las pilas con los 16'41, comenta el abulense, y Julio, aunque seguía muy regular, no podía con su marca. Sin embargo, Roberto comenta que en el último intento de López rezaba para que no le superara.

Este triunfo en el Campeonato de España coloca al alumno de Santiago Moreno como claro candidato a formar parte de la selección española que participará en la Copa de Europa sub'23 que se disputará en Ostrava (República Checa) el 30 y 31 de julio, pero deberá confirmar su selección en el Nacional absoluto que se disputa el próximo fin de semana en San Sebastián.

Viqui Mayo no estuvo acertada en su debut como atleta internacional

J.R. Alonso

ÁVILA

La abulense María Victoria Mayo se tuvo que conformar con la sexta plaza de la prueba de triple salto del Encuentro Internacional límite'75, que se ha celebrado el sábado en Sevilla. Se enfrentaban en la capital andaluza los equipos de España, Cuba e Italia y para la abulense suponía su debut internacional.

Viqui Mayo no tuvo el día y al parecer le afectó en exceso el calor, que junto con el viento la impidieron rendir a la altura que se esperaba y consiguió un mejor salto de 11'79 metros, muy lejos de su marca personal de 12'04 metros.

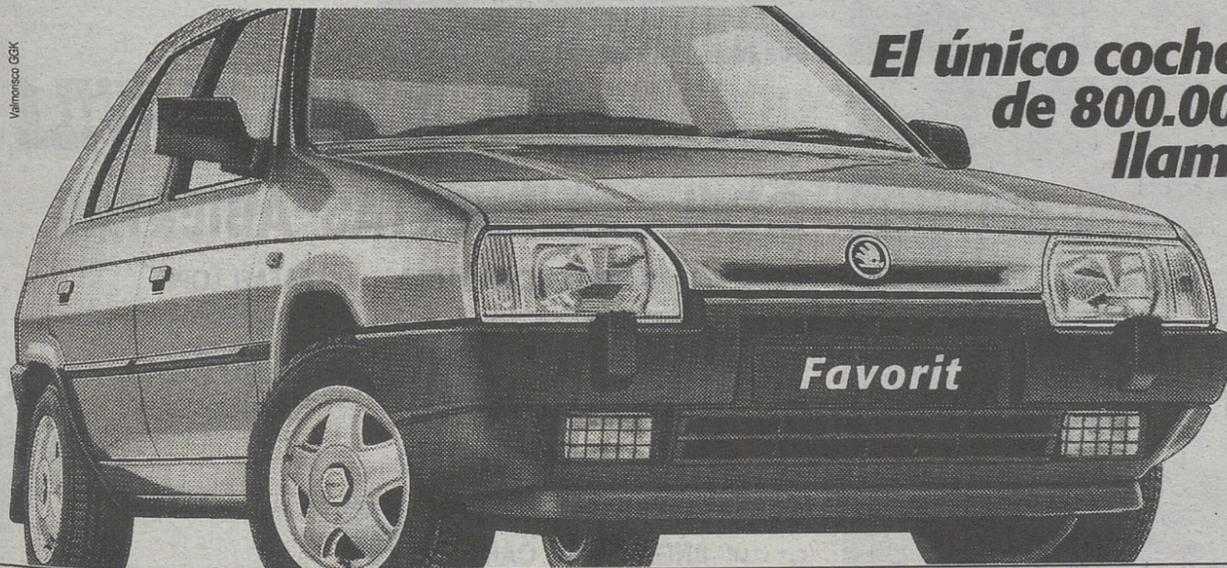
La abulense hacía pareja en el equipo español la cántabra Beitia, que fue quinta con 12'02. La prueba estuvo dominada por las saltadoras cubanas Olga Cepero y Magdeleine Martínez, que coparon las dos primeras posiciones con 13'01 y 12'74 metros. La tercera y cuarta posición la consiguieron las italianas Elena Gilarioni y Rosa Bandini con 12'31 las dos.

Las selecciones juveniles de España, en la categoría masculina, y de Italia, en femenina, han sido las vencedoras del Encuentro Internacional.

En este encuentro, preparatorio para el Campeonato del Mundo de la categoría que se disputará en Lisboa el próximo día 20, ha competido también la selección cubana, que ocupó el tercer puesto en ambas modalidades.

Al final de todas las pruebas el equipo masculino de España obtuvo 170 puntos, 140 el de Italia y 83 el de Cuba. En mujeres Italia logró 133,5; España 103,5 y las cubanas, 101.

Las federaciones española e italiana de atletismo, tras esta prueba, designarán los atletas que aún no habían obtenido la mínima para los Campeonatos del Mundo de Portugal.



El único coche de menos de 800.000 pts. que merece llamarse coche.

Skoda Favorit INJECTION
Desde **799.000 pts.***

* PVP recomendado, transporte, impuestos, descuento promocional y subvención gubernamental incluidos.



Grupo Volkswagen

Concesionario Oficial: AGRO TEJEDOR. Avda. Madrid, 3. Avila. Tel.: 21 17 86.

AUTOMOVILISMO

Trágica Subida a Navalmoral

Heridas graves una mujer y su hija al perder el control de su coche uno de los participantes

M.C.P. y su hija de ocho meses resultaron ayer heridas de consideración en un trágico accidente ocurrido durante la XIV Subida al Puerto de Navalmoral. La niña

se encuentra internada en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Niño Jesús de Madrid, mientras que su madre sufre rotura de la pierna derecha según fuentes

médicas del Hospital de la Seguridad Social de nuestra capital. La afluencia de aficionados -2.500 según los organizadores- dificultó las labores de evacuación.

Almudena Sánchez
ÁVILA

La última curva de ascensión al Puerto parecía la más peligrosa de todo el trazado, como así se demostró cuando Javier Arévalo, sexto participante la XIV Subida al Puerto de Navalmoral, perdió el control de su coche, un Seat 124, y chocó contra un vehículo que se hallaba aparcado en la cuneta, quedando atrapadas entre las dos carrocerías una mujer, M.C.P., natural de Ávila, y su hija de ocho meses, por lo que resultaron ambas heridas de diversa consideración.

La niña fue inmediatamente trasladada al Hospital Ntra. Señora de Sonsoles y desde allí en helicóptero al Hospital Niño Jesús de Madrid. Su madre fue evacuada del lugar también en helicóptero hasta el Hospital abulense, donde aún permanece.

El accidente se produjo en la 2ª Manga, correspondiente a la Prueba Oficial de este trofeo, cuando el piloto encaraba la curva final justo antes de la recta de llegada. En ese momento, el coche comenzó a dar bandazos y el piloto perdió el control del mismo, produciéndose el accidente.

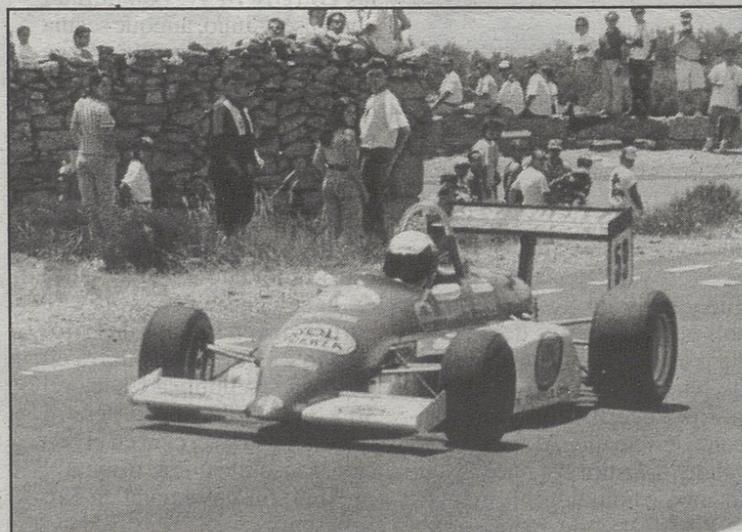
DIFICULTADES

Los organizadores tardaron más tiempo del necesario en interrumpir el desarrollo de la prueba, pues en vez de las banderas rojas, en los pasos intermedios se sacaron en primer lugar las banderas amarillas de precaución. Mientras, se procedió a la evacuación de las dos heridas, operación ésta que se vio dificultada por la invasión de la zona por la multitud de aficionados que se habían concentrado en este trayecto final, pese a las advertencias verbales de la organización acerca de la peligrosidad del lugar.

(Pasa a la página siguiente)



La excesiva aglomeración de gente dificultó la labor de la Cruz Roja.



El ganador de la prueba, Antonio Mahillo.



Javier Arévalo, antes del accidente.

DESDE LAS 8:30 DE LA MAÑANA



MADRID: NUEVO PUNTO DE VENTA

MADRID RECIBE A EL DIARIO DE AVILA CON LAS PUERTAS ABIERTAS

- ✓ MARIA TERESA CABALLERO Serrano, 108
- ✓ RAFAEL LOPEZ Paseo Recoletos, 14
- ✓ JESÚS REY ALONSO Gran Vía, 58
- ✓ KIOSKO SOL, S.L. Puerta del Sol, 8
- ✓ MIGUEL ÁNGEL FERNÁNDEZ Princesa, 68
- ✓ ANGEL GALLO CANO Plaza Callao, 3



AUTOMOVILISMO



Momento en que la herida es introducida en la ambulancia.

(Viene de la página anterior)

La Guardia Civil era incapaz de despejar de curiosos la zona del accidente en la que en principio debía aterrizar el helicóptero de la Benemérita que trasladaría a M.C.P. al Hospital Nuestra Señora de Sonsoles. Después de unos momentos de confusión, finalmente se decidió que el helicóptero tomase tierra a unos 200 metros, hasta donde la herida fue trasladada en ambulancia, gracias a los enconados esfuerzos de los miembros de la Cruz Roja, que además de contra el tiempo, tuvieron que luchar contra las numerosas personas que interrumpían el corto trayecto que separaba la camilla de la ambulancia.

COMPETICIÓN

Una vez retirados los vehículos siniestrados, y tras un considerable retraso, la prueba se reanudó con normalidad, efectuando su recorrido el resto de coches en competición. De los 21 pilotos inscritos en esta XIV Subida al Puerto de Navalmoral, se presentaron a la misma únicamente doce, entre los cuales no se encontraba el máximo favorito, Luis Martínez. Si participaban una barqueta symbol y dos coches de Fórmula Tres, uno de los cuales, el conducido por Antonio Mahillo Guardero, resultaría vencedor de la Clasificación General.

Mahillo realizó un tiempo de 04.20,47, con una velocidad media de 118,6 km/h. Estos baremos todavía quedan muy lejos del récord de la prueba que está en 04.08,4, conseguido en el año 90 por Monchu al volante de un Martini F3.



El abulense Juan C. del Bosque quedó en quinta posición.



El Simca del abulense Enrique Muñoz quedó en séptimo lugar.

CLASIFICACIÓN

CLASIFICACIÓN GENERAL SCRATCH:

- 1.04.20,47
2. Antonio Peracho - BMW Barqueta Symbol - 04.22,00
3. Daniel García Martín - 04.49,99
4. Julio Martín González - 05.09,11
5. Juan C. del Bosque Gutierrez - 05.17,76
6. Antonio Romero Majano - Renault Clio Williams - 05.21,77
7. Jose F. Cristóbal Coso - Peugeot 205 Rallye - 05.24,72
8. Enrique Muñoz Berrón - Simca Rallye - 05.26,68
9. Juan Carlos Santamaría Rosell - Renault 5 GT Turbo - 05.32,09
10. Manuel López - Peugeot 205 GTI - 05.54,82
11. Antimo Moreno Gallego - Renault 5 GT Turbo - 05.58,70

CLASIFICACIÓN DE LOS ENTRENAMIENTOS

1. Javier Martínez - F3 Dallara Alfa Romeo - 04.19,76
2. Antonio Peracho - BMW Barqueta Symbol - 04.28,42
3. Antonio Mahillo Guardero F3 Alfa Romeo - 04.32,25
4. Daniel García Martín - Ford Sierra Cosworth - 04.56,52
5. Jesús García - Renault 5 GT Turbo - 05.07,14
6. Javier Arévalo Jiménez - Seat 124 - 05.20,02
7. Juan C. del Bosque - Renault 5 GT Turbo - 05.20,28
8. Julio Martín González - Renault 5 GT Turbo - 05.21,22

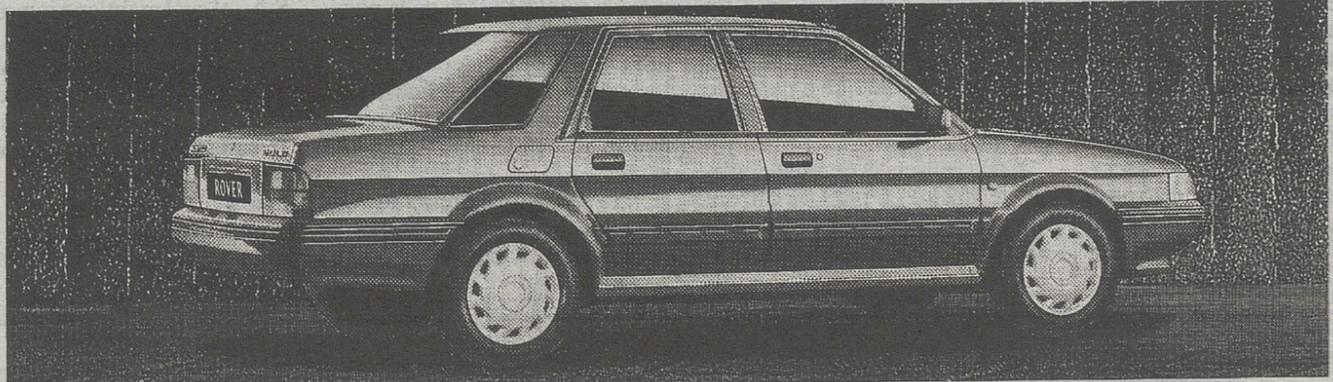


ADEPA

SI LO QUE BUSCAS ES PROFESIONALIDAD Y SEGURIDAD EN TUS INSTALACIONES ELÉCTRICAS, CUENTA CON LA "ASOCIACIÓN ABULENSE DE EMPRESARIOS INSTALADORES ELECTRICISTAS".

(GARANTIZAMOS NUESTROS TRABAJOS)

ROVER MONTEGO LXI



Tiene todo lo que se le puede pedir a un poderoso coche de 2 litros. Incluso un buen precio: 1.749.000 Ptas*.

Ahora con aire acondicionado.

Por sólo 1.749.000 ptas*. se puede llevar un coche que lo tiene todo para hacerle disfrutar al máximo de la conducción.

Motor 2 litros inyección. ✓
Aire acondicionado. ✓

Dirección asistida. ✓
Cierre centralizado. ✓

Elevalunas eléctricos delanteros. ✓
Espejos retrovisores eléctricos y térmicos. ✓
Inserciones de madera. ✓

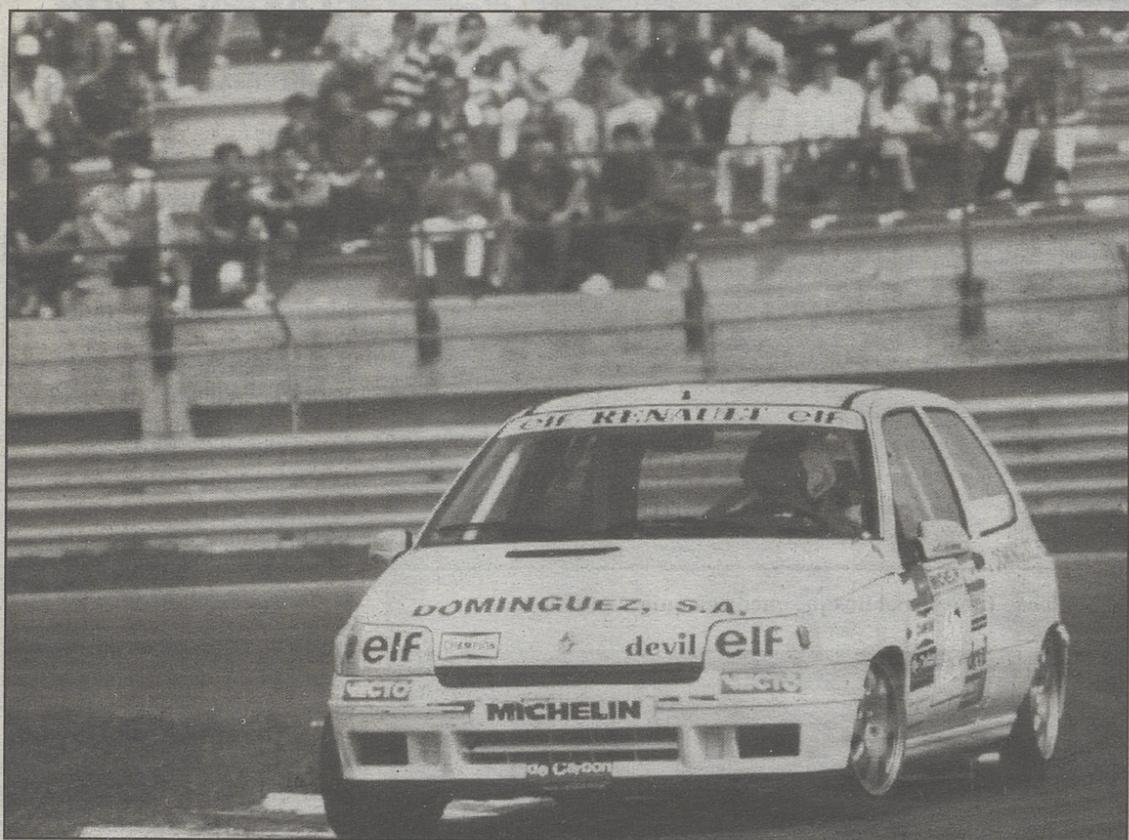
ROVER MONTEGO LXI
SOBRE TODO ES UN ROVER

* Precio final recomendado incluido IVA, oferta promocional, transporte e impuesto sobre matriculación.

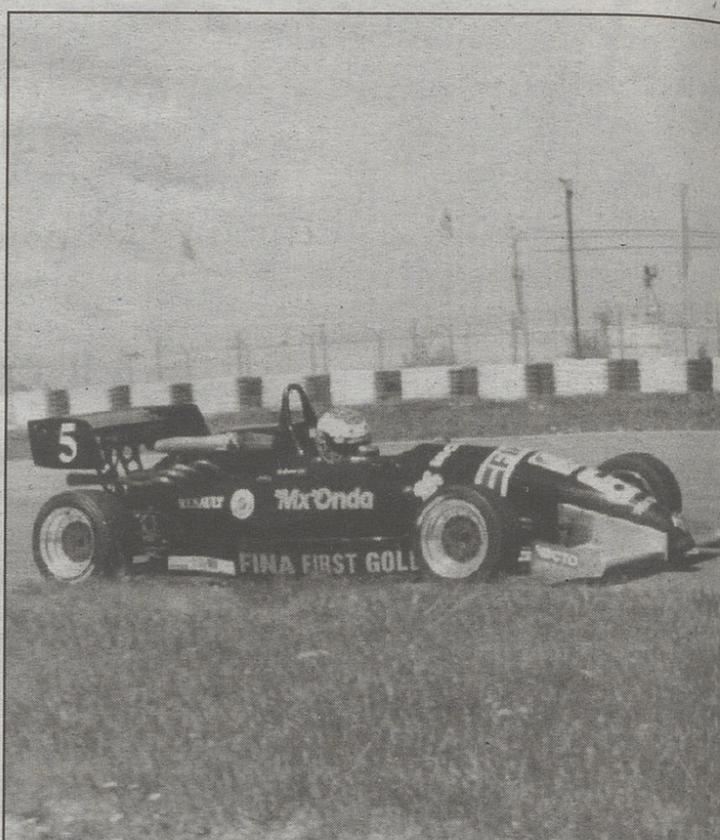


Concesionario Oficial: **AVILA. AUTOMOVILES AMALIO MENESES.** Avda. de Madrid, 17.
Tel: 21 25 67.

AUTOMOVILISMO



Nicolás Arribas a los mandos de su Clío 16V.



Miguel Ángel de Castro pilotando su Fórmula

De Castro no pudo puntuar en Jerez

Nicolás Arribas realizó una gran remontada en la Copa Renault y terminó cuarto

Tras haber conseguido de forma brillante la pole position el sábado, en la mañana de ayer domingo Miguel Ángel de Castro no pudo defender esa privilegiada posición

en carrera, al fallar el motor de su monoplaza en la vuelta de reconocimiento previa a la salida. De esta forma, el piloto abulense salió del circuito de Jerez sin coger un sólo

punto, mientras que en la Copa Nacional Renault, Nicolás Arribas protagonizó una buena remontada que le valió la cuarta posición final.

Enrique González
JEREZ DE LA FRONTERA

Mal suerte la que ha tenido Miguel Ángel de Castro este fin de semana en el circuito de Jerez. El hasta ahora líder del Campeonato de España de la Fórmula Renault no pudo ni siquiera tomar la salida en carrera, cuando era el máximo favorito al triunfo final. El problema no fue otro que la rotura del motor de su monoplaza en la vuelta de pre-parrilla, teniendo que abandonar. Como informábamos en la edición de ayer, De Castro se vio obligado a estrenar un motor para la carrera, al haberse roto el que utilizó en la sesión de entrenos. En principio no debería haber ningún proble-

ma, pero la imposibilidad de poder probarlo antes de la carrera "te puede jugar una mala pasada como ha ocurrido. La verdad es que no nos lo esperábamos. En lo que llevamos de temporada es la primera vez que tenemos que abandonar por problemas mecánicos", comentaba desolado Miguel Ángel de Castro tras este infortunio. De todos modos y a pesar de haber perdido el liderato, "todavía quedan tres carreras en las que podré recuperar los puntos perdidos, sólo que a partir de ahora nos podemos permitir ningún fallo".

Con la ausencia de Miguel Ángel de Castro en pista, la carrera fue ganada por el italiano Luigi Mazzali, consiguiendo de esta

forma su primera victoria en este campeonato. Segundo fue Javier Díaz, nuevo líder del certamen, mientras que Josué Burgueño finalizó en tercera posición.

COPA RENAULT

Si la cruz de la moneda fue en esta ocasión para De Castro, la cara fue para Nicolás Arribas. El piloto de **Domínguez S.A.**, que ocupaba la séptima plaza de la parrilla, estuvo muy acertado durante toda la carrera, remontando varias posiciones que al final le llevaron a acercarse a los lugares de honor, acabando en la cuarta plaza.

"Ha sido una carrera muy dura, ya que el calor era insoportable. De haber salido en las prime-

ras posiciones estoy seguro que podría haber tomado contacto con el trío de cabeza. No obstante estoy muy contento de este resultado".

Cuarto en la clasificación provisional, las carreras que restan en los circuitos de Cataluña y del Jarama, en éste último en dos ocasiones, son muy favorables para el piloto de Domínguez S.A., el cual mantiene intactas sus posibilidades de cara al título. Nico Arribas es un piloto muy rápido, por lo que estos dos circuitos se adaptan muy bien a sus características, por lo que confía en mejorar de forma clara sus resultados.

Por último, destacar la decimovena posición del también

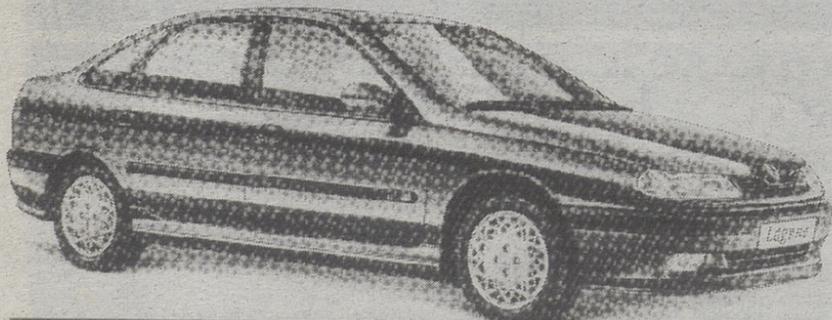
abulense Juan José García en su debut en esta Copa monomarca, lo que no está nada mal para empezar.

CLASIFICACIONES

Clasificaciones de la Fórmula Renault y de la Copa Nacional Renault que se han disputado ayer en Jerez:

COPA NACIONAL RENAULT: 1º Iván Rodríguez, 23:58:15; 2º Jordy Codoni, 23:58:34; 3º Leonardo Sabán, 23:59:24; 4º Nicolás Arribas, 24:03:87; 5º Javier Mingorance, 24:04:40; ...; 19º Juan José García, 25:43:89.

FÓRMULA RENAULT: 1º Luigi Mazzali, 26:02:75; 2º Javier Díaz, 26:05:93; 3º Josué Burgueño, 26:12:19.



Hay gente que tiene formas muy extrañas de decir te quiero.

Laguna
Verlo es quererlo.



Más de 2.000 instalaciones Renault a su servicio. RENAULT recomienda lubricantes elf

RENAULT

SIEMPRE A SU SERVICIO

Domínguez, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA ÁVILA Y PROVINCIA
ABIERTO INCLUSO SÁBADOS TARDE

EXPOSICIÓN Y VENTA:

Avda. de Portugal, 43

☎ 21 14 27

TALLERES Y REPUESTOS:

Avda. 18 de Julio, 64

☎ 22 20 14

AVILA

CICLISMO**La Vuelta Ciclista a Ávila '94 se presenta esta tarde de forma oficial**

ÁVILA. — La Vuelta Ciclista a Ávila '94 se presenta esta tarde de forma oficial, a partir de las ocho y media en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Ávila. La presentación tenía que haberse realizado el pasado viernes, pero problemas en la entrega de los programas ha motivado el retraso del acto.

La ronda abulense comienza el próximo miércoles, 13 de julio y finaliza el domingo 17 de julio.

Cinco etapas tendrán que afrontar los corredores, con un total de 546 kilómetros a lo largo de los cuales se encontrarán con ocho puertos de montaña puntuables.

Las etapas y su kilometraje son las siguientes:

— 1ª Etapa (miércoles 13 de julio): Ávila-Barco de Ávila, 121 kilómetros.

— 2ª Etapa (jueves 14 de abril): Barco de Ávila-Candeleda, 116 kilómetros.

— 3ª Etapa (viernes 15 de abril): Candeleda-El Tiemblo, 129 kilómetros.

— 4ª Etapa (sábado 16 de abril): El Tiemblo-Ávila, 126 kilómetros.

— 5ª Etapa (domingo 17 de julio): Ávila-Ávila, circuito de las murallas, 54 kilómetros.

El abulense Diego Nañez, quinto en la prueba cadete de Cobos del Cerrato

ÁVILA. — El sábado se celebró en Cobos de Cerrato la séptima prueba ciclista puntuable para cadetes de primer año. En esta carrera se dieron cita un total de 75 corredores, dado que a ella sólo asistieron los equipos que tenían algún corredor bien clasificado en el campeonato.

La prueba se realizó sobre 51 kilómetros con fuerte calor, sacando una media realmente alta de 36 Km/h, que hizo que muy pronto se rompiera la carrera, y aunque se volvía a reagrupar por las continuas subidas y bajadas no fue obstáculo para que el líder del Campeonato Antonio Álvarez de Comercial Mau ganara el premio de la montaña, seguido por su compañero de equipo Roberto Gonzalez González.

Faltando unos diez kilómetros se produce una caída masiva debido a la estrechez de la carretera, lo que produce una serie de salidas que dejan en solitario a seis corredores entre los que se encuentra el abulense de Comercial Mau Diego Nañez Sánchez, los cuales se presentan en meta en solitario, resultando vencedores: Juan Rivas Gil, de Talleres Cejuela; Tomás Fernández Peral, de Comercial Mau; Ivo Helder García, de Saunier Duval.

Diego Nañez Sanchez quedó clasificado en quinto lugar. El otro corredor abulense de Comercial Mau, Juan Carlos Jara se vió envuelto en la caída y entró en el ex-aequo que produjo la llegada del pelotón comandado por Francisco José Vicente Rubio.

VOLEIBOL**El Caja de Ávila debuta la próxima temporada recibiendo al Albacete**

La competición se inicia el 1 de octubre y finaliza el 30 de abril

ÁVILA. — En la primera jornada de División de Honor de voleibol femenino, el Caja de Ávila-C.S.C recibirá al C.V. Albacete el 1 de octubre. La segunda jornada y primer desplazamiento del equipo abulense, será a Tenerife donde esperará

el conjunto de Los Compadres. El sistema de liga de esta temporada 94-95 se aprobó el sábado en la Asamblea de la ACEVOL. Se realiza una primera vuelta en la que todos los equipos se enfrentarán entre sí. Al término de esta primera fase,

los cuatro primeros clasificados jugarán por el título. Los seis equipos restantes, jugarán la segunda fase para la permanencia, promoción y descenso.

Como principales novedades en este próximo campeonato será el Play-Off por el título,

emparejando el primero con el cuarto y el segundo contra el tercero, al mejor de tres partidos. Los vencedores jugarán la final al mejor de cinco partidos.

La competición finaliza el 30 de abril con la disputa de la final de la Copa de la Reina.

Síguenos... Fórmula 3.

VISIT AVILA



ORGANIZA

ESCUDERIA DAKAR

PATROCINADORES

MERCEDES-BENZ

FINA IBERICA

J.B.

CONORSA - HORMIGONES ADAJA

EL DIARIO DE AVILA

VIAJES HIDALGO

ASADOR LAS CUBAS

LIMPIEZAS BRILLO

AZULEJOS GREDA

MUNDO MOVIL OCASION

CASATIENDA

PESCADERIAS CARRERA

CENTRELEC (MATERIAL ELECTRICO)

TTS. TRANSPORTES HELGUERA

CHAPA Y PINTURA MANOLO

TECNESA (TECNICOS DEL NEUMATICO)

HOSTERIA BRACAMONTE

TIRITORU

TREBOL MOTOR SPORT

TOUR DE FRANCIA '94



Ciclistas profesionales disputando una gran ronda por etapas

El danés Hamburger ganó en vísperas de la primera crono larga

El belga Museeuw mantuvo el liderato de la prueba e Induráin es séptimo

El danés Bo Hamburger, del TVM, se adjudicó la octava etapa del Tour de Francia, disputada entre Poitiers y

Trelissac, con un recorrido de 218,5 kilómetros, en el que invirtió un tiempo de cinco horas, nueve minutos y 27 segundos,

en una jornada en la que el belga Johan Museeuw (GB MG) mantuvo el liderato de la prueba francesa.

Adrián R. Huber
FRANCIA

Hamburger ganó con un segundo de ventaja sobre el colombiano Angel Yesid Camargo, del Kelme, y con cinco respecto al alemán Rolf Aldag (Telekom) y al francés Luc Leblanc (Festina), corredores junto a los que saltó poco después del avituallamiento, alrededor del kilómetro 110. El francés Emmanuel Magnien (Castorama) entró en quinta posición, a 2:16, dando tiempo al gran grupo.

El pelotón circuló con relativa calma durante los cien primeros kilómetros del recorrido, en los que tan sólo fueron reseñables los intentos del belga Peter De Clercq (Lotto) -en el 75-, del español Francisco Cabello (Kelme) -el ganador de la etapa que concluyó en Brighton- y poco después del australiano Neil Stephens (ONCE) -alrededor del 108-. Todos ellos con idéntico resultado y sin validez.

La que sí fue buena fue la fuga de los cuatro hombres que llegaron destacados a meta. En dieciocho kilómetros, la ventaja

ya ascendía a tres minutos y medio, lo que convertía a Leblanc -que había tomado la salida a 3:20 de Museeuw- en líder provisional de la octogésimo primera edición de la carrera francesa.

En el 155, el cuarteto alcanzó su ventaja máxima, de ocho minutos y diez segundos respecto al pelotón, del que empezó a tirar el Banesto de Miguel Induráin. Al trabajo de los hombres de José Miguel Echávarri se unió el de los del Mapei y los del WordPerfect y a poco más de cuarenta kilómetros de la llegada, la diferencia había descendido hasta los seis minutos y medio. Y en el último de los esprints, el de Le Change -en el 206-, era de tres minutos y medio.

BONIFICACIONES

Las bonificaciones en meta podían dar lugar, siempre y cuando el pelotón no rebajase los tres minutos y medio, a un liderato eventual de Aldag, si éste ganaba la etapa y superaba a Leblanc. Pero el alemán fue tercero y el pelotón entró a 2:16,

por lo que ni el ciclista del Telekom ni el del Festina pasaron a ocupar el primer puesto de la general.

El primer puesto lo mantuvo el belga Museeuw, a pesar de haber sufrido una caída junto a otros nueve corredores en el descenso del alto de Chez Yonnet -de cuarta categoría y con cima en el 146- y gracias al esfuerzo en el tramo final de los hombres del GB MG. Posiblemente por último día, ya que tras la cronometrada de mañana cambiará por completo la configuración del Tour.

El colombiano Camargo, ganador de la etapa de la Vuelta a España que concluyó en la estación andorrana de Ordino Arcalís, que junto a Hamburger dejó atrás a Aldag y a Leblanc en los kilómetros finales, se equivocó y atacó demasiado pronto, con lo que perdió por los pelos la oportunidad de lograr un segundo triunfo parcial para el equipo de Alvaró Pino.

Hamburger, la gran promesa del ciclismo danés y que hasta la fecha sólo había ganado como profesional la Omloop Vlaam-

se, una pequeña carrera belga -el pasado 6 de marzo-, logró su triunfo más importante hasta la fecha y la séptima etapa para Dinamarca en la historia del Tour de Francia.

Induráin mantuvo su séptimo puesto general, a 30 segundos de Museeuw y hoy afrontará la contrarreloj de 64 kilómetros -una crono dura y larga, que en principio le favorece- con salida en Perigueux y llegada en Bergerac, con 28 segundos de ventaja sobre su rival más directo, el suizo Toni Rominger, jefe de filas del Mapei-Clas, que ocupa la décima plaza.

El navarro aún no ha visto el recorrido. Examinará gran parte sus 64 kilómetros a primeras horas del lunes y será entonces cuando decida con qué tipo de bicicleta afrontará la etapa.

A partir de hoy las diferencias en la clasificación general ya serán definidas, mucho más que hasta ahora, porque es previsible que haya diferencias considerables entre unos y otros corredores. El duelo Rominger-Induráin está servido.

El ganador de la etapa de ayer dice que "ha sido un sueño" para él

FRANCIA. — El danés Bo Hamburger, del TVM, ganador de la octava etapa del Tour de Francia, disputada hoy entre Poitiers y Trelissac con un recorrido de 218,5 kilómetros, declaró tras su victoria que "ganar hoy (ayer) ha sido como un sueño" para él.

"Creo que con esta victoria he cubierto el expediente, no sólo personal, sino de todo el equipo TVM en este Tour. Todo lo demás será ya miel sobre hojuelas", manifestó el danés, de 24 años, que en sus tres años como profesional sólo se había impuesto en la Omloop Vlaamse, una pequeña carrera belga disputada el pasado 6 de marzo.

"Mi director, Cees Priem, ya me había advertido que estuviese atento a camargo, ya que era el que más fresco iba de los cuatro, así que cuando saltó y luego le cogí, supe que podía ganar la etapa", manifestó.

Hamburger tuvo un problema en el Tour del Porvenir del año pasado debido al consumo de un medicamento contra el asma prohibido en Francia, pero admitido en el resto de los países. En un principio iba a ser sancionado, pero el jurado técnico de la carrera, después de revisar su caso, reconsideró su postura y decidió no sancionarlo.

"En realidad de los tres compañeros de fuga el que más respeto me imponía era Aldag, que para mí era el más fuerte. Hoy (ayer) ha sido el día más feliz de mi carrera deportiva y quiero dedicarle a mis familiares".

ETAPA

- ..1. HAMBURGER, 5h.09:27
- ..2. CAMARGO, a 1
- ..3. ALDAG, 5
- ..4. LEBLANC, 5
- ..5. MAGNIEN, 2:16
- ..6. SVORADA, 2:16
- ..7. ABDOUJAPAROV, 2:16
- ..8. MARTINELLO, 2:16
- ..9. MINALI, 2:16
- ..10. BORTOLAMI, 2:16
- ..11. SIMON, 2:16
- ..12. TCHMIL, 2:16
- ..13. THIBOUT, 2:16
- ..14. CAPELLE, 2:16
- ..15. REDANT, 2:16
- ..16. ZAMANA, 2:16
- ..17. CHIAPPUCCI, 2:16
- ..18. BUGNO, 2:16
- ..19. THEUNISSE, 2:16
- ..20. INDURAIN, 2:16

GENERAL

- ..1. MUSEEUW, 39.52:45
- ..2. BORTOLAMI, a 05
- ..3. YATES, 10
- ..4. ANDREU, 13
- ..5. VANZELLA, 14
- ..6. ABDOUJAPAROV, 23
- ..7. INDURÁIN, 30
- ..8. ARMSTRONG, 42
- ..9. DE LAS CUEVAS, 48
- ..10. ROMINGER, 58
- ..11. DAVY, 59
- ..12. MAURI, 1:01
- ..13. ALDAG, 1:01
- ..14. LEBLANC, 1:03
- ..15. ANDERSON, 1:04
- ..16. VONA, 1:07
- ..17. BOARDMAN, 1:09
- ..18. OLANO, 1:16
- ..19. HAMBURGER, 1:22
- ..20. UGRUMOV, 1:34

Este SÁBADO

Apasionérese

EL DIARIO DE AVILA reproducirá de

su hemeroteca la edición de

EL ECO DE CASTILLA

Diario de la tarde

Fusión EL ECO DE CASTILLA y EL DIARIO DE AVILA

de 1905



EL ECO DE CASTILLA, 3 de MAYO DE 1905

A NUESTROS SUSCRIPTORES

los propietarios de El Diario de Avila y de EL ECO DE CASTILLA, han convenido en fusionarse y que este diario publique hoy su último número.

De esperar es que tal acuerdo en que se suman dos entidades, dispuestas a trabajar con cariño, por el más levantado de los ideales, se traduzca en mayor fortaleza de la empresa común que seguirá trabajando por la fe religiosa, cultura, moralidad e intereses materiales de la provincia.

Al despedirnos hoy de un público que nos dio alientos y energías durante más de un año para servirle y estimularle en el camino de la verdad y engrandecimiento de esta tierra, nos retiramos del palenque con la satisfacción del deber cumplido y la consoladora certidumbre de que también hoy le servimos al desaparecer, procurando mayor vigor y fuerza a la empresa que han de continuar juntos los que hasta hoy marchaban si no por encontrdos caminos, al menos tendiendo al fin con diferentes medios de pelea.

Hechos,
noticias,
comentarios, etc.,
de nuestra
tierra,
de aquella
época...

No se pierda esta edición especial

Reserve su ejemplar Sábado 16 de julio

MUNDIAL EEUU'94

El Mundial se queda sin campeón

Stoichkov y Letchkov envían a Alemania a casa

Los búlgaros Hristo Stoichkov e Iordan Letchkov, en los momentos en que Alemania intentaba asegurarse su pase

a la semifinal, dieron la enésima sorpresa del Mundial de EEUU'94 y clasificaron a la selección de su país para la

penúltima ronda del torneo. En tres goles le dieron completamente la vuelta al resultado.

2 BULGARIA: (1) Borislav Mihaylov, (16) Irian Kiriakov, (3) Trifon Ivanov, (4) Tzanko Tzvetanov, (5) Petar Houbtchev, (6) Zlatko Iankov, (9) Iordan Letchkov, (10) Nasko Sirakov, (20) Krassimir Balakov, (7) Emil Kostadinov (-14- Bontcho Guentchev, m.89) y (8) Hristo Stoichkov (-13- Ivaylo Iordanov, m.84).

1 ALEMANIA: (1) Bodo Illgner, (14) Thomas Berthold, (5) Thomas Helmer, (4) Jürgen Kohler, (10) Lothar Matthaeus, (17) Martin Wagner (-2- Thomas Strunz, m.58), (6) Guido Buchwald, (8) Andreas Moeller, (9) Thomas Hassler (-3- Andreas Brehme, m.83), (13) Rudi Voeller y (18) Jürgen Klinsmann.

GOLES: 0-1, m.48: Matthaus, de penalti, por falta de Letchkov a Klinsmann. 1-1, m.74, Stoichkov, de tiro libre. 2-1, m.77: centro de Iankov y Letchkov, con un remate de cabeza, vence a Illgner.

ÁRBITRO: José Torres (COL), ayudado en las bandas por Venancio Zárate (Paraguay) y Sándor Marton (Hungría). Amonestó a Helmer (m.15), Wagner (m.16), Ivanov (m.28), Klinsmann (m.50), Stoichkov (m.84), Mihaylov (m.85) y Voeller (m.88).

INCIDENCIAS: Partido de cuartos de final del Mundial de Estados Unidos'94 disputado en el Giants Stadium de Nueva York, ante unos 72.000 espectadores, en su gran mayoría alemanes, con una temperatura de 30 grados y una humedad relativa del 50 por ciento. El alemán Matthaeus igualó el récord de 22 partidos jugados en los mundiales, que comparte con su compatriota Uwe Seeler, el polaco Vladislav Zmuda y el argentino Diego Maradona.

NUEVA YORK. — Los búlgaros justificaron su victoria en el buen juego que mostraron en la segunda parte, en la que la precisión de Stoichkov con el balón y en el aplastante contraataque que pusieron en práctica en los minutos finales del encuentro desarmaron a los alemanes.

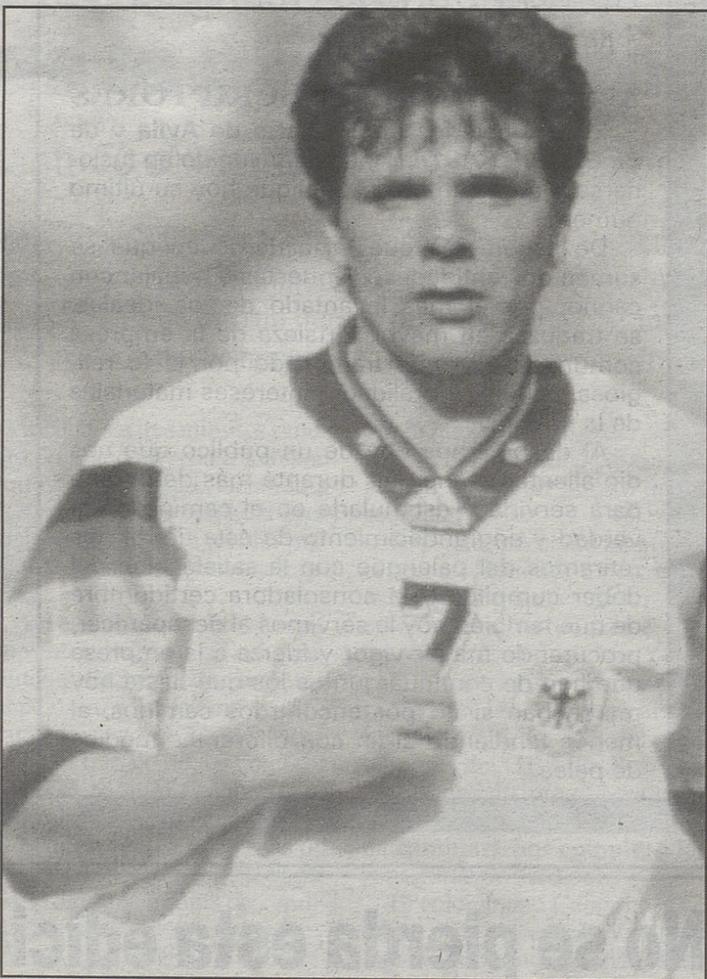
Bulgaria se apropió de la pelota en la zona media, abrió el juego por medio del lateral Kiriakov y superó, por momentos con llamativa facilidad, a Wagner, Buchwald y Helmer y llegó con firmeza al área alemana a través de Kostadinov y Balakov.

Alemania respondió ofensivamente con lanzamientos largos en busca de Klinsmann, quien permanentemente llegó exigido por la defensa rival, segura en los relevos.

Voeller por la derecha del ataque alemán y Stoichkov como lanzador desde el centro del campo se convirtieron en los creadores más lúcidos del partido, que desde los 20 minutos y hasta el final del primer tiempo fue equilibrado.

Bulgaria invitaba a los alemanes a salir de su zona defensiva con pases laterales cortos y en apariencia intrascendentes, y lo logró en varias ocasiones con lo que intentó aprovechar su salida en falso de Berthold y Kohler.

Alemania, en cambio, se propuso llegar al campo rival a toda



Los alemanes celebran un gol en un partido del Mundial (arriba). Moller (abajo)

jugada por la derecha Iankov logró enviar un centro al área que Letchkov convirtió en gol con un remate de cabeza que hizo historia para Bulgaria.

LA ESTRELLA BÚLGARA

Hristo Stoichkov, estrella de la selección búlgara que hoy eliminó del Mundial de Estados Unidos a Alemania, dijo que cuando iba a lanzar la falta que supuso el primer gol pensó en su hija Michaela "que hoy (ayer) cumple seis años" y en los goles que ha marcado desde esa misma posición con el FC Barcelona. "Me concentré en pensar lo feliz que será hoy (ayer) mi hija mayor y en los momentos tan buenos que he pasado en Barcelona y entonces el balón entró en la red", comentó el delantero búlgaro, que ha marcado ya cinco goles en este Mundial.

"Después de este triunfo que marca un hito en la historia de mi país, creo que el mundo ya debe entender que el fútbol de Bulgaria es de primera categoría", agregó.

"Durante todo el partido estuvimos muy tranquilos, sin importarnos que enfrente estuviera la campeona del mundo y al final todo salió bien", explicó Stoichkov. El delantero del equipo campeón de la Liga española comentó que ahora quiere sólo pensar en el partido de semifinales contra Italia.

velocidad, abrir el juego hacia las bandas y descompensara los zagueros búlgaros con centros al área pequeña, la mayoría de los cuales pasaron de largo sobre la cabeza de Mihaylov.

En el comienzo de la segunda parte, una falta involuntaria de Letchkov a Klinsmann fue sancionada por el colombiano Torres con la pena máxima, que a los 48 minutos le permitió a

Alemania abrir el marcador por medio de Matthaeus.

En el momento en que el equipo de Berti Vogts quería asegurarse la victoria y tras un espectacular remate de Moeller que dio en un poste de la portería búlgara, Hristo Stoichkov dejó tieso a Illgner con un tiro libre soberbio y logró el empate.

Bulgaria se entonó, creyó en sus propias fuerzas y en una veloz

La RFEF pagará al Madrid un millón de pesetas por la lesión de Luis Enrique

Luis Villarejo

NUEVA YORK

La compañía aseguradora que cubre las posibles lesiones de los jugadores de la selección tendrá que abonar 1.152.000 pesetas a la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) para que ésta entregue ese dinero al Real Madrid por el perjuicio que supone para el club la lesión de Luis Enrique Martínez.

La RFEF y la firma de seguros Gil y Carvajal rubricaron en su día un acuerdo por el que se cubría el riesgo de lesión de cualquier integrante de la selección nacional. La aseguradora paga 384.000 pesetas a la Federación por cada semana que un futbolista está apartado de los terrenos de juego debido a una baja médica.

Los servicios médicos, en el caso de Luis Enrique, calculan este período de ausencia en tres semanas por lo que el Real Madrid recibiría una compensación estimada de 1.152.000 pesetas por el tiempo de convalecencia de su jugador, quien ayer sufrió una rotura de los huesos de la nariz como consecuencia de un codazo que le propinó el lateral milanés Mauro Tassotti.

Branco despertó a Brasil a diez minutos del final para derrotar a Holanda

2 HOLANDA: (1) Ed De Goeij, (18) Stan Valckx, (4) Ronald Koeman, (5) Rob Witschge, (20) Aron Winter, (3) Frank Rijkaard (-9-Ronald De Boer, m.65), (6) Jan Wouters, (7) Marc Overmars, (8) Wim Jonk, (10) Dennis Bergkamp y (19) Peter Van Vossen (-11- Bryan Roy, m.8).

3 BRASIL: (1) Claudio Taffarel, (2) Jorginho, (13) Aldair, (15) Marcio Santos, (6) Branco (-14-Cafú, m.90), (5) Mauro Silva, (17) Mazinho (-10- Rai, m.80), (8) Dunga, (9) Zinho, (7) Bebeto y (11) Romario.

GOLES: 0-1, m.52: Pase en profundidad de Aldair a Bebeto, quien aguanta hasta que Romario supera por velocidad a su par, le mete un balón largo y el "11" de Brasil bate por bajo a De Goeij. 0-2, m.62: Balón que aprovecha Bebeto para regatear a De Goeij al quedarse parada la defensa holandesa por un fuera de juego de Romario, quien no intervenía en la jugada. 1-2, m.64: Error de la defensa brasileña que aprovecha Bergkamp. 2-2, m.76: Winter, de impecable cabezazo tras un saque de esquina. 2-3, m.81: Tiro directo que ejecuta Branco con gran potencia.

ÁRBITRO: Rodrigo Bacilla (Costa Rica), ayudado por Yusuf Abdulá Al-Ghattan (Bahrein) y Mohammed Fanaei (Irán).

DALLAS. — Brasil consiguió un hueco en las semifinales de la Copa del Mundo de fútbol al vencer a Holanda en un segundo tiempo que valió por un primero malo, dominar con intensidad por momentos y sufrir mucho en otros.

El primer tiempo se caracterizó por un juego de nivel medio-bajo pero en el que las principales ocasiones claras de marcar fueron para Brasil.

Una penalización a Schumacher dio el triunfo a Hill en Inglaterra

El piloto británico logró lo que no había conseguido su padre, ganar en casa

El británico Damon Hill (Williams FW16 Renault) logró ayer lo que no pudo hacer su padre Graham, doble

campeón del mundo de fórmula uno: vencer en el Gran Premio de la Gran Bretaña, y con ello ha acallado los rumores

que lo acusaban de falta de combatividad y lo ponían fuera del equipo Williams la próxima temporada.

GRAN BRETAÑA. — Damon Hill, que ha sumado ayer la quinta victoria de su carrera y la segunda de la presente temporada, ha causado el delirio de los cerca de 100.000 espectadores que han acudido al renovado circuito de Silverstone y han vuelto a ver triunfar a un piloto británico, después de que en 1991 y 1992 lo hiciera Nigel Mansell, informa EFE.

La victoria de Damon Hill se ha visto facilitada por la penalización de cinco segundos en boxes impuesta al líder del mundial, el alemán Michael Schumacher (Benetton B194 Ford Zetec), que se adelantó en la salida y al que el director de carrera le mostró la bandera negra en la vuelta en el transcurso de la vuelta vigésima primera.

Hasta que el director de carrera, el belga Roland Bruynseraede, no habló con los responsables del equipo Benetton-Ford y éstos aceptaron la penalización, Schumacher no se detuvo a cumplir la misma, cinco vueltas más tarde.

Hill, que había realizado el mejor tiempo en los entrenamientos, no se dejó esta vez sorprender en la salida, como hace una semana en el Gran Premio de Francia, y se situó en primera posición conservando algo más de un segundo de ventaja sobre Schumacher, mientras que el austríaco Gerhard Berger



Damon Hill en el podio de un Gran Premio

(Ferrari 412T1B) se iba quedando paulatinamente descolgado.

El procedimiento de salida tuvo que ser repetido al pararse el motor del escocés David Coulthard, que tuvo que partir desde el último puesto de la formación de salida, y al darse la

misma el británico Martin Brundle (McLaren MP4/9 Peugeot) rompía el motor de forma espectacular, arrancando con una bola de fuego tras de sí.

REPOSTAJE

Tras la primera parada para repostar y cambiar neumáticos,

Schumacher logró ponerse por delante de Damon Hill, y Berger se convirtió en efímero líder hasta su detención cuatro vueltas más tarde, momento que coincidió con la aparición de la bandera negra que señalaba la penalización del alemán.

Una vez que Schumacher cumplió los cinco segundos de sanción se incorporó a la pista en tercera posición a más de 22 segundos de Hill, con lo que la carrera, al cumplirse la mitad de la misma, estaba prácticamente sentenciada.

Damon Hill se limitó a conservar su amplio margen de ventaja para cruzar la línea de meta ante el delirio de sus compatriotas en primera posición, seguido de Schumacher y del francés Jean Alesi (Ferrari F412 T1B), que heredó el tercer puesto de su compañero Berger, obligado a abandonar por un problema en el motor.

La lucha por el cuarto puesto duró hasta un centenar de metros de la línea de meta, cuando el finlandés Mika Hakkinen (McLaren MP4/9 Peugeot) y el brasileño Rubens Barrichello (Jordan 194 Hart) entraron en colisión, aunque finalmente cruzaron la llegada en el mismo orden.

La sexta posición, tras una carrera fantástica, fue para David Coulthard, tras remontar desde el último puesto.

Tarrés tendrá que esperar para lograr su sexto cetro mundial

Ganó en Gerona pero todavía no es campeón del mundo

TOSSA. — Jordi Tarrés (Gas Gas) se impuso en el Trial de Sant Llorenç, la prueba española puntuable para el mundial de trial, pero no se pudo proclamar matemáticamente campeón del mundo al finalizar en segunda posición su máximo rival en la lucha por el título, el finlandés Tommy Ahvala (Fantic).

Pese a la victoria, Tarrés no ha podido matemáticamente conseguir su sexto cetro mundial ya que su gran rival, el finlandés Ahvala, finalizó la prueba en la segunda posición y mantiene aun posibilidades de superar al piloto barcelonés, por lo que habrá que esperar a una de las dos pruebas restantes para conocer ya sin reservas el vencedor.

La prueba, tres vueltas a un recorrido de 12 zonas, generalmente de roca, y algo más de 5 km., fue un duelo constante en-

tre Ahvala y Tarrés.

El sábado, en la primera vuelta como ayer en la segunda, el piloto español se mostró con excesivos nervios, presionado por la afición, cediendo puntos de ventaja a su rival para poco ir recuperándolos.

La igualdad sólo se deshizo en la última de las zonas del recorrido, un salto de agua situado en el interior del Pabellón de Deportes de Tossa, al que llegaron ambos contendientes con un sólo punto de diferencia.

Tarrés demostró su mejor forma en la prueba de pista cubierta y superó con cierta facilidad a su rival.

Juan Pons (Gas Gas) fue durante la mayor parte del recorrido la sombra tanto de Tarrés como de Ahvala, llegando incluso, mediado el recorrido, a colocarse como líder, aunque no supo aguantar la pre-

sión que aquella situación le produjo, cometiendo algunos fallos que lo relegaron a la cuarta plaza final.

La tercera plaza en el podio fue para un Marc Colomer (Beta) que supo recuperar los puntos perdidos en la primera jornada mientras la quinta la ocupó Amos Bilbao (Montesa).

La penúltima prueba puntuable del campeonato del mundo se disputará el 17 de julio en la localidad italiana de Cavedine.

Clasificación prueba: .1. Jordi Tarrés (ESP/Gas Gas) 28 puntos; .2. Tommi Ahvala (FIN/Fantic) 31; .3. Marc Colomer (ESP/Beta) 38.

Clasificación general provisional del mundial: .1. Jordi Tarrés (ESP); 148 puntos; .2. Tommi Ahvala (FIN) 112; .3. Marc Colomer (ESP) 101; .4. Juan Pons (ESP) 95; .5. Takumi Narita (JAP) 80.

España preparará el Mundial de baloncesto en dos torneos

VALENCIA. — Los torneos de Llíria y Castellón que disputará la selección española de baloncesto en el transcurso de la próxima semana darán la primera medida del nivel de juego actual del combinado nacional. Tras dos primeras semanas en las que la selección realizó la preparación física y entrenamientos con balón, ahora se enfrentará a los primeros rivales en su preparación del Mundial de Toronto y Hamilton (Canadá), que se disputa el próximo mes de agosto.

La primera de las citas será el cuadrangular de la localidad valenciana de Llíria, en el que España jugará el primer partido con Finlandia mientras que Croacia y Canadá disputarán la siguiente semifinal, ambos encuentros el día 12.

Los vencedores de ambos partidos disputarán la final del torneo el día 14.

Un día después la selección española se enfrentará a Canadá en Castellón, y concluirá el día 18 su estancia en Valencia, que se inició el pasado 26 de junio.

Lolo Sainz, seleccionador nacional, está contento con la labor realizada por los jugadores en la concentración de Valencia, ya que "se han esforzado y han estado en todo momento al máximo nivel".

Aspar, Maurel y Lavilla ganaron en el Nacional de motociclismo

TARRAGONA. — Jorge Martínez Aspar en 125 cc, Luis Carlos Maurel en 250 y Gregorio Lavilla en Supersport, han sido los ganadores de la quinta prueba de los Campeonatos de España de velocidad disputados en el circuito de Calafat.

"Aspar" dio un paso importante para adjudicarse el Open Ducados en la categoría de los 125 cc tras su victoria en la quinta prueba puntuable. El cuatro veces campeón del mundo se coloca, además, al abandono de su máximo rival el leridano Emili Alzamora, al frente de la general con 32 puntos de ventaja.

Juan Maturana, que será el compañero de Jorge Martínez en las últimas pruebas del mundial, sustituyendo al japonés Katoh, que se encuentra lesionado, fue segundo completando el podio Toni Sánchez.

En los 250 Luis Carlos Mauriel fue el "superviviente" de una carrera marcada por las innumerables caídas, las más importantes de cara al triunfo final la de Miguel Angel Castilla, líder del campeonato que perdió una ocasión para afianzarse en la primera posición al no haber participado en Calafat Luis DoAntín, su máximo rival. Maurel se vio también libre de la presión de José Cardoso y del británico Jamie Robinson que durante algún momento habían liderado la carrera y que sufrieron sendas caídas.

Martínez Oliver, oro en la prueba de persecución del Nacional

ALCAZAR/C. Real. — El corredor profesional Juan Martínez Oliver, de la Federación andaluza, ha conseguido la medalla de oro en la modalidad de persecución, de los Campeonatos de España en pista que se han disputado hasta ayer en la localidad manchega de Alcázar de San Juan.

Un total de 170 corredores de diez federaciones autonómicas participaron en estos campeonatos. Cataluña fue la gran triunfadora, ya que se adjudicó 14 medallas -seis de oro, tres de plata y cinco de bronce-, frente a las 12 que consiguió Valencia y las 11 de Baleares.

En categoría masculina destacó el valenciano Fernando Escoda, que ganó dos medallas de oro en las pruebas de persecución por equipos y velocidad olímpica, aparte de la medalla de plata en la modalidad americana.

Entre las féminas, la vasca Ainhoa Ostolaza acaparó el mayor protagonismo de la jornada al hacerse con los tres títulos en juego.

Bajo estas líneas, Candice Bergen, protagonista de 'Murphy Brown', buen ejemplo de cómo continuar guapa pasada la barrera de los 40. Al lado, Linda Evans, en una imagen de 'Dinastía'.



Desde Raquel Welch a Kim Basinger

Seguir bellas después de los 40 años

En el mundo del cine y la televisión se puede triunfar por diversos motivos, unos por talento, otros por poseer una atractiva imagen física y, por último, está el carecer de escrúpulos, como ya hicieron otros antes en este particular mundillo. La belleza ha sido una buena aliada para muchas actrices, las cuales a pesar de haber superado ya la temida barrera de los 40 años, continúan luciendo seductoramente. ¿Cuál es su secreto?

Steven Robinson
LOS ANGELES

Primero tenemos a la flamante señora Turner, la siempre atractiva Jane Fonda, que incluso ha escrito un libro sobre cómo poder mantenerse en forma. "Es sencillo estar en forma a cualquier edad y verse bien. Poseo casi la misma silueta que a los 30 años. Como moderadamente y hago gimnasia a diario. He asistido a clases de danza cerca de 25 años y me paso una hora diaria en el gimnasio. Lo único negativo de ser una 'carroza', es darte cuenta de la mayor proximidad de la muerte. Temer que cada vez disponer de menos tiempo para hacer todas las cosas que deseas".

Otra estrella notable, famosa por su talento y por su belleza es Ali MacGraw, pese a que actualmente se encuentra apartada del trabajo que la ha hecho famosa. "Antes me preocupaba de estar bella para los demás, con el paso de los años me he

convertido en una persona más auténtica. No soy naturista, pero como menos. He luchado desde hace años por dejar hábitos nocivos como el consumo del alcohol y el tabaco. Fumar avejenta el rostro y lo decolora. Además es malo para la dentadura".

Durante mucho tiempo, Raquel Welch fue la sensación del Séptimo Arte. Se la consideraba como la Sex Symbol que sucedía en el trono a la mítica Marilyn Monroe. Raquel Welch no ha destacado por sus cualidades interpretativas, pero se ha hecho famosa por su escultural cuerpo. "Soy distinta a cualquier otra, por eso no puedo opinar sobre las demás mujeres. Tengo que tomar refrigerios varias veces al día, en vez de comer, para estar bien. Me gusta bailar mucho y eso me mantiene sin exceso de kilos y no envejezco prematuramente. Además, vivo de noche y no me gusta madrugar".

Candice Bergen De entre las "damas" que existen en el mundo del espectáculo, hay sobre todo una que destaca con luz propia. Se trata de Candice Bergen, una hermosa señora, que brilla como mujer, actriz, esposa y madre. "Todos dicen que la belleza viene de dentro y eso es verdad, pero ojo, lo externo también es importante. El ambiente familiar y la naturaleza determinan básicamente la apariencia. Después lo que uno hace con ello es otra cosa. Aún creo que la personalidad es más importante que la apariencia física para verte joven. Lo que necesitamos es una educación sa-

ludable, ejercicios y saber cómo cuidarnos a cualquier edad", dice Candice Bergen.

La explosiva rubia, Kim Basinger, es una super-estrella de la pantalla, tanto por sus cualidades artísticas como por su belleza física. Ambas facetas las mima mucho, por eso durante mucho tiempo estará en la vanguardia de las mejores actrices. "Nunca he escuchado hablar acerca de la edad. ¿Quién es quién para decirte si eres vieja por esto o aquello?. Yo en la barrera de los cuarenta me considero muy joven. Mi salud es excelente y mi sexualidad también". "Yo me propuse cuando era adolescente que estaría bella toda mi vida. Mis dientes siguen siendo los míos, mi cabello también y nunca recurriré a la cirugía estética. Mis senos están firmes como nunca, pues diariamente les doy un masaje con mantequilla de cacao y después les

doy un ducha helada. Mi piel es suave como la de un bebé. No llevo una vida aburrida, se puede vivir alegremente y mantenerse bella. No permito fumar en mi presencia y no bebo alcohol, excepto un poco de vino blanco al cenar. Como dulces. Siempre camino por la playa, es bueno para los pies. No como grasas ni frituras. En ocasiones pido un filete y termino dándolo al perro. Requiere fuerza de voluntad lo que hago, pero compensa".

Su trabajo estelar en "Dinastía" la convirtió en una reina, en una rubia y hermosa soberana, que a pesar de la edad sigue siendo hermosa y atractiva, aunque eso no es difícil para Linda Evans. "El peso da la sensación de edad. Si una mujer es delgada representa menos edad y viceversa. Mi metabolismo me permite comer todo lo que quiero y subir muy poco de peso. Uso humedecedores y duermo 10 horas como mínimo, me acuesto temprano y camino mucho".

"Mis dientes siguen siendo los míos, mi cabello también y nunca recurriré a la cirugía estética. Mis senos están firmes como nunca", asegura Kim Basinger

La publicidad que ha hecho historia

Son mucho más que símbolos que venden. Algunos nacieron premeditadamente, otros, son producto de un la ley de la casualidad. Lo cierto, es que se han convertido en parte de la historia. Un mono que vino de América y diño nombre a un anís, un toro bravo de 50.000 kilos que vigila las carreteras, el vino del tío Pepe embotellado con sombrero y chaquetilla torera. han llegado a ser recuerdos que no pasan de moda. Han demostrado que son tan buenos o más, que los nuevos juegos de la publicidad.

Julia Benito
Madrid

Con ellos se llama la atención y aunque el objetivo de la publicidad es siempre dar a conocer lo mejor del producto, se pretende conseguir una identificación directa entre una imagen y un producto. Una botella llamada Tío Pepe que continúa llamando la atención de los extranjeros cuando pasan por la madrileña Puerta del Sol, un toro negro, bravo que mira las carreteras españolas, un mono que anima una botella de perfume que guarda anís y una pila de neumáticos llamada Michelin son algunos de los símbolos que las nuevas técnicas publicitarias no consiguen superar. Seguramente cualquier publicitario se volvería loco si de repente le dicen que debe relacionar a un mono con el anís. Más difícil aún sería intentar que el público, al ver un mono, pensara en una bebida alcohólica. Sin embargo poco a poco los bebedores empezaron a llamar al anís, el anís del mono.

EL GORDO DE MICHELIN

El gordo de Michelin nació por causalidad. No fue idea de un experto en marketing ni publicidad. El gracioso 'don neumático' se fue gestando poco a poco. Todo empezó en 1898 con el ingenuo comentario del fundador de la empresa, Edouard Michelin. Al ver un pilón de neumáticos, unos encima de otros dijo 'si tuviera brazos parecería un muñeco'. Edouard, al principio, no le dio más vueltas. Casualmente pocos días después el dibujante O'Gallop le presentó un cartel en el que aparece un hombre gordo bebiendo cerveza. Bajo el dibujo, una frase que decía: 'Nunc est bibendum'. Así nació Bibendum, el neumático Michelin que se bebía los neumáticos.

Edouard decidió mezclar la idea del dibujante con su ocurrencia, la del muñeco con manos, y pidió al artista que cambiase al bebedor por un personaje con el cuerpo hecho de neumáticos. Después de esto muchos otros dieron vida a Michelin. Le vistieron de tirolés, de veterano de la Primera Guerra mundial, de bailarín en los carnavales y lo montaron a caballo

Del mono del anís hay varias versiones. La primera, la más creíble, se basa también en la casualidad

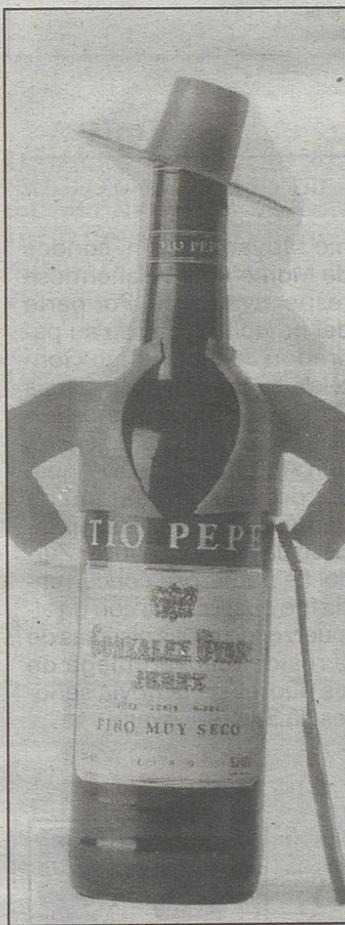
DESDE AMERICA

Dicen que el mono vino de América. No es broma, el mono del anís lo trajo uno de los miembros de la familia Bosh, propietaria de la destillería. Los Bosh, que se dedicaban al comercio de ultramar y viajaban con frecuencia, se encariñaron con la mascota que se trajo de América. Vicente Bosh decidió un día que el animal debía pasar a formar parte de la empresa. Así apareció en la etiqueta del anís, y fueron los consumidores y no los propietarios los que empezaron a identificar al anís, como el 'anís del mono'. En 1892 los Bosh deciden registrar la marca como Anís del mono.

La segunda versión es más culta y también menos original. Don Vicente Bosh dueño de la empresa era, según sus descendientes, un hombre culto, erudito, vanguardista, y como defensor de la teoría Darwin, y en consecuencia del planteamiento científico. Consecuente con esta idea decidió defender de una forma sutil sus ideas y llevar la cabeza del mono a la etiqueta del anís. Esto dio una nueva lectura al pergamino que el mono sostiene en la etiqueta: 'Es el mejor, la ciencia lo dijo y yo no miento'.

Pero las anécdotas del anís del mono no acaban aquí. En uno de los viajes de Don Vicente Bosh a París, compró un frasco de perfume para su esposa, sin más intención que la de regalar un souvenir. Ya en Badalona Don Vicente pensó que su anís no era menos que ningún perfume, y que se merecía tanto como ellos, porque el anís también perfuma, pero por dentro. El empresario francés dió permiso para que los Bosh utilizaran el mismo frasco que el perfume. En 1902 el anís empezó a ser embotellado en la clásica botella adiamantada de los anises de España.

Les rogamos que envíen inmediatamente a gran velocidad 125 litros de Anís del Mono, en tránsito de exportación a la siguiente dirección: Expedición



Tres de los símbolos que más han influido en la historia publicitaria española

Antártida Francesa del Doctor Charcot'. Esto no es ninguna broma. En 1903 el explorador francés Charquet solicitó el envío de Anís del Mono para ayudar a soportar las bajas temperaturas del Polo Sur. Y así fue. El Anís del Mono ayudó a superar las terribles intemperies australes.

EL FINO DEL TIO PEPE

José Angel de la Peña, el Tío Pepe, en 1835 ya estaba convencido de que el fino era el vino que tenía porvenir. Por aquel entonces este tipo de vino era muy poco apreciado y el sobrino de Pepe y dueño de la bodega, Manuel María González, no estaba demasiado convencido. Pero el tío Pepe, que no se rendía con facilidad, acabó por convencerle, y le animó no sólo a cultivarlo y venderlo en España sino a dejar que los británicos disfrutaran del olor y sabor de lo que hoy es el vino más conocido de Jerez.

En 1844 había en la bodega Don Manuel 49 botas de vino fino, el vino del Tío Pepe. Para

tentar a la suerte y de paso probar si a los ingleses les gustaba el vino fino de Jerez, Don Manuel decide enviarle una bota de fino a Robert Blake Byass. La primera bota de vino fino que llegó a Gran Bretaña era de 30 arrobas y le costó 50 libras a Mister Byass.

EL TORO

Lo del toro de la carretera fue también premeditado. En 1956 Osborne encargó a unos especialistas la búsqueda de un símbolo que representara a su brandy veterano. El diseño que presentó Manuel Prieto no era más que la silueta recortada de un toro bravo dibujada en una hoja de papel cuadriculado. Después de retocar ligeramente el primer boceto, se empezaron a fabricar toros de madera. En el 57 se instalaron los primeros dieciséis animales, unos toros bravos con los cuernos blancos que no medían más de 4 metros. Entre las ideas que se quedaron en el camino se encuentra la que pretendía que los ojos del ani-

mal se representaran con unas copas de brandy.

A principios de los sesenta y en sólo dos años más de 500 toros ya vigilaban las carreteras españolas. Sólo en la comunidad autónoma de Cataluña había 100 y en la isla de Mallorca 40. En 1961 empezaron a fabricar la silueta del toro en chapa metálica y posteriormente se aumentó de tamaño hasta llegar a los 7 metros de altura

El número y su tamaño cambió cuando la normativa obligó a situar cualquier tipo de cartel publicitario a más de 50 metros de la carretera y a 125 de la autopista o autovías

Fue entonces cuando Osborne decidió que había llegado la hora de que el toro tomara medidas significativas: 12 metros de altura, realizadas con chapas metálicas de 3mm de espesor y un peso de 4.000 kilogramos. El anclaje está formada por 4 enormes torretas metálicas con basamento de 4 zapatas de 6 metros cúbicos de hormigón, con un peso total de 50.000 Kilos

Lunes
11
Julio
1994

Santorales: Santos: Juan, Sabino, Benito, Abundio y Marciano.

El Sol: Sale a las 04:54, y se pone a las 19:46, (hora solar).

La Luna: Sale a las 07:39, y se pone a las 21:09, (hora Solar)

EL TIEMPO EN ÁVILA

AYER. — Temperatura máxima: 32° a las 16:50 h. Mínima: 13.2° a las 6:15. Velocidad del viento: 31 Km/h. Estado del cielo: Despejado. Humedad: 25%. Presión: 669,6 mm/mercurio.
Información facilitada por el Observatorio Meteorológico de Ávila. Telf.: 211438.

BONO LOTO

Viernes 8 de julio de 1994			Lunes 4 de julio de 1994			Martes 5 de julio de 1994			Miércoles 6 de julio de 1994														
1	13	18	20	31	43	11	29	40	41	44	45	3	10	19	25	27	40	3	12	17	31	45	49
Complem.	2	0	Reintegro	Complem.	17	1	Reintegro	Complem.	21	6	Reintegro	Complem.	48	4	Reintegro								
Premios:	Bote 151.203.017			Premios:	Bote -			Premios:	Bote -			Premios:	Bote 8.394.729										
6 aciertos	1	19.722.359		6 aciertos	0	-		6 aciertos	0	7.170.958		6 aciertos	0	-									
5+compl.	65	121.368		5+compl.	0	-		5+compl.	2	60.387		5+compl.	2	17.720									
5 aciertos	3.982	3.137		5 aciertos	20	1.155.967		5 aciertos	-	2.130		5 aciertos	-	2.837									
4 aciertos	75.951	400		4 aciertos	2.635	3.969		4 aciertos	-	400		4 aciertos	-	-									
3 aciertos	-	-		3 aciertos	42.235	400		3 aciertos	-	-		3 aciertos	-	-									

LOTERIA PRIMITIVA ONCE

Jueves 7 de julio de 1994			Sábado 9 de julio de 1994			DIA SORTEO		Nº premiado							
8	15	17	20	29	36	16	21	24	39	44	46	Lunes, 4 de julio	1 1 9 6 8		
Complem.	39	8	Reintegro	Complem.	48	2	Reintegro	Martes, 5 de julio	1 9 7 4 7	ONCE		Miércoles, 6 de julio	2 9 1 0 1		
Premios:	Bote 126.258.006			Premios:	Bote -			Jueves, 7 de julio	2 8 1 2 8	Ultimo número premiado		Viernes, 8 de julio	3 4 1 5 3		
6 aciertos	2	17.414.897		6 aciertos	-	-		SERIE:	1 1 5	3 4 1 5 3		3 aciertos	-	895	
5+compl.	3	258.637		5+compl.	-	-				SERIE: 1 1 5		5 aciertos	-	-	
5 aciertos	-	5.713		5 aciertos	-	-						4 aciertos	-	-	
4 aciertos	-	-		4 aciertos	-	-						3 aciertos	-	-	
3 aciertos	-	-		3 aciertos	-	-									

EL DIARIO DE ÁVILA

HACE 25 AÑOS...

• "En el Real Monasterio de Santo Tomás, de los RR. PP. Dominicos, se celebró el pasado sábado el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Isabel Sastre Moyano con don Jesús Luengo de las Casas.

La novia, que lucía vestido de alpaca natural con mantilla de encaje, entró en el templo del brazo de su padre y padrino don Eduardo Sastre Martín, dando el novio el suyo a su madre y madrina doña María de las Casas de Luengo.

Bendijo la unión el tío de la desposada reverendo don Ignacio Ortiz Aboín quien, en momento oportuno, dirigió a

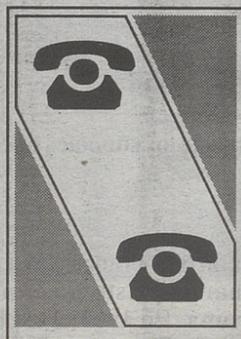
los contryentes una sencilla plática sobre las excelencias del matrimonio cristiano y les dió la bendición apostólica que Su Santidad se había dignado concederles, asistido por el primo de la novia diácono don Juan Ignacio Sánchez Satre.

Firmaron el acta matrimonial, ante el ilustrísimo señor don Jaime Santamaría Bejarano que ostentaba la representación de Registro Civil, por parte de la novia, sus hermanos don José Ramón y don Eduardo, su padrino el excelentísimo señor don Luis Crespo Rubio y sus tíos los señores don Mariano Aboín Pintó y don José Anto-

nio Moyano Aboín, condes de Montefrío y Villahermosa respectivamente. Por parte del novio lo hicieron su padre don Jesús Luengo González, su tío don José García Carrillo, el ilustrísimo don Jaime Santamaría Bejarano, don Antonio Serrano Aguado, don Jaime Santamaría Hernández Prieta y don Francisco Javier Ruiz Ayucar Zurdo. La numerosa concurrencia fue obsequiada con un almuerzo frío en las piscinas de la residencia veraniega de los padres de la novia señores de Sastre Moyano.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Protección Civil 25 07 84	Arenas 37 14 66	Arévalo 30 00 92
Bomberos 21 10 80	Arévalo 30 08 64	Barco 34 00 13
22 44 50	Barco 34 04 70	
Ambulancias— 25 00 91	Barraco 28 12 20	Seguridad Social
Policia 091	Las Navas .. (91) 897 21 07	Ávila 21 29 99
Guardia Civil 062	Piedrahíta 36 08 14	Arenas 37 00 60
22 11 00		Ayuda Contra la
Cruz Roja	Policia Local	Drogadicción .. 900 16 15 15
Ávila 22 48 48	Ávila 21 11 88	Correos 25 63 64
	Arenas 37 00 69	Renfe 25 02 02



Est. Autobuses 22 01 54
Taxis
Taxis (Sta. Tere.) 21 19 59
Taxis (Estación) 22 01 49

AUTOBUSES

ITINERARIO	FRECUENCIA
DESDE ÁVILA A....	
PEDRO BERNARDO/TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 horas de lunes a viernes.
MADRID	A las 09:45/16:45 y 19:00 horas de lunes a sábado y 16:45/19:00 festivos.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
CABEZAS DEL VILLAR	A las 12:45 y 17:00 de lunes a viernes. 12:45 horas sábados.
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 17:00 horas de lunes a viernes y a las 12:45 horas los sábados.
BARRACO/NAVALUENGA	A las 12:00/13:15/17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas sábados
SERRANILLOS/VTA. OBISPO ...	A las 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas los sábados.
ALDEASECA/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES ..	A las 15:15 horas de lunes a viernes.
ARÉVALO/MINGORRIA	A las 11:00/13:15/15:15/17:30 y 19:00 horas de lunes a viernes y 13:00 h. sábados.
ARENAS/CANDELEDA	A las 15:30 horas de lunes a viernes.
BARCO/HOYOS DEL ESPINO ...	A las 17:00 horas de lunes a sábados.
BEJAR	A las 10:00 y 17:45 horas de lunes a sábados; a las 10:00 festivos.
PIEDRAHÍTA/BARCO	A las 10:00/13:00 y 17:45 horas de lunes a viernes. 10:00/17:45 horas sábados y 10:00 horas festivos.
GUIJUELO	A las 17:45 horas laborables.
SEGOVIA	A las 06:45/09:00/12:00/16:15 horas de lunes a viernes a las 12:00 horas sábados y festivos.
MAGAZOS/NAVA AREVALO ...	A las 13:00/17:30 y 19:00 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
VTA. OBISPO/CEPEDA MORA .	A las 17:00 horas de lunes a sábados.
CARDEÑOSA/TIÑOSILLOS	A las 13:00/17:30 horas de lunes a viernes y 13:00 horas sábados.
SALAMANCA	A las 09:15/14:00 de lunes a viernes. 18:00 h. diario. 21:30 h diario excepto sábados. 10:30 h. sábados.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 13:00 horas los lunes, miércoles y viernes.
OPORTO	Consultas horario en taquilla nº 5.
BARCELONA	A las 12:00 horas a diario.
VALLADOLID/PONFERRADA ...	A las 07:30 horas de lunes a sábados.

CAMARASA

A.P.I
GESTIÓN INMOBILIARIA
COORDINADA
C/ Doctor Fleming 3 - bajo
ÁVILA
Telfs: 212222 - 212649

CAMARASA

ÚLTIMAS VIVIENDAS

- * LLAVE EN MANO
- * MATERIALES 1.ª CALIDAD
- * SERVICIOS INDIVIDUALIZADOS
- * GARAJE Y TRASTERO INCLUIDOS EN PRECIO
- INVERSIÓN DE FUTURO—
- (SITUACIÓN: DENTRO DEL RECINTO AMURALLADO)

FARMACIAS DE GUARDIA

HOY

Lunes día 11
D. E. Ramón Jiménez Galán
Reyes Católicos, 6

MAÑANA

Martes día 12
D. Dionisio Simón Pinto
Plaza del Rollo, 15

OFRECIDA POR

Chocolates y Cafés



Paseo D. Carmelo, 26
Teléfono: 220591

CINE

CINE TOMÁS LUIS DE VICTORIA: Teléf.: 220020. A las 20,15 y 23,00 horas: «Fresa y chocolate»

BINGO

Casino abulense: Abierto todos los días de 6 de la tarde a 3,30 de la madrugada. Visperas de festivo, de 6 a 4.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de:
Plaza de Santa Ana, 2
Mañanas: De 9,30 a 2. Sábados: De 9,30 a 12.
Tardes: De 4,30 a 7,30
Los anuncios recogidos a partir de las 10,30 de la mañana, se publicarán dos fechas después.

TARIFA
Hasta 10 palabras
(Mínimo) 350,- Ptas.
Cada palabra más 35,- Ptas.
+ 15% IVA

ALQUILERES

-AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

-ALQUILO PISO Pso. San Roque, calefacción central, ascensor. ☎ 253654.

-ALQUILO O vendo local comercial acondicionado. Soría, 8. ☎ 222032.

-ALQUILO PISO amueblado, céntrico, mes de agosto. ☎ 225769.

EN ALQUILER:

- C/ Capitán Peñas. Dos dormitorios AMUEBLADO.
- C/ Doctor Fleming. Tres dormitorios AMUEBLADO.
- C/ Paseo San Roque. Tres dormitorios.
- C/ Gredos. Cuatro dormitorios, garaje, trastero.
- C/ Avda. Portugal. Cuatro dormitorios.
- APARTAMENTOS dos dormitorios cocina amueblada dentro del recinto amurallado.

INMOBILIARIA
Avda. José Antonio, 10
Teléfono 256 12 1

-SE ALQUILA oficina. Edificio Posada de la Fruta. ☎ 211351.

-ALQUILO PISO Avda. José Antonio. Telf. 220571/227597.

-SE ALQUILA local planta semisótano terminado 90 m², amplia entrada, propio almacén, garaje o similar. Precio razonable. Avda. Inmaculada. ☎ 252419.

COCHES VENTA

-VENDO camión DAF. Año 90. Frigorífico. 2.950.000 Ptas. ☎ 251375.

-VENDO MERCEDES 300-D. Año 89. ☎ 252755.

-FORD ORIÓN. AÑO 93.
RENAULT CLIO. AÑO 93.
PEUGEOT 405. TURBO DIESEL.
PEUGEOT 309. AÑO 93.
PEUGEOT 106. VARIOS.
PEUGEOT 205 GT. MERCEDES 190, 2.500, DIESEL. TODAS LAS MARCAS. LAS MEJORES CONDICIONES DE PAGO. TODOS LOS MODELOS SON REVISADOS EN NUESTRO TALLER. VISÍTENOS SIN COMPROMISO. C/ RUFINO MARTÍN, 2. (Taller mecánico). ☎ 22.09.58.

-COMPRO Land Rover barato no importa estado. ☎ 908/621103.

DEMANDAS

-BUSCO CHICA para compartir piso céntrico. Comodidades. Llamar tardes. ☎ 225781.

ENSEÑANZAS

-JOVEN DOMINA Inglés, Alemán, Castellano, Francés, experiencia hostelería, turismo, busca trabajo. ☎ 254497.

TRABAJO

-SE NECESITA camarero para comedor y barra. Interesados llamar ☎ (921) 101005.

PISOS VENTA

-SE VENDEN dos pisos, 3 dormitorios, en el pueblo de Burgothondo. ☎ 254982.

-VENDO O alquilo apartamento amueblado en Avila, céntrico. ☎ 91-8638178.

VENTAS

-SE VENDE parcela terreno 57.000 m². aproximadamente a 300 metros casco urbano Ávila. Interesados llamar 6-8 tarde lunes a viernes. 213831.

Concesión de Ávila NECESITA PERSONAL DE VENTAS

Interesados:
Enviar datos personales al apartado de correos, n.º 82. ÁVILA.

EN EL BARRACO (Ávila)

VENDEMOS 6 ÚLTIMOS PISOS JUNTO PLAZA GRANDES FACILIDADES DE PAGO
☎ (925) 14-20-25
SR. CARRETERO.

TIENDA SU MANO A UN JOVEN: CONSTRUIRÁ UN MUNDO MEJOR

Gracias a la ayuda de personas particulares como Usted, apoyamos proyectos para jóvenes necesitados del Tercer Mundo en Mali, Sudán, Mozambique, Brasil, Colombia, Bolivia...



AYÚDELES A CONSTRUIR UN MUNDO MÁS JUSTO. DELES UNA OPORTUNIDAD HOY MISMO.

Ingrese su ayuda en la cuenta. cte. n.º 13255053 de la Caja Postal de Ahorros (Suc. Andrés Mellado, 96, 28003 Madrid), ó a Jóvenes del Tercer Mundo: Lisboa 6, 2º, 28008 MADRID -Tel. (91) 544 76 20.

JTM es una Organización No Gubernamental para el Desarrollo que impulsa proyectos para jóvenes en 67 países. Inscrita en el Servicio de Asociaciones del Ministerio del Interior con el n.º 82.711. (CIF: G 786 744 88)

Una Tierra para todos



Erradicar la pobreza es esencial para preservar el medio ambiente. Así actúa INTERMÓN en sus programas de desarrollo para el Tercer Mundo. Trabajemos juntos. Colabora con INTERMÓN.

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO
Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.
Tel. (93) 301 29 36.



EL ÚLTIMO REFUGIO QUE LE QUEDA AL OSO PARDO EN ESPAÑA,

Acorralados y perseguidos en su habitat natural, los últimos osos pardos de nuestro país han encontrado su último refugio en el rincón de esta página. Y aunque es un refugio seguro, por falta de recursos verás que también es demasiado pequeño. Por eso en ADENA necesitamos reunir muchos cupones. Para que las seis docenas escasas de osos pardos que aún viven puedan seguir haciéndolo. Para que no se conviertan en un nuevo símbolo de extinción. Y si su último refugio está en este periódico, su última esperanza de supervivencia está en que tú no pases la página y si recortas este cupón. Su última esperanza es que lo hagas ahora.

Envíanos hoy mismo tu cupón a ADENA, Santa Engracia, 6 28010 MADRID

ES ESTE CUPON.



Si quiero contribuir a crear un refugio seguro para nuestros últimos osos pardos

Nombre y Apellidos: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ C.P.: _____

Provincia: _____ Tel.: _____

Envíame este cupón con los datos y si tengo Recibo de Contribución de Socio de ADENA, además de nuestra revista trimestral PANDA. Por favor, adjúntame una X la categoría de socio que desees, así como la forma de pago de tu cuota.

Categoría de socio

Joven (17 años) 2.000 Ptas./año

Menor (18 años) 3.000 Ptas./año

Colaborador 2.000 Ptas./año

Benefactor 12.000 Ptas./año

Empresa (sólo para empresas) 250.000 Ptas./año

Socio protector 25.000 Ptas./año (sólo para empresas)

Forma de pago

Caja Postal de Ahorros (C.A.) Suc. Andrés Mellado

En efectivo en 28010 MADRID

Boleto

Boleto

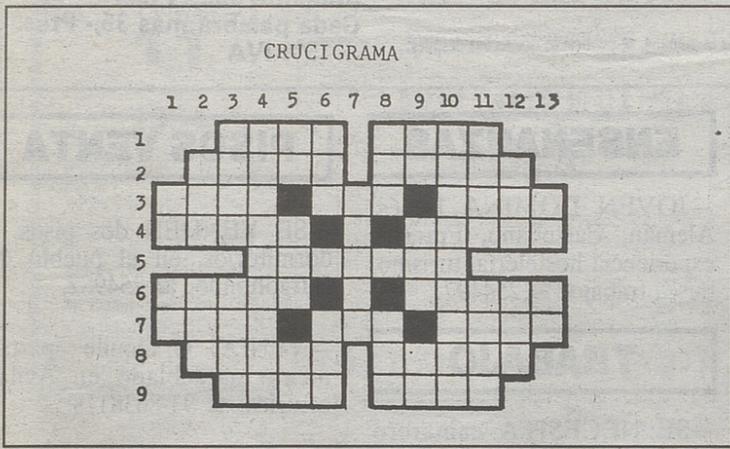
Boleto

Boleto



Imagen realizada gratuitamente por Getty & Miller Direct Madrid

CRUCIGRAMA (Por E. Moreno)



HORIZONTALES.-1. Agujeros que quedan en la pared después de quitar los andamios. Mono. **2.** Obedezco. Río español. **3.** Utilizar. Mamífero cuadrúmano, especie de gibón. Carraspea. **4.** Dar vueltas en círculo. Póculos. **5.** Resolver. **6.** Enfermedad pulmonar. Sarraceno. **7.** Ya no son. Nombre de letra. Afrontar. **8.** Provisto de extremidades para mantenerse en el espacio. Escarificar. **9.** Municipio de Italia. Tiempo vivido.

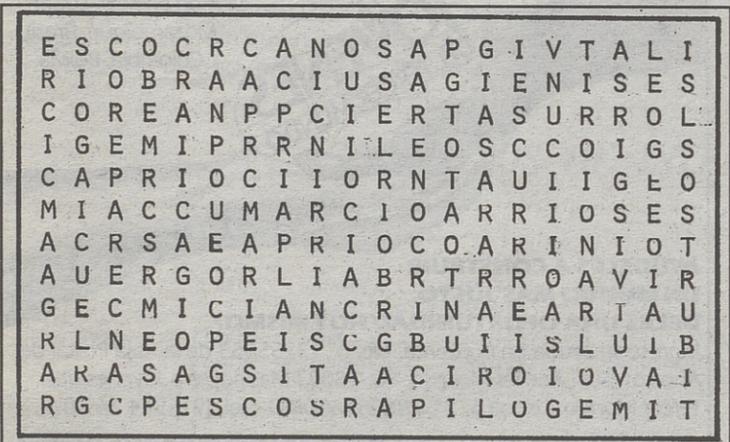
VERTICALES.-1. Ciudad bíblica, patria chica de cierto patriarca. Infusión. **2.** Tuesto. Furor. **3.** Fruta muy gustosa. Lugar donde se reúne un tribunal para juzgar. **4.** Pueblo de Salamanca. **5.** Antiguo Testamento. Cabeza de ganado. Concedí. **6.** Astro luminoso. La Aurora. **7.** Aprestan. **8.** Océano. El que está ahí. **9.** Apócope de idem. Calzada. Nieto de Cam. **10.** Municipio de la provincia de Valencia. **11.** Agujeros. Socarrad. **12.** Pongo al horno. Cafetería. **13.** Existe. Símbolo del erbio.

RESPUESTAS

HORIZONTALES.-1. Opat. Mico. **2.** Acato. Adaja. **3.** Usar. Lar. Tose. **4.** Roliar. **5.** Vasos. **6.** Decidir. **7.** Fran. **8.** Alado. Sajar. **9.** Asis. Edad. **VERTICALES.-1.** Ur. Te. **2.** Aso. Ira. **3.** Ocal. Sala. **4.** Paradinas. **5.** Art. Res. **6.** Sol. **7.** Avian. **8.** Mar. **9.** Id. **10.** Ojos. **11.** Ojar. **12.** Aso. **13.** Es. Er. **14.** Ad. **15.** Catorraja.

SOPA DE LETRAS (Por E. Moreno)

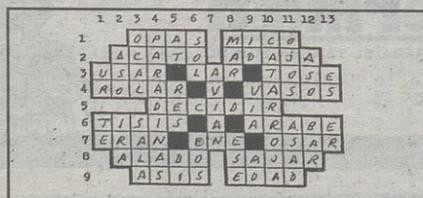
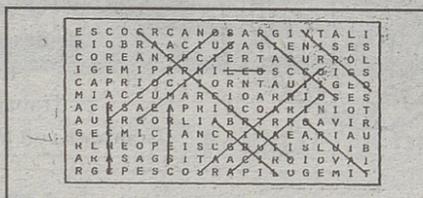
Entre las letras del recuadro se encuentran los 12 signos del Zodiaco, figuran al final y podrán localizarse leyendo en horizontal, vertical o diagonal, tanto al derecho como al revés.



BUSCAR

Cáncer. Leo. Virgo. Libra. Escorpio. Sagitario. Capricornio. Acuario. Piscis. Aries. Tauro. Geminis.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS



Alfonso Arús, presentador de televisión

Vuelve "Vídeos de primera", todas las tardes con Alfonso Arús

Se recupera lo mejor del concurso

Concha Barrigós
MADRID

La magia de la televisión consigue, entre otros prodigios, que quienes ya no están en la tierra parezcan tan vivos como lo estuvieron alguna vez, o que quienes han asegurado poniendo al cielo como testigo que no volverían a según que cadenas aparezcan en ellas una y otra vez.

Es el caso de Arús, que tras concluir su última etapa al frente de "Vídeos de primera" y fichar por Antena 3 para realizar "Al ataque" dijo a diestro y siniestro que no vol-

vería ni atado a TVE porque, al parecer, no accedían a unas reclamaciones pecuniarias a las que él aseguraba tener derecho.

Desde hoy, y como prueba de que lo que queda grabado ahí está y ya no es de nadie sino del éter, Arús estará todas las tardes presentando "Vídeos de primera", del que se recuperan, otro verano más, los mejores programas.

Este concurso, que cuando se estrenó en octubre del 90, se convirtió en el programa estrella de TVE se basa en la emisión de vídeos de aficionados sobre hechos divertidos.

Estreno en Tele 5 de las series norteamericanas "Los inmortales" y "Cobra"

Dos producciones llenas de acción

C.B.
MADRID

Seguidas una de otra, hoy comenzarán en Tele 5 las series norteamericanas "Cobra" y "Los inmortales", dos producciones llenas de acción trepidante, argumentos sinuosos pero meridianamente claros y héroes de los que ya no quedan.

"Cobra", todos los lunes a partir de las 21,45, se ha convertido, según la cadena privada, en uno de los productos más innovadores en su género de la televisión norteamericana.

Protagonizada por Michael Dudikoff, el de "El guerrero

americano", se basa en el poderío del superagente de la fuerza de élite "Serpiente", Scandall Jackson.

El agente sufre una grave lesión durante un entrenamiento y una misteriosa y bella mujer le ayuda a rehacer su cuerpo, a recuperarse completamente y a encontrar trabajo a las órdenes del multimillonario Quinton Avery.

A continuación, los nostálgicos tendrán ocasión de deleitarse con las aventuras de "Los inmortales", taquillera película que protagonizaron Sean Connery y Christopher Lambert hace ya algunos años y que ahora llega en forma de serie.

RADIO

RADIO 5
1.098 A.M.; 102.4 F.M. Estéreo.
De lunes a viernes, noticias a todas las horas. Boletines de información local y provincial a las 07,40 y, desde las 08,40, cada media hora, hasta las 20,40. Boletines de información regional a las 07,25; a las 07,55 y, desde las 08,55, cada media hora hasta las 20,55.

RADIO 2
92.0 F.M. Est. 24 h. de música clásica.

RADIO 3
97.8 F.M. Estéreo. Música Pop.

SER ÁVILA
06,00. Hoy por hoy matinal. 07,00. Hoy por hoy (Inaki Gabilondo). Incluye a las 7,50: Hoy por hoy Ávila (Juan José González). 12,00. Hoy por hoy Ávila (Luis Sánchez). 14,00. Hora 14. Incluye a las 14,10: Hora 14 Ávila (J.J. González). 15,10. El Vestuario (Juan José González). 16,00. La ventana (Javier Sardá). 19,30. Media vuelta (Ignacio Lewin). 20,00. Hora 25. Incluye a las 21,30: La salud es lo que importa. (Dr. Bartolomé Beltrán). 00,00. El Larguero (José Ramón de la Morena). 01,30. Si ama-
nece nos vamos.

CADENA DIAL ÁVILA
96,4 FM Stereo
De lunes a domingo. 24 horas de música con canciones en castellano de todo el espectro musical de ritmos y sonidos.

RADIO AVILA ONDA CERO
92,9 Frecuencia Modulada
05,00 Al día (Juan Ramón Lucas). 07,20 Castilla y León al día (José Luis Arranz). 07,50 Avila al día (Carlos de Miguel). 08,00 Protagonistas (Luis del Olmo). 13,00 Protagonistas Avila (Ana Agustín). 14,05 Informativo regional (José Luis Arranz). 14,10 Protagonistas de Avila. 14,30 El informativo de las 14,30 (Ernesto Saénz de Buruga). 15,03 Un mundo sin barreras (Roberto Martín). 16,00 Hagamos radio (Ana Agustín). 17,00 La radio de Julia (Julia Otero). 20,00 El informativo de las 8 (Félix Madero). 20,10 Informativo de Castilla y León. 20,20 El callejero. Deportes en Avila (Luis María Soto). 21,00 Sorteo el cupón de la ONCE. 21,05 Protagonista la música (Luis del Olmo). 22,00 El Penalty (Fernando Soria). 23,00 La brújula (Manuel Antonio Rico). 00,00. Medianoche (Antonio José Alés). 01,00 Turno de noche (Juan Antonio Cebrián).
A todas las horas en punto, boletines informativos.

RADIO TIETAR O. CERO 88.4 F.M.
05,00 Al día. (Juan Ramón Lucas). 07,20 Castilla y León al día. (José Luis Arranz). 07,50. Avila al día. (Con Carlos de Miguel). 08,00 Protagonistas. (Con Luis del Olmo). 12,30 Protagonistas Valle del Tiétar. (J. Jiménez Amorín). 13,00 Noticias a la una. (Carlos de Miguel). 13,15 Protagonistas del Tiétar. (J. Jiménez Amorín). 14,00 El Informativo de la dos. (E. Sáez de Buruaga). 14,30 Informativo de las dos, Castilla y León. 14,40 El informativo de las dos, Avila. (Ignacio de la Lastra). 14,45 Deportes en Avila. (Juan Antonio Alvarez). 15,00 Con Solera. (Jorge Lago). 16,00 La Radio de Julia. (Julia Otero). 19,00 Radio Tiétar Onda Cero música. 20,00 El informativo de las ocho. (Manuel Antonio Rico). 20,30 Deportes en Castilla y León. 20,40 Deportes en Avila. 21,00 Sin barreras. (A Madrid). 22,00 La burbuja. (Manuel Antonio Rico). 23,45 El penalty. (J. J. Santos y Alfonso Azuara). 01,00 Una hora más. (A. Aberasturi). 02,00 Turno de noche. (Juan Antonio Cebrián).
A todas las horas en punto boletines informativos.

TVE 1

07,45.-ENCIERROS DE SAN FERMIN
08,15.- ESTAMOS DE VACACIONES
11,15.- NOTICIAS
11,20.-VACACIONES DE CINE "La fuga de Tarzan". 1936. 93' D:Richard Thorpe. I:Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan.
13,00.-MACGYBER
14,00.-INFORMATIVO
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

15,00.- TELEDIARIO-1
15,30.- TOUR DE FRANCIA (9 ETAPA)
17,00.-ALEJANDRA
18,00.- MARIELENA
18,55.-NOTICIAS
19,00.- BLOSSOM
20,30.-LOS PROBLEMAS CRECEN
21,00.- TELEDIARIO-2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.-CODIGO UNO
22,00.- LA DOCTORA QUINN (Nueva Serie)

24,00.- LOS UNOS Y LOS OTROS
01,30.- TELEDIARIO-3
01,45.-CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL. USA, 1994 PROGRAMA PREVIO
02,00.- SOBRE MI CADAVER
02,50.- DIME LUNA
03,40.-DIGA 33
04,05.- DESPEDIDA Y CIERRE

TVE 2

07,30.- EURONEWS
09,10.-LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "Nana de Broadway 1951 88'26" D.: David Butler I.: Doris Day, Gene Nelson Su madre fue una gran cantante, aún recordada por sus éxitos en los escenarios de Broadway.
11,30.-CLIP, CLIP !HURRA! (Nuevo en emisión)
13,00.-PINNIC

15,00.- TOUR DE FRANCIA
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
17,00.-MUNDIAL DE FUTBOL. USA, 1994. Previo
17,30.- LA PELICULA DE LA TARDE: "Fletch Revive". 1989 D: Michael Ritchie I: Chevy Chase, Hal Holbrook
19,00.- RUTA QUETZAL 1994
19,30.-PLANETA SUR
20,00.- HABITACION PARA DOS
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.-TENDIDO CERO
21,30.- MUNDIAL DE FUTBOL USA 1994. Previo
22,00.- LA ESTRELLA ES... EL CINE: " Mash". 1970 D: Robert Altman. I: Donald Sutherland, Elliot Gould -

00,10.-DUDAS RAZONABLES
01,05.- CINE CLUB. CICLO JIRI TRNKA "El Ruiseñor del Emperador" 1948. 69'34" D: Jiri Trnka I: Jaromir Sobota, Helena Patroková Un niño se recoge en su habitación, rodeado de sus juguetes y objetos más queridos. Y sueñas. Uno de sus libros de cuentos cobra vida a la vez que las figuras de la también se animan. V.O. con subtítulos
02,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

TELEMADRID

08,55.-HERMANAS
09,20.-GUARDANDO LAS APARIENCIAS
09,45.-TELE EMPLEO
10,00.-INFORMATIVO
10,15.-STARK TREK, LA NUEVA GENERACIÓN
11,10.-ELENA Y SUS CHICOS
11,35.-EL GRAN SCOTT
12,10.-CAZAFANTASMAS
12,35.-JAMES BOND JUNIOR
13,00.-LOS PICAPIEDRA
13,30.-LA FAMILIA ADDAMS
14,00.-TELENOTICIAS

15,00.-ROSEANNE
15,30.-CINE DE TARDE: "Piso de Iona". USA, 1962
17,30.-OLÉ TUS VIDEOS
18,25.-MEDIAS DE SEDA
18,15.-TELE EMPLEO
19,30.-MADRID DIRECTO
20,30.-TELENOTICIAS
20,55.-EL TIEMPO
21,00.-FÚTBOL. MUNDIAL 94
21,30.-CINE. LA NOCHE DE PELÍCULA: "La noche de los muertos vivientes". USA, 1990

23,15.-DESAPARECIDOS
00,15.-NOTICIAS
00,20.-TELE EMPLEO
00,35.-CINE. SALA DE MADRUGADA: "La mujer indomable". Italo-estadounidense, 1966
02,40.-EN BUSCA DEL MISTERIO
03,05.-INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

TELE 5

07,45.- LOS PERIODICOS
08,00.-LA TELE ES TUYA COLEGA
10,55.- WEBSTER
11,20.- GRANDULLON
11,45.-APARTAMENTO PARA TRES
12,15.- HOTEL
13,15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14,00.-VEREDICTO
14,30.- LAS NOTICIAS

15,00.-VEREDICTO
15,30.- SENSACION DE VIVIR
16,30.- MELROSE PLACE
17,30.-REMINGTON STEELE
18,30.- DEJATE QUERER
19,30.- SU MEDIA NARANJA
20,30.-LAS NOTICIAS
21,00.-TELECUPON
21,10.-KARAOKE
21,45.- COBRA. Nueva serie. Con Michael Dudikoff y Allison Hossach
22,45.-LOS INMORTALES. Nueva serie. Con Sean Connery y Christopher Lambert

23,45.- MISTERIOS PARA TRES
00,45.- LAS PESADILLAS DE FREDDY
01,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,10.-NOVEDADES INCREIBLES
02,40.- CINE "Una vez no basta". D: Guy Green. I: Kirk Douglas, Alexis Smith.
04,45.-LOS DIAS Y LAS NOCHES DE MOLLY DODD
05,10.-NOVEDADES INCREIBLES
05,40.- CINE "Regan" D: Tom Clegg. I: John Thew

ANTENA 3

07,00.-RODILLO DE PROGRAMACION
08,00.- TRAS 3 TRIS,
11,00.- PUNKY BREWSTER
11,30.-SOMOS DIEZ
12,00.- COLMILLO BLANCO
12,30.-AVENTURAS EN AFRICA
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.-EL PRINCIPE DE BEL AIR

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE. "Una hija casi perfecta"
17,30.-CATWALK
18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19,00.- PARADISE BEACH
19,30.-LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR DE ISABEL GEMIO
21,00.-NOTICIAS
21,30.- CINE "Siete días solo en casa" Dir: Chuck Vincent Int: James Davies, Heidi Paine

23,30.- CINE "Sex Appeal". USA, 1986
01,30.- NOTICIAS
02,00.- CINE DE MADRUGADA "Un asunto de hombres"
03,30.-TELEVENTA
05,00.- CINE DE MADRUGADA "Las manos de un asesino"

CANAL PLUS

08,05.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS
08,55.- EL GRAN MUSICAL
09,52.- NOTICIAS
10,00.- CINE: LA TABERNA FANTASTICA
11,43.- CINE: GLENGARRY GLEN ROSS (EXITO A CUALQUIER PRECIO) V.O./
13,35.-LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- NOTICIAS
14,05.- TELESERIE: MI VIEJO ROCKERO
14,30.- KATE Y ALLIE

15,00.- CINE: HALCONES DE MAR
16,43.- CINE: OLIVIER, OLIVIER
18,28.-DOCUMENTAL: PAHA SAPA, TERRITORIO CHEYENNE
19,35.-DIBUJOS ANIMADOS
20,00.-AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE: SIGUE SONANDO
21,00.-TELESERIE: PRIMOS LEJANOS
21,30.- NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.-PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL+: VAN GOGH

00,34.- SERIE: HOTEL ROOM
01,00.-CINE: SOBRE LA COLONA
02,38.- CINE: FALSA SEDUCCION V.O./
04,25.- TRANSWORLD SPORT (Multidifusión)
05,35.- CIERRE

**El Cine en Casa**

"La fuga de Tarzán"
11,20 TVE

Tercera aparición del plusmarquista Johnny Weissmuller en el papel del "hombre mono". Tarzán y su compañero rescatan a un grupo de cazadores blancos prisioneros de la feróz tribu de los Caboni, pero uno de ellos concibe el plan de encerrarlo en una jaula

"Nana de Broadway"
10,00 LA 2

Con Doris Day. Su madre fue una gran cantante, aún recordada por sus éxitos en los escenarios de Broadway

"Fletch Revive"
17,30 LA 2

Secuela de un, ya de por sí, insoportable largometraje. Una llamada inesperada rompe la rutina del peculiar periodista Fletch. La señora Roos, aboga-

da, le comunica la defunción de su abuela y la herencia que le ha sido adjudicada. Lo que ha heredado no es dinero, sino una enorme mansión

"Mash"
22,00 LA 2

El cirujano militar Hawkeye Pierce conoce a Trapper John y a Duke Forrest. Se hacen buenos amigos en el hospital móvil de Corea en el que trabajan, a solo tres millas del frente, y en el que están continuamente atareados, asistiendo a las víctimas de los combates

"Una hija casi perfecta"
15,30 ANTENA 3

Una adolescente modélica e introvertida sufre anorexia nerviosa como reacción ante la excesiva atención que sus padres dedican a su problemática hermana mayor. La muchacha se ve obligada a ingresar en un hos-

pital debido a su precario estado de salud

"Una vez no basta"
02,40 TELE 5

La hija de un productor de cine se corrompe al tratar el mundo que le rodea. Conocerá play-boys, multimillonarios, chicas fáciles, amores engañosos, etc. Interpretada por Kirk Douglas y Alexis Smith

"Siete días solo en casa"
21,30 ANTENA 3

Bobby, el hijo de un anticuario neoyorquino, se queda sólo en casa por primera vez. En la tienda de su padre descubre un extraño jarrón de donde, al ser frotado por casualidad, surge una "genia" dispuesta a concederle tres deseos. Interpretada por James Davies y Heidi Paine

"El ruiseñor del emperador"
01,05 LA 2



Doris Day

Dura pero interesante historia que, además, resulta estar bien planteada. Un niño ordena su habitación rodeado de sus libros y de sus juguetes más queridos. Uno de sus libros de cuentos cobra vida a la vez que las figuras también se animan. Versión ori-

ginal con subtítulos

"Van Gogh"
22,00 CANAL PLUS

Reconstrucción de los tres últimos meses de la vida del atormentado pintor. Un acertado estudio sobre la psicología del personaje. La historia comienza con la llegada del pintor a Auvers-sur-Dise, una pequeña población donde Van Gogh se refugia para intentar curarse y pintar. Interpretada por Jacques Dutronc, Maurice Pialat y Bernard Le Coq

"Un asunto de hombres"
02,00 ANTENA 3

En París se están cometiendo una serie de asesinatos, cuyo denominador común es que se trata de mujeres a las que se dispara desde los tejados. La cuarta víctima es la esposa de un amigo del comisario encargado del caso

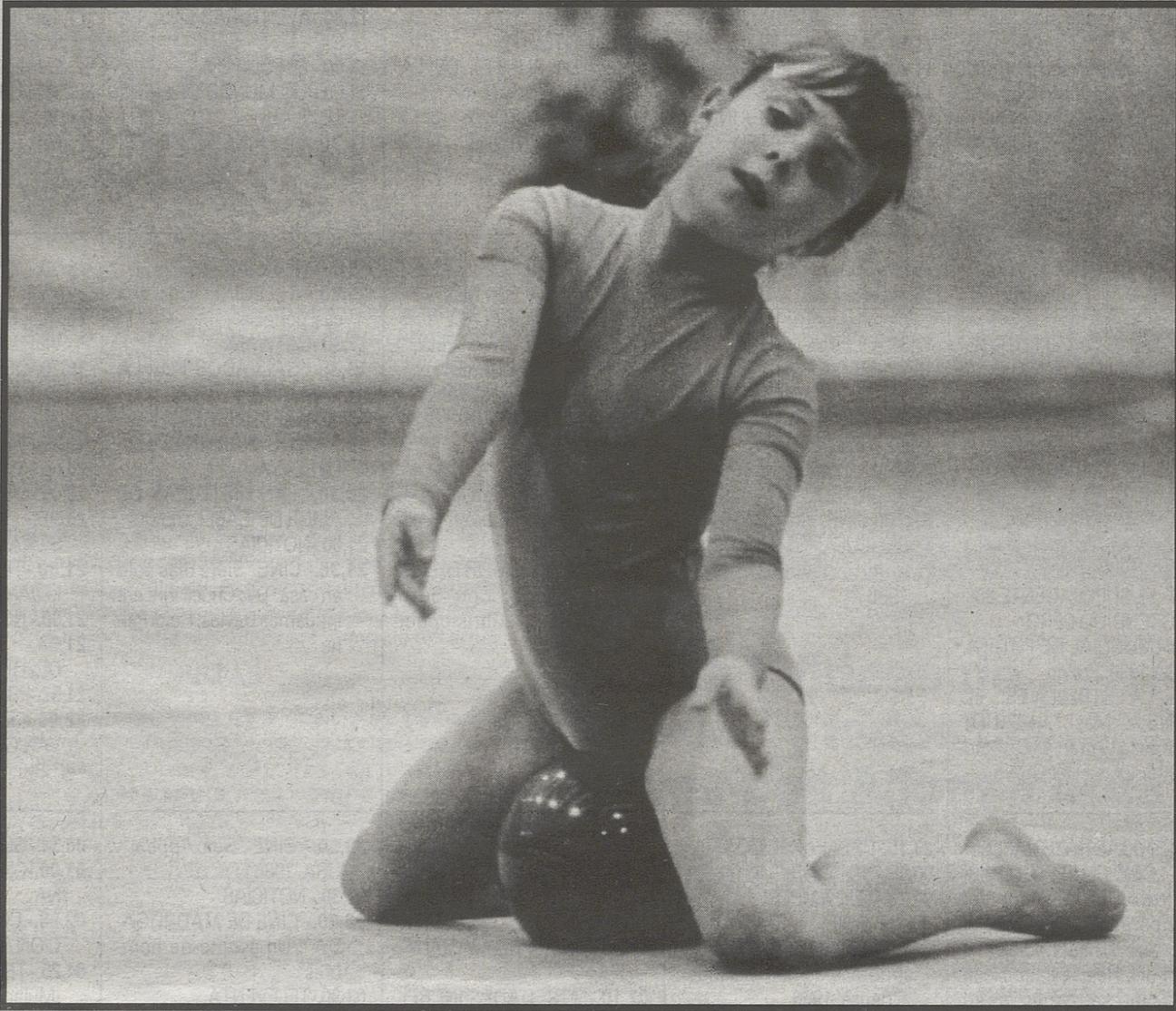
Redacción, Administración y Talleres:
Carretera de Valladolid, km. 0,800. 05004 ÁVILA.
Teléfono: (920) 25 20 52. Fax: (920) 25 14 06.
Teléfono del suscriptor: 25 55 81. Publicidad:
Plaza de Santa Ana, 2. 05001 ÁVILA
Teléfono (920) 25 15 36. Fax: (920) 25 15 37.
Delegación en Arévalo:
Teniente García Fanjul, 3. 05200 ARÉVALO.
Teléfono: (920) 30 00 08.
Delegación en el Valle del Tiétar:
Triste Condesa, 5, 1º. 05400 ARENAS DE SAN PEDRO.
Teléfono: (920) 37 16 61.

EL DIARIO DE AVILA

Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA
Edita: Diario de Ávila, S.A. Depósito Legal: AV-5-1959. Número: 30.245



Director: José Manuel Serrano Alvarez.
Subdirector: Alfredo Blasco Nuín.
Redactores Jefes: Fernando Alda Sánchez (Local y Provincial) y José Ramón Alonso Trigueros (Agencias y Deportes).
Redactores: Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, Francisco Javier Rodríguez de Antonio y Félix Rosado Martín (Local); David Casillas Abejón (Provincia); Oscar Hernández Fontán (Arévalo); Javier Iglesias Lacaba (Tiétar); Juan Carlos Huerta Abargues y Andrés Bartolomé Alberca (Agencias); Luis Carlos Santamaría Arribas (Deportes); José Javier Lumbreras González (redactor gráfico) y Enrique Luis Pérez (ayudante).
Diseño gráfico: Carlos García Jiménez, Vicente García García e Isabel Martín Martín.
Agencias: Ical, Efe, Fax Press y Mencheta.



Zaida de Blas, aprendiz de gimnasta

La fuerza y la simpatía de la gimnasia rítmica abulense

En Ávila la gimnasia rítmica está entrando con fuerza y ya hay nombres que suenan por derecho propio, como Oga Vallés, "la muñeca de la rítmica abulense, o Sonsoles Lumbreras. Pero pisando fuerte viene una jovencísima deportista que con tan solo nueve años apunta muy alto. Su nombre, Zaida de Blas. Su meta, ser una gran gimnasta. Su afición, entrenar y entrenar.

Sergio Barriocanal
ÁVILA

Tiene tan solo nueve años, rebosa simpatía y sabe perfectamente hacia donde quiere encauzar sus pasos. Zaida conoce, a pesar de su corta edad, las dificultades y la dureza de este deporte. Son muchas horas de entrenamiento diario y a pesar de ello Zaida no descuida en absoluto sus estudios.

Ha finalizado el tercer curso de la enseñanza general básica, "con muy buenas notas. La asignatura que más me gusta es conocimiento de los medios, pero lo que más la gimnasia". Esta palabra está constantemente en la boca de Zaida. Es lo que realmente le gusta hacer.

Su entrenadora Mónica

Hontoria la hace trabajar duro, pero ella se divierte muchísimo entrenando y aprende mucho, "en los entrenamientos nos divertimos en el rato que hacemos gimnasia, además me llevo muy bien con Mónica y con todas las demás chicas".

El momento de la competición también entusiasma a esta joven promesa abulense, que en este mismo año ha logrado el segundo lugar en el Provincial, por detrás de Sonsoles Lumbreras a la que considera una buena amiga.

Empezó a practicar la rítmica con cinco años y hasta hoy ha seguido entrenando y com-



tiendo. Todos los días se desplaza hasta el polideportivo San Antonio o a la Ciudad Deportiva para entrenar con sus compañeras y a las órdenes de su entrenadora actual.

El ejercicio de manos libres es su preferido, y a la hora de competir se comporta como una verdadera profesional, "cuando estoy en una competición me pongo nerviosa, pero

"Cuando estoy en una competición me pongo nerviosa, pero en cuanto empiezo el ejercicio me olvido de todo", comenta Zaida.

Zaida de Blas es la expresividad llevada al límite cuando sale al tapiz para ejecutar un ejercicio, da igual que esté entrenando o en medio de una competición. Con tan sólo nueve años es una de las veteranas del Club Las Almenas, porque empezó a jugar entre aros, cintas y pelotas con tan sólo cinco añitos. En el Campeonato Provincial, en el que terminó segunda, realizó toda una exhibición de gracia, pero en su "aceleración" cometió algunos errores y se le fue el aparato, lo que no impidió que la juez árbitro de Salamanca se quedara prendada de ella y la propusiera para que acudiera al Regional.

mucho" y a jugar con sus amigas aunque asegura que nunca se olvida de la gimnasia.

Impresiona oír como con tan sólo nueve años contemplándola, esta delicada rubia tiene perfectamente claro lo que quiere ser. Ni médica, ni abogada, ni maestra como muchas niñas de su edad. Ella quiere ser gimnasta o si no... entrenadora. Siempre cerca de la gimnasia.

Un esperanzador futuro aguarda a esta joven abulense, producto de la cantera de buenas gimnastas que está dando la ciudad. Zaida sabe las reglas que tiene que seguir para obtener su objetivo y para ello escucha atentamente los consejos de sus progenitores "ellos me dicen, que aunque no se gane hay que ser amigos sobre todo".



Carreteras

MARÍA F. RUANO

Aunque no sea el único, la carretera es un mundo, Pessoa, el poeta portugués, se quedó entre las calles y los romanos no eran muy aventureros.

Muchas carreteras exigen, en vez de pedir, una fuerza especial, el ánimo predispuesto, confianza en que cualquier calle y cualquier hogar sabrán esperar porque se les ha enseñado a hacerlo toda la vida.

La vida, toda, puede transcurrir en un pueblo, en la ciudad, cerca de las aceras conocidas, bordadas de naranjos de número impar, y en un paisaje sin rupturas ni sorpresas.

Pero la carretera más o menos planchada, curvada y recalentada no lanza sus mensajes en tal de y muchas personas escuchan perfectamente sus rugientes palabras, y es lo que se imagina al otro lado de todas ellas lo que dá miedo o valor, el coraje de entremetarse con los demás pueblos, con todas las ciudades posibles, los climas y las costumbres.

El temor y la atracción por la carretera puede que sea inexplicable, pero está unido al carácter y el carácter probablemente es el destino.

No hay carretera que no pueda ser un sueño, una posibilidad, la fascinación del viaje, otros corazones con otros sentimientos que afloran en otras miradas.

CUADRATINES

■ Demanda a Time Warner Richie Havens, cuya canción "Freedom" fue el himno de toda una generación y que abrió el legendario festival de Woodstock hace casi 25 años, ha demandado al gigante Time Warner por 50 millones de dólares.

Acusa a la compañía de violar sus derechos civiles y de propiedad intelectual "copyright".

■ Actuar en Broadway Vanessa Williams, que hace una década tuvo que renunciar al título de "Miss America" tras haber sido la primera mujer negra estadounidense en lucirlo, vive ahora el sueño de su vida: actuar en Broadway.

La actriz y cantante ha tomado el relevo de Chita Rivera en el papel de "Aurora", en el musical "El beso de la mujer araña".